

A color photograph of a woman from the chest up. She has dark hair and is wearing a black headband. She is smiling and looking towards the camera. She is wearing a teal-colored top with a white geometric patterned border around the neckline. The pattern consists of diamond shapes with internal lines forming smaller diamonds. The top has short sleeves. She is also wearing a patchwork skirt made of various colorful fabrics, including green, blue, red, and white, with different patterns like floral and geometric designs.

Ketabton.com

# اختصار و قایع

## سه هفته

مجادله فاچاق مواد مخدره افغانستانو

اعمار مراکز فرعی مجادله علیه فاچق

مواد مخدره در بعضی از ولایات کشور

امداد نماید.

مدیریت اطلاعات وزار تامور خارج

خبرداد که پریروز گروه دیگری از

بن هنگز ینان بلو جشمو ل زنانو

اطفال از ظلم و تعدی حکومت پاکستان

نودونه اعشاریه نه فیض تولید نماید.

یک منبع ریاست کود و بر ق دزار

شريف گفت که هنجهله تو لیدات

امونیاک «بع سالانه هشت هزار تن هزار

آن بدسترس موسسان دولتی و خصوص

گذاشته می شود .

منبع افزود امونیاک هایع که در تولید

بن و کانسر ازان استفاده می شود قبلا

از خارج وارد میشد اما با غرض

آن از طرف فابریکات کود دبر قاکنون

نیازمندی کشور از ناحیه تورید این ماده

از خارج رفع گردیده است .

منبع توضیح گردگه اکسیجن -

نایتروجن و کاربن دای اکساید نیز در

فابریکات کود دبر ق تو لیده شود که

موسسان دولتی خصوصی و اسخاص

انفرادی به عنیر یمانه که خواسته باشند

میتوانند مواد مذکور را ازین فابریکه

بدست آرند .

دوشنبه ۲۹ تور:

مدیریت اطلاعات وزار امور خارج

خبرداد که پریروز ۳۲ نفر بلو ج قوم

میشکل شامل زنان و اطفال از ظلم و

تعذی حکومت پاکستان و عملیات بسی

رحمانه قوای نظا می انشور به خال

افغانستان یناه آورده اند فرار معلوم

این اولین باری است که بلو چهای

میشکل به افغانستان یناه می آورند .

یک هزار و چارصد و بیست بلوچی که

قبل ای افغانستان آمده اند همه از قوم

مری هی باشند .

سه شنبه ۳۰ تور:

موافقت نا می امداد برای تقویت عملیات

بولیس علیه فاچاق مواد مخدره در

افغانستان در وزار امور خارج

از طرف بناغلی وحید عبدالله معین

سیاسی وزار امور خارج و بناغلی

را بریت بار توبیک آفر اداره پر و گرام

انکشافی ملل متعدد دکابیل به افساء

رسید .

بوجب این موافقت نا می صندوق

کنترول مواد مخدره ملل متعدد حاضر

خواهد بود تادر حبود یک میلیون دالر

بمنظور خریداری آلات لازمه فراهم

دکتور محمد حسن شرق معاون صدارت

نمودن تسبیلات هورد احتیاج هر کمز

علمی درنتندا و تون چمن افتتاح شد .

هیات کلتوري هند حین ملاقات با بناغلی وحید عبدالله معین سیاسی وزار

امور خارج



بناغلی محمد حسن شرق معاون صدارت عظمی در مراسم افتتاح نمایشگاه قالین .



پوهاند عبدالقیوم وزیر معارف هنگام قرائت بیام بناغلی محمد داؤد رئیس دولت و صدراعظم دهناسبت روز معلم .





یغله مریم در لباس سا خته  
خودش در صفحه ۱۲ بخوانید

تایلند در تلاش بقا

شاهد گویای مدنیت های کهن ما

شهر تاریخی فسحاء

بافتخار روشنگران

جالب ترین سرقت سال

تجلى هو مانسیم درشعر جا می

۱۶ سال پیش در میله گل سرخ

در عمار تیکه تایلیون سا خت...

وحشی حیوانات دختر پهلوه کی

حداده، فاجعه، تبا هی

لحاظات در تصویر

گل تعلق دوست آفرین

یک مسابقه :-

دوفطمه عکس صفحه ۱۷ را بدون شرح چاپ  
گردایم از خو اندگان عزیز هر کشور بهتر  
برای آن بتولید برای بهترین شرح آن یک  
ماهه ژوئن جایزه داده شود.

منکفل مسوو لیت سنگین امروز ند  
ودربابر قر دای کشور و آیند گان  
مدیو نند، مدیون از این پیلو که راه  
هموار و روشن و سر زمین آباد  
و معموری را با مردان برو مند  
و نیرو مند از علم و کمال، پجا معه  
قر دا تعویل بدھند. از همین جاست  
که نقش معلمان و مر بیان در زندگی  
امروز و در دایره مسوو لیت های  
بزرگ اجتماع امروز ما در میان  
مشاغل و خدمات دیگر برازنده تر  
می در خشد والتفات نظام ما و خیر  
خواهان جا معه ما را به نیکو بی جلب  
میکند.

بادرگ این مهم است که دو لت  
مردمی ما برای کمک با معلمان  
و منسو بین معارف کشور یک سلسه  
امیازات و کریدتیا مادی و معنوی  
را پذیرفته است.

مطابق تعویز دولت امسال علاوه  
از دارانی صندوق معلم ده میلیون  
افغانی دیگر باین صندوق کمک  
می شود، همچنین از تخصیص فرضه  
صدارت که در سالهای قبل منسویین  
معارف تایک ملیون افغانی استفاده  
میکردند سال گذشته این مبلغ به  
پنج میلیون افغانی افزایش داده شد  
بهین سلسه تادیه پول ماکولان  
 بصورت سال تمام برای معلمان کشور  
رعایت گردید و فیصله بعمل آمد که  
برای معلمان مسافر مطا بقیلان  
جای رهایش تهیه گردد. در مر کز  
نیز از مجموع اپار تما نهایی  
پاسس سیمیه به وزارت خانه ها  
داده می شود تا ما مورین بی سرینه  
دولت از آن مستفید گرددند ۴۵ فیصد  
آن بوزارت معارف و پو هنر و نون  
تخصیص یافته است.

فرامه ساختن تسهیلات متذکره  
اگر از یکطرف شخصیت معنوی  
و مقام معلمان را در اجتماع تبارز  
میدهد از جانب دیگر شاهد علاقه  
و التفات صمیمانه جمهوریت جو ان  
ماست به نیرو مند معنوی جا معه  
پرورش روحی و اخلاقی قر زندان  
کشور و تقدیر از مقام علم و دانش  
که در جهان امروز عامل مؤثر کامیابی  
و پیروزی در همه جهات حیاتی تلقی  
می شود.

یکبار دیگر روز معلم را به  
آناتیکه واقعا به زیور این مقام  
بزرگ آرایته اند و خویشن را  
شایسته فضایل و کرامت آن ساخته  
اند تبریک گفته برای مردم خویش  
در پرتو نظام نوین و آرزو مندی  
های پاک و مقدس آن مو فقیت ها و  
کامگاری های بی شماری را از خداوند  
نیاز میکنیم.

## پیشک روزان

دین میان اسلام و عنوان ملی ماقام معلم را خلی بوجسته و ارجمند  
دانسته، احترام به مقام والای معلم را وظیفه هر فرد میداند.

از اینات رئیس دولت

پنجشنبه اول جوزای ۱۳۵۴ - ۱۹۷۵ می ۱۳۹۵ - ۲۲ جمادی الاول

## روشن سازان و روشنگران

«کشور عزیز ما، در آستانه تحولات بنیادی قرار دارد و حیات نوین افغا نستان، برونق انقلاب و مظاهر جمهوریت سالمانه عیار میگردد. بناءاً معلمان و استادان درین مرحله حساس تاریخی کشور، وظیفه مهم تعلیم و تربیت را بعیت یک عنصر عمده زیر بنای اجتماع نوین افغا نستان، در اکتساب سیاسی و نسلی لوزی و استفاده سالم از منابع طبیعی، برای خدمت به قاطبة مردم افغا نستان بعیده دارند و حسن اجرآت شان مورد قضاوت تاریخ و نسلیای آینده فرامیگیرد.»  
با ابلاغ و افاده این معانی بزرگ که در پیام بنگلی رئیس دولت تلفیق یافته است خاطره روز معلم که در تقویم زندگانی ملی و معنوی مردم ما برآزنه می در خشد. بار دیگر در مجله ژوئن نیت می شود تا این سطور مختصر و محدود مظہر قد رشناسی و انگاسی از حق شنا سی و سیاست نسل امروز دربرابر مقام والای مردمی و معلم باقی بماند.

تاریخ بشریت ساخته و پرداخته مردان بزرگ است، معمراً ران تمدن های درخشناد و آنا نیکه چراغ راه زندگی را فرا پیش بشریت روشن کرده و قدم بقدم نسل انسان را از حیات عشیری و بادیه نشینی بسوی رفاهیت ها، کمال و جمال مادی و معنوی رهبری کرده اند تا به مرز امروز که پرواز به کیهان و کرات سماوی مجدهول، جو لانگاه اراده و عمل آدمی بی بال و برقار گرفته است. در طول تاریخ انگشت شمارند میان این عده که بیان میران و مصلحین بپوشش و بمنظور رهبری کردند، تربیت، پرورش و به کمال رساندن نسل امروز و گروههای عظیم مردم است که

آنچه شرکت کردند، احترام به مقام معلم را خلی بوجسته و ارجمند دانسته، احترام به مقام والای معلم را وظیفه هر فرد میداند.

# معلم بانی فرهنگ‌های بشری

## موحده‌دزیه‌ها، سازند قاریخ و تامین کنند آرمانهای ملی همیباشد

سیس آنده استادان و معلم‌های  
به مناسبت این روز از طرف شاغلی  
وئیس دولت و صدراعظم بدر یافت  
معلم نویس شاگردان مکتب موافقین  
معرفی گردیدند.

میجان شاغلی محمد هاشم غمیریک  
بر این مناسبت این روز از طرف شاغلی  
در این محل توانه جمهوریت و توانه  
معلم نویس شاگردان مکتب موافقین  
سرمه شد.

و دلگزی در انکشاف واقعی علم و  
فرهنگ کوسان بوده و در بر تو اهداف  
ترقی دولت جمهوری خویش در  
ریفورد بشادی معارف و تربیه نسل  
فرهادی جاده سیم فعال تربیتی.

روز معلم پس از فرانت آیانی چند  
از قراکریم و نواختن سرود ملی با  
بیام شاغلی رئیس دولت و صدراعظم  
امروز در تالار کابل تنداری نجفیل  
گردید.

در مخدنس که این مناسبت ترتیب  
یافته بود دوکتور محمد حسن شرف  
معاون حذارت عظیم و بعضی از اعضا  
کمیته مرکزی بررسی از اعضا کابینه  
عده سنای های ارشد از دری جمهوری  
مامورین خانه استادان و معلمان  
بعضی از مکاب استراک مورد بودند.

شاغلی رئیس دولت و صدراعظم  
در بیان نشان که مناسبت روز معلم  
صادر شده و اوسط وزیر هر فرانت  
سد فرموده اند:

انکشاف و ترقی جوامع بشری در  
امور اجتماعی، سیاسی، اقتصادی و  
فرهنگ ملی توسط معلم بیانگذاری  
میشود و با این روی تفکر سالم و قویه  
دانش، بشریت بسر متزل مقصود  
رهنمونی گیردد.

پوهانه عیال‌القوم وزیر معارف پس  
از فرانت بیام شاغلی وئیس دولت  
و صدراعظم که متن آن در همین صفحه  
نشر شده طی بیانه ای گفت:  
معلم در جاده بشری عنصر عمده  
انکشاف و تکامل شمرده میشود مقام  
علمی و معنوی معلم در جامعه بس  
ارزشمند است.

پیش پوهانه دوکتور غلام صدیق  
محبی دیوبیو هنون کابل مس  
بیانه ای گفت:  
به اساس اهداف ریفورد بسیار دی  
معارف در بیانه هنون عالم مساعی بخرج  
داده میشود تادر جوگات امکانات با  
بیان اوردن تحولات اساسی این  
مسروکیت هاوونظایف علی بصورت هوتر  
انجام پذیرد. و در امور علمی بیانه  
ها تلاشها به وقت خود نتا بعیس  
مقید و موتوری بار آورد.

همچنان محرمه روح افرا شایان  
علمه ایسه زیرخونه به نایند گی از  
شده معلم طی بیانه ای گفت:  
نظام فرخنده جمهوری در کشور  
غزیز رعیت و سرایط رامها ساخته  
که استادان و معلمان باید علاوه

### متن پیام بنا غلی و نیس دولت و صدراعظم به مناسبت روز معلم

بنایی فرار دارد و حیات نوین  
باستفاده از کدام طرق و سیوه  
ها میتوانیم هر زمان بی سادی را  
ازین بیردم.  
بنفسور تأمین این مامول دولت  
به همه استادان درین مرحله حساس  
دوست کشور ابراز مینمایم.  
بنای اجتماع نوین افغانستان در  
سال گذشته ریفورد معارف راهنمای  
آمود و بصورت تد ویچن تطبیق آن  
شروع شده است.  
امد وارم استادان و معلمان کشود  
در بر آوردن مامول معارف حقیقی در  
بر تو نظام جمهوری طوری جدو جهد  
تها باید که اولاد این نس زمین‌جوانان  
وطن پرست، صدیق، صالح و بایمان  
بار آینده تا برای چامعه خویش مصدر  
خدمات ارزشنه گردند.  
این روز خجسته را بکار دیگر  
به عمه اهل علم و دانش کشور خصوصاً  
استادان و معلمان تبریک میگوییم و  
وقتی هزید همه را در تعلیم و تربیه  
سالم اولاد افغانستان از بارگاه  
ایزد متعال آرزو مینمایم.  
**زنده باد افغانستان**  
**پاینده باد جمهوریت**

بانم خداوند توانا!  
استادان و معلمان گرامی!  
هر ایت میلت فلبی و تمیمات صمیمانه  
خود را به مناسبت روز بر انتخاب معلم  
به همه استادان و معلمان و مردم علم  
دوست کشور ابراز مینمایم.  
انکشاف و ترقی جوامع بشری در  
اور اجتماعی، سیاسی، اقتصادی و  
فرهنگ ملی توسط معلم بیانگذاری  
میشود و با این روی تفکر سالم و قویه  
دانش، بشریت بسر متزل مقصود  
رهنمونی گیردد.  
معلم بانی پیشتبای بشری، موجه  
هدنیتیها، سازنده تاریخ و تاریخ  
تاریخ و نسل‌های آینده فسارتگیرد.  
از جمله اهداف و پروگرام های پیش  
دولت جمهوری افغانستان اورده  
ریفورد در ساحه معارف بود، زیرا  
معارف عاری از هدف و فائد غاییه  
نمیتواند احتجاجات و فسروت عسای  
نفعی اساسی و فعال دارد و جذبات  
خرور ملی، احساسات بشر دوستی  
و عقیده وطن پرستی را در دل و دماغ  
فرزندان کشود جائزین می‌سازد.  
دین بین اسلام و عنعت ملی ما  
مقام معلم را خیلی برجسته و ارجمند  
آنسته احترام به مقام والای معلم را  
نهنگار داشته و عزمان بهان باید  
بدافعی که کدام نوع تعلیمات مسلکی  
کشود عزیزها در آستانه تحولات



باقم جوینده

تحلیل و تفسیر سیاسی هفته

## قاچاند در تلاش بقا

منطقه و در عین زمان از نظر پیشرفت اقتصادی یک مملکت نسبتاً پیشرفته حوزه جنوب شرق آسیا است. نظر بمو فقیت جیو پو لئیک تا یلنند در گذشته این کشور راه تعجیل خودرا از طریق سازش با قدرت های منطقه جستجو کرده، با فرانسه، با چاپان با امریکا که در دوره های مختلف بهیث قدرت های بانفوذ در آن منطقه عرض وجود کرده اند ساخته است.

اکنون دوره قدرت های خارج منطقه با رفتن امریکا از کمبودیا ویتنام و لاوس در حال پایان یافتن است، تایلنند بشدت تلاش دارد تا روابط بهتری را با ممالک حوزه و قدرت های جدید ویتنام و کمبودیا برقرار سازد، اما اقتصاد تایلنند با وجود قدرت های خارجی در این منطقه مخصوصاً امریکا، ارتباط خاصی داشته است، اکنون که امریکایی ها در حال ترک نمودن تایلنند هستند وضع اقتصادی در آن کشور دگرگون شده و قیمت بیوسته در نو سن است، از طرف دیگر فساد و فقدان عدالت اجتماعی از نظر تو زیع تروت بین افراد و طبقات مختلف باعث عصیان گروه های نادر شده و مظاهر آنرا در مظاہرات و اعتصابات دنباله دار در تایلنند میتوان ملاحظه کرد.

نیرو های مخالف حکومت نیز خصوصاً در شمال و در سرحدات لاوس قوت میگیرند، و رویه های حادث جدیدی در آن کشور در حال تکوین بنتظر میرسد.

حکومت تایلنند بازرگانی تمام می خواهد موجودیت خودرا در منطقه ایاند و بر او ضاع داخلی حاکم شود، امامعامله حکومت تایلنند با فقدان عدالت اجتماعی و فساد در آنکشور در تعیین سر نوشت تایلنند که برای بقا تلاش های متعدد مینماید اثر تعیین کننده دارد.

کمبودیا ویتنام بفکر تجدید نظر بروابط خود با امریکا بود، در عین زمان مطا لباتی مینی بر بستن پایگاه نظامی امریکا در تایلنند صورت میگرفت. مو قعیکه امریکا یکدسته ۱۱۰۰ نفری قوای آنکشور را ازفلپاین به پایگاه نظامی امریکا در تایلنند منتقل داد واین قوا از آن پایگاه برای استخلاص مایا کویز اقدام کرد، تایلنند با تجاج شدید بامریکا پرداخت. و در مورد تجدید نظر بروابط سیاست خود با امریکا اصرار ورزید، مردم تایلنند علیه امریکا بمظاہرات شدید پر داختند و امکان قطع روابط سیاسی تایلنند و امریکا پس از صدور یاد داشت احتجاج چه شدید العین حکومت تایلنند بامریکا بوجود آمد.

عانونی برای بار اول از مو قف تایلنند حسن استقبال کرد و امریکا بصورت فوری قوای ۱۱۰۰ نفری خودرا از پایگاه نظامی امریکا در تایلنند خارج نمود.

وکرت پراموج صدراعظم تایلنند

کفت مناسبات تایلنند با امریکا در صورتی تر میم خواهد شد که امریکا رسماً اطمینان بدهد که برای قوای امریکا از خاک آنکشور بار دیگر استفاده نخواهد.

گرچه هنری کیسنجر نسبت باین واقعه اظهار تائیر کرد، ولی حکومت تایلنند اصرار داشت که باید امریکا نسبت باین وضع از تایلنند معذرت بخواهد. دریا داداشت جوا بیه که از مقامات امریکا بجواب التیما تو م تایلنند صادر شد بر تر تیبی این منظور تایلنند بر آورده گردید و بحران در روابط تایلنند و امریکا خاتمه یافت.

### تایلنند بسوی سرنوشت:

تایلنند یعنی سیام سابق که بجز هندچین شناخته میشد دارای ۳۶۰۱۴۸ میل مربع ساحه و ۳۶ میلیون نفر میباشد. از نظر ساخه و نفوس یکی از ممالک مهم این

بعد از پایان ها جرای کمبودیا های تازه را در حوزه ویتنام انکشا فات تازه در حوزه مخصوصاً جنوب شرق آسیا احساس میشود بین قدرت های محلی منطقه بیش بیشی میگنند. معندها قبل از اینکه باوجود آمدن یک نیروی قوی در ویتنام که از نظر نفوذ و از نظر نسلیحات نظامی و تجریبه جنگ سی ساله دارای برتری خاصی در منطقه است، کشور های این منطقه هر کدام متوجه حوادث و قایعه احتمالی هستند که با ختم جنگ ویتنام در این حوزه جهان در حال تکوین است.

**ماجرای هایا کویز**  
گرفتاری کشتی تجاری ماپاگویز در سیزده کیلو متری سرحد کمبودیا در خلیج تایلنند، تاییج مختلفی بار آورده.

کمبودیا با گرفتاری این کشتی در نزدیکی ساحل جزیره کوتانگ که مطری است، نشانه آنست موجودیت بحری خود را در آبهای که متعلق بکمبودیا خوانده میشود اثبات کردن خواست از طرف دیگر برای تاییه ادعای خود برای ملکیت جزیره کوتانگ عمل اقدام نمود و از جانبی هم با امریکا با شرایط نوین نمیتواند آزادانه در این حوزه جهان عرصه وجود کند.

امریکا نیز با فشار واقعه ایجاد متقابل نظامی خواست تاییت کند که در مواردیکه خواسته باشد، حاضر است بجهنمک بیر دازد

و در عین زمان بکشور های منطقه نشان داد که قدرت نظامی امریکا میتواند در حل و فصل مسائل ذیعلقه در این منطقه سهم فعال بگیرد و پشتیبانی تسبیبی مردم امریکا از موقف دولت فوران در این قسمت توانست تاحدی بر سریز آنکشور را بلند نماید که در هندچین رخداده است

با این حکومت مختلط سوانا فو ما در لاوس دیگر کار پایان حضور باشند و زرای دست راستی و انتقال رفتن پشتیبانی مردم لاوس از پتلاو ها و پیش فت پتلاو ها از جنوب بطرف شمال اینک متمم حادث تازه ایست که در هندچین رخداده است

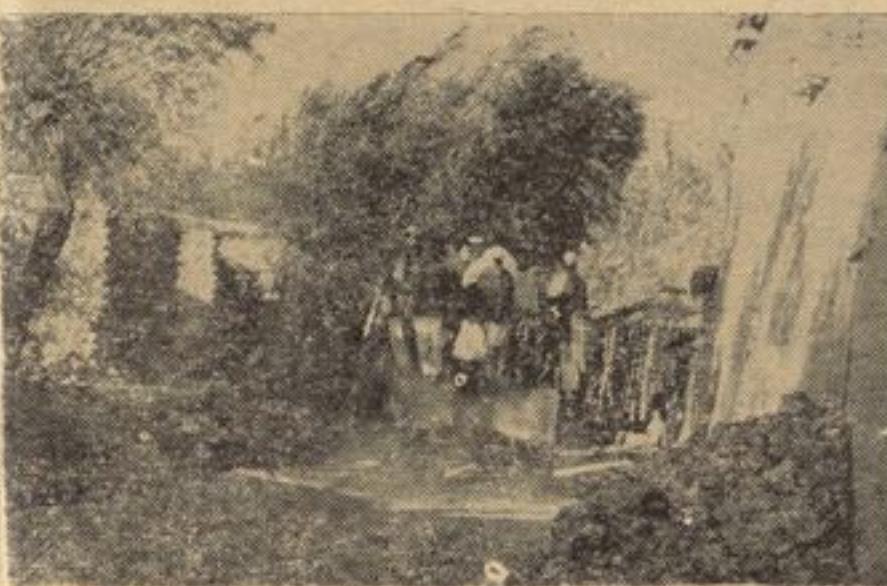
گرچه بعضی از مبصرین همراه هم خصوصاً باملا حفظه تزلزل رژیم های

# شاهد گویایی از مدنیت‌های باستانی

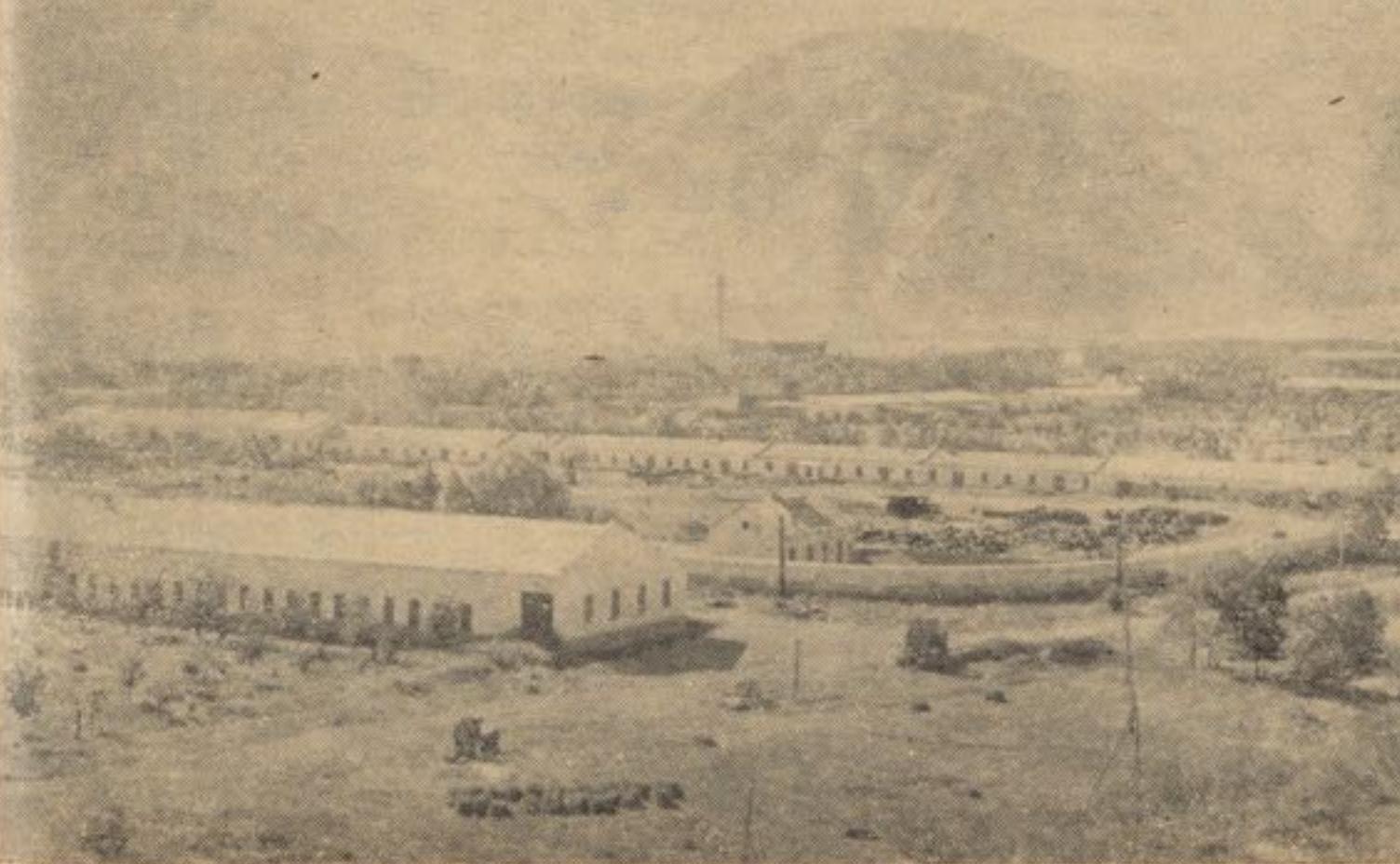
## کشیده راه

**آنچا که آبها خروشان شده؛ غور بند، پنجشیر و سالنگ نغمه پرداز است**

های کوچک مشهور و معمودار و پر جمعیت وجود دارد که از حیث فضایی و زیبایی از بیشترین مناظر کوهستانی پنهان میرود در امتداد حصار شمالی آن از گلبهار و دهن سالنگ گرفته تا کوه عاشقان نجرا در سایه زرده های پربرق و بلند هندوکوه و میانشاهه یک سلسله دره های خوش آب و هوا و یک قطعه باغ و تاکستان وسیع افتد که تمام اسرسبز و شاداب نظر بر سرست، تنها بطرف شرق و جنوب شرق که شاخه کوه صاف حد آنرا معین میگذارن جلکه فشنگ خشک افتد و بگرام فعلی جز آن شمرده می شود بگرام بنابر قلت آب مناند



منظره از کوچه باخهای بگرام



دور نمای از تا سیسات نساجی گلبهار در منطقه شیر خان خیل که بر قسمتی از بگرام پوش فاست

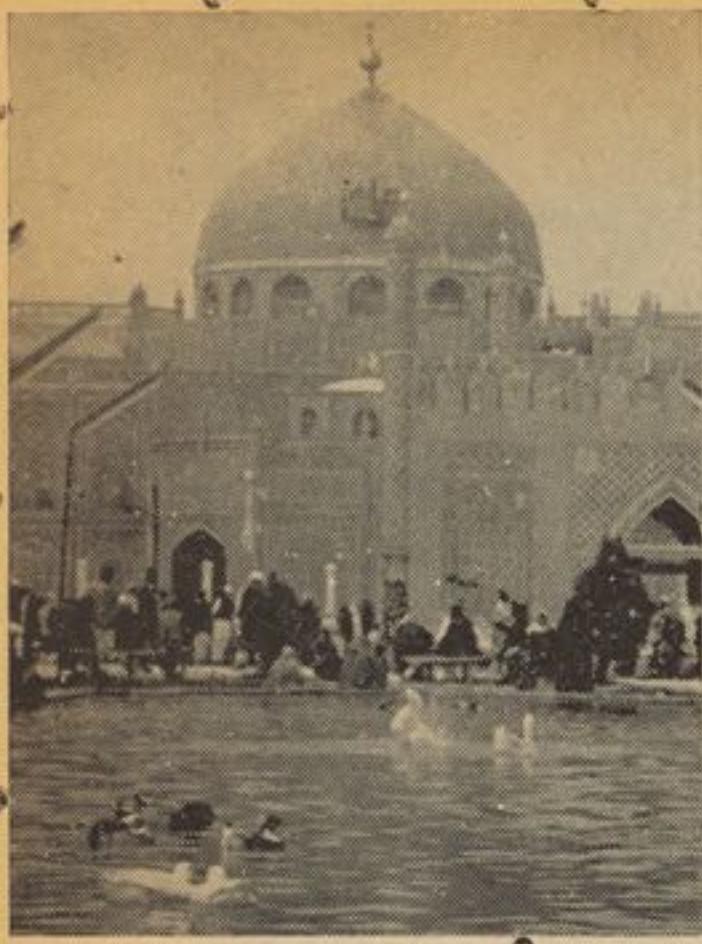
توقدون

آرزو هنریم یادا همراه شوید و باید دست  
بدست هم از فراز خیرخانه بگذریم و بین  
از گوشه های نزدیک کابل سری بزیم، تصور  
کنید ماکنون از آن نقطه هر نوع کوتل خیرخانه  
که چشم انداز وسیعی را بر باخهای پهناور و  
دامنه ها و جلکه ها و دره های شاداب و خرم  
می سازد و راه پر خم و پیچی را که در دو  
حاشیه آن درخت های اکاسی، پشه خانه،  
سر و کاج صف کشیده اند در بر این هامی می شاید  
بناری سرک اسفلت آرام، آرام به نشیبد و دن  
مشتم، در قبال ها بالمهای سرسبز، وادی های  
شاداب، تپه های سبز و خرم که جوانه های  
کننم لئن آن نکاه های امیدوار بز و گرا نخانه  
بدوش را بخود می کشد متظرة بدیعی  
را فراهم ساخته است بطری چپ بلند تراز  
وادی ها و گشتارها و شته کوه های خاکستری  
رنگ که تازه با این باران گرد و غبار را زیب  
روفته است با تاج سفیدی از بر که هنوز بر  
تاریک دارد شتاوب بار هر دورا در یک تابلو پیش  
نظرها میگذارد.

بیمانه زیبایی و جمال درین وادی که منزل  
مختصر سفر ما است متنا سب است به  
طرز بیش و ظرفیت زیبایی و جمال پستندی  
بینندگان ازین لحاظ شمارا با این مناظر دل فریب  
تنها بینندگان و به سرعت از اینجا واژ هنزا  
دیگر یعنی قلعه هر ادبیگ شکردره، گلدره  
سرا بخواجه، گلکان، استالوف و قره باغ میگذاریم  
همینکه نزدیک به نیم فرسخ از بازار قره  
باخ بگذریم بجانب چپ ما زمین های هموار که  
روی آن اینجا و آنجا قلعه های به استیل معماری  
قدیم د هنزا نان جلب نظر میگند صفحه ای از  
کین این نقطه کشور را جلو نظرها می کشید  
و سر خاطر این مدنت های دلته از این سر زمین  
رابغمال ها میریزد از این ساحه مسطوح و سر  
سبز و زیمه مشعر به بعد گهافق را در تگاه  
بینندگان وسیع می سپارد، امروز بنام بگرام  
شهرت دارد.

بگرام در آتشکلات ملکیه واحد اداری است  
متعلق بولايت پروان که در دامن آن برای  
تنظيم مغاری امور و اکشاف ساحه و بازاری  
مسائل حاتی و اجتماعی مردم و لسوالی قرار  
دارد.

صفحه ۶



# بی‌آکه بریم به‌هزار

مسافری که برای دیدن شهری  
فقط دو روز دارد واقعاً نمی‌تواند  
خیلی چیزها را ببیند اگر از صد  
ده راهنم ببیند باز هم انسان موفقی  
بشمار میرود، برای اینکه من از<sup>\*</sup>  
جمله انسان‌های موفق شمار شوم

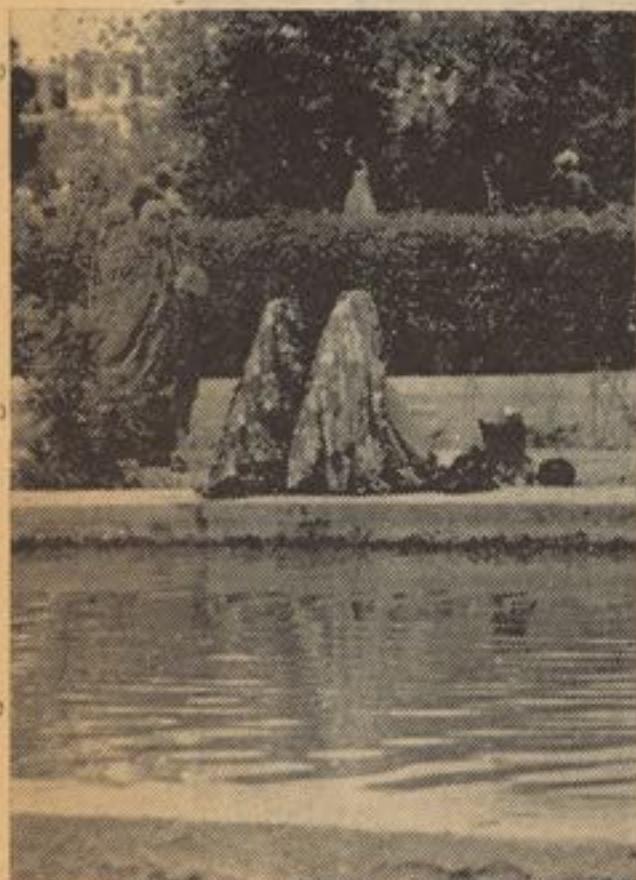
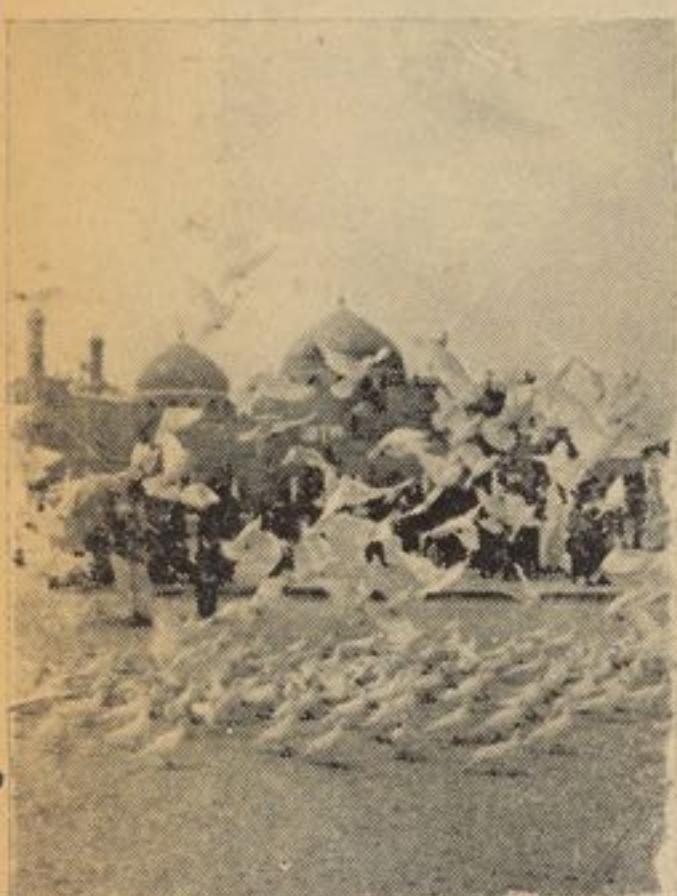
همایم را از کابل با خود برده‌بودم.  
قضیه ازین قرار است که من  
موتر سایکل دارم که از ساده‌ترین  
موتر سایکل هاست. یک زمانی اگر  
خراب شود می‌توان با پای زدن او  
راه‌اند باسیکل بکار انداخت.  
خواننده‌های محترم ژوندون که  
اکنون درین سفر من و دوست‌نم  
را شناخته‌اند یقیناً تعجب نخواهد  
کرد که موتر سایکل من می‌تواند  
نام پاهایم را بخود بگیرد، دلیل اینکه  
این دوستان از بس ظریف تشریف  
دارند برهمه چز نام می‌گذارند و  
موتر سایکل مراهم گهی اخلاقی  
گهی سعادتم و زمانی هم پاها  
نام می‌گذارند.

خوب، درین سفر، اخلاقم با  
سعادتم با پاهایم بامن بود و از برگت  
اوست که سری به دفتر فابر یکه  
کود برق زدم.  
لطفاً ورق بزنید

از بالا به پائین روضه هزار شریف

با عظمت و بزرگیش  
کبوتران سفیدخوش برواز روضه  
مبارک تماشایی اند

هردم با لباس‌های ملی در روز  
چهار شنبه زیاد دیده می‌شوند این  
دوzen از جمله زن‌های اند که شوخ  
وشنگ با لباس ملی به میله آمده  
اند



برآور روز بروز مساعد می‌گردد<sup>\*</sup>. چون ارتفاع سوخت و فربیض درگار است از جان‌جنبید و به  
بکرام از کابل کمتر است لذا هوای آن گرمتر گمک نیامد تا عاقبت قلعه سقوط کرد، راویان  
بوده، زمستان آن نسبتاً نرم و ملایم می‌باشد. این داستان تصریح نکردند که این بسیار  
برفباری از ماه قوس تا جوت ادامه می‌باشد احتیاطی از کدام طرف صورت گرفت، از طرف  
شاخته برف در بعضی جاهای به ۶۰ سانتی متر میرسد از ماه حمل تا سپتامبر این داستان را به  
بازان می‌باشد در دو روز بروز از جان‌جنبید ازدیگر شواهد تاریخی این داستان را به زمان  
می‌شود بطوریکه میزان الحرارة در سایه‌گرمی تهاجم و فتوحات اسکندر تطبیق کنیم می‌توان  
راز ۳۸۷۳۵ درجه بطور عادی و بعضی تا ۴۰ درجه که اول بکرام و بعد بروان سقوط کرده  
است (افق‌افغانستان در پرتو تاریخ). مؤلفه‌نام‌العلی درجه نشان میدهد. باد بروان که از گوش  
شمال غربی برمه خیزد هرسال از اوائل بهار احمدعلی که زاد ) .

ناچند ماه دوام می‌کند بعضی اوقات از یک‌روز تا  
یک‌میله می‌گذرد. خاک بکرام از نظر سیر و سیاحت خود ادامه میدهیم.  
در بکرام از حیوانات اهلی بیشتر از گاو، زراعت خلی خاصل خیز است.  
از حبوبات گندم، جو، جواری، باقلی، گوسنک، بز، اشتوره‌گب نگهداری می‌شود،  
مشتگ و پیشه واژ فالیز کاری خربوزه‌وتربوز مرغ خانگی و مرغ غایبی و گلنگ از طیو دیست  
را می‌توان از حاصلات زراعی آن نام برد،  
بالهای انگوری و درختان توت در بکرام زیاد  
فاصله در اوایل سال بوفت پیدا می‌شود میل  
زیاد دارند. بکرام با وجود اینکه از حصص  
شمال و جنوب بین رودخانه پنجشیر محدود بوده می‌شود.

مردم بکرام برای پرورش اقسام گل  
مخصوصاً گلاب و یونقی رغبت دارند و یک‌مقدار  
برخوددار نیست زیرا بستر دریای پنجشیر  
از ساحل پایان انتاده .

رود خانه باریک هم آب زیاد نداشته و بکرام  
رودخانه دائمی حساب نمی‌شود. اما انبادری یک  
بنام نهر چاریکار، نهرخواجه، نهرمه‌هیکر و  
نهر بکرام از دریای غوربند که منبع آن کوه‌های  
شیخ علی و دره‌های ترکمان و بارسا است جدا  
گردیده واراضی مزروعی بکرام را آبیاری می‌کند  
همچنان مردم این منطقه در آبیاری از کار دیز  
نیز استفاده می‌کنند.

بکرام از زمانه‌های تهاجم اسکندر و پیش  
از افتتاح خمامشی ها قلعه های مستحکم  
آن کوه بجهه وجود دارد که بنام کوه (تو پ)  
مشهور است.

بکرام منطقه کوهستانی نبوده بروی یک  
سطح هموار کائن می‌باشد تنها بحصار شمال  
از گلنشت هاچین نقل شده است که نصرو، قریه غلام علی، قریه ماهیگر، قریه  
(بروان) و (بروان) دوپادشاه معاصرهم بودند لغمانی، قلعه‌گلی، قریه از باشی، قریه‌جان‌قدم  
که یکی در بکرام و دیگری در (بروان) حکم قریه فرجه، قریه گرانشاخ، قریه تو غیجی،  
رواپی داشت و میان دو قلعه زنجیری، فراز آب قریه خروتی قریه جعفر خیل، قریه بخشی خیل  
رودخانه هابه کنگره‌های بروج حصار خلدها قریه بورچی وغیره راهی توان نام برد که  
وصل گرده بودند، آنان قرار گذاشته بودند تعداد مجموعی ساکنین آن هادر حدود ۱۵ هزار  
تا هر وقت خطیری یکی از ایشان را تهدید خانوار تخمین شده می‌تواند.

کند فوری زنجیر را تکان بدنه و دیگری به از هزارات بکرام زیارت صوی بایا در  
کمک او خواهد رسید و دشمن مهاجم را مشترکاً قریه بکرام زیارت میراهه غازی در قریه  
ماهیگر - زیارت خواجه ورق ولی در قریه  
می‌گویند یکی از این حکمرانان بی احتیاط توچی و زیارت خواجه ورق و ولی در قریه  
گرده و بدون اینکه خطیری درمیان باشد روی کرانشاخ مشهور است.

لئن چندین هرتبه زنجیر را تکان داد و هم بکرام از نظر آرکیو لوزی و تاریخی اهمیت  
یافیان او باشکر یان خود حرکت کرد و چون فوق العاده داشته و آثار تاریخی آن مشهور  
فری رسید و گس راندید عقب رفت تا اینکه است این آثار ذریعه متخصصین باستان‌شناسی  
روزی بواقع خطیری پیداشد و می‌اجمی بیکانه استغراج و روی آن تحقیقات شده است.  
فرارسید ولی غم پیمان به تصور اینکه باز هم در جلگه کایسا یاکو هدامن و کوهستان



بايانکونه پيكنيك هاهم زيا د رو برو می شويد

سری به لیسه سلطانه رضیه قیری احاطه کرده است که در کناره های این سرک دکان ها، رستوران زدم، شهر هزار راهم چند یعنی ها، هوتل ها وغیره واقع شده اند. چندین مرتبه از اینسو به آنسو طی گردم وحتی در چندین خانه سمت تصادفاً دریکی ازین دکان ها ازمن استقبال خوبی شد در حالیکه قالین باف بگیرم، ده در صدم و فیفت من فقط مانند خریدار ناشنا سی به دکان مذکور رفته بودم.

مردم را در هزار شریف خوش برگت همین موتر سایکل بود. مشرب، آزاد و خیلی هم با تر بیه یافتم، اگر یکزمانی آدرس را از برآمدم، این روز در شهر مزار کسی بپرسی، باکمال احترام اگر محل مذکور را بداند بشما نشان میدهد.

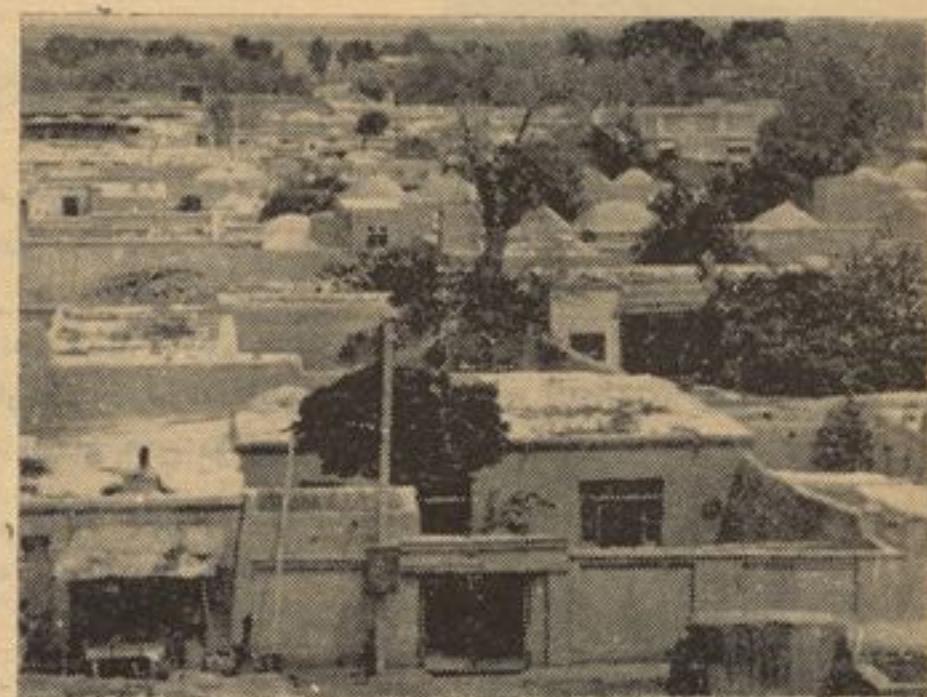
در محیط محصلی دوستی درام بنام سید یوسف رحمانی که اهل دهدادی هزار شریف است، یکزمانی یادم می آید که او میخواست چیزی از شهر وزندگی خود قصه کند، بعدش هم یکباره خاموش شدو گفت «نه از گفتن چه فایده، تو هزار را ندیده ای گفته های مرد را باور نخواهی کرد».

خوب من البته چیزی ندارم تا گفته های مردم را درین جا نا بد کنم، ولی برای اینکه این شهر را بهتر معرفی کرده باشم، اینک چند عکسی را که تهیه دیده ام پیش کش تان می کنم امید وارم خوانده های محترم ژوندون این ارجمند را باکمال لطف بپذیرند.

بقیه در صفحه ۱۴



بادهل و عیال میرونده می آیند



گوشه از شهر کهن مزار شریف



از تفریح همگانی کبک بازی

## شاهد گویای از

بکرام در عصر یونانی ها و حتی پیشتر

از آن هم آبادی داشت و در اوخر سلطنت

(هیلو گیلس) پایتخت شاهان یونانی جنوب امروزی در عصر یونانی ها چندین شهر آباد گردیده که بهترین آنها شهر (اسکندریه قلقاز) و شهر (نیکایا) بود پس از تدقیقات باستان وخصوصاً در عصر سلطنت (کنیشکای کبر) شناسان اروپایی چنین فیصله شد که محل مرکز پایتخت تابستانی امپراطور بزرگتر شهر (اسکندریه قلقاز) که دریای هندوکوه آباد مقندر آسیا گردید.

بکرام در وقت (آشوکا) بزرگترین سلطان می باشد. خرابه هاییکه مربوط به عصر یونانی گندھارای افغانستان، نفوذ واهمیت زیاد داشت عبارت از (برج عبدالله) فعلی است که به آن قلعه یا رگشاپی باید گفته شود. پایتخت قدیمی بکرام از زبانی ماند.

# شہو قاریخی

## ضحاک

تبیع و نگارش ر، اشعه

داستانها و قصص زیادگاه از چندین هزار سال دفتر خاطرات ملی ما را احثوا نموده است در دماغها و حافظه ها محدود و محبوس نمانده،

بلکه روی صفحات تاریخ و جغرافیای این مملکت باستانی نقش گردیده و با آب و خاک و دشت و بیابان و کوه و صحرای مامزوج مخلوط گردیده است.

به همان پیمانه که حافظه و دماغ باشندگان این سرزمین از اسماهای پهلوانان تاریخی و باستانی برومیلو است، قلل جبال و بینای صمرا و بوریدگی های کسوه ها و آب خروشان رو دخانه های این سرزمین عین عمان خاطره هارا در خود منعکس کرده و هر قدمیکه در فراخنای این کشور تاریخی گذاشته شود یادی و خاطره

تاریخی و داستانهای فلکلوریک و خیالی در نظر مجسم میشود.

۱۸ کیلومتر بیشتر از دره زیبای بامیان در محلن که دره (کالو) دره علای بامیان واقع در کند و آبهای دور دخانه کهنسالی به هم یکجا میشوند. روی بوریدگی های اجرار مخلوط گلی و سنگی که رنگ جگری و سرخ بدان هیبت و صلابت خاصی داده برج های جسم و ضخم و دیوارهای گلکت و قلعه جلب نظر میکند. اروپایان درین سال های اخیر رنگ سرخ این برج های نیمه ویرانه را شاهد نزدیکتر به بامیان افتاده، نام (آهنتگران) را گذاشته اند که طبق افسانه های عامیانه دلی حافظه مردمان محلی در اعماق واقعات پسرفت و موخرخین و اساطیر و داستان نویسان آنرا (تپیر ضحاک) نام نهاده اند.

چایی برای صید ماهی خالدار میباشد. شهر ضحاک که یکی از نقاط بسیار نسبت تاریخی محسوب میشود اسلامداری سه قسمت است.

قسمت اول که عبارت از یک سلسله رهروهای برجپاس است سیستم دفاعی و ستراتیزیست که بنام (نریمان) یاد می شود.

قسمت دوم حصه سفلی شهر است که بیشتر مردم محلی و ساکنین آن ناحیه در آن می زیستند.

خوارزمشاهان از مناطق مهم و حساس بشمار میرفت و چنگهای خوبین درین منطقه بین جلال الدین هنگیر تی و چنگیزیان به عمل آمده چنانچه یکی از خاطره های قیمتدار قلعه ضحاک کشته شدن (موتی چن) پسر چنی نواسه در انر تحقیقات مختصو باستان شناسی، چنگیز است که روزگارانی مهاجمان مغل را فرین اندوه ساخت. این قلعه تاریخی محلی است و بدین ترتیب آغاز آبادی های آنرا قلی از اسلام حدس زده می توانیم.

عمل مشاهده گردند.

ازین تاریخ به بعد قلعه تاریخی ضحاک ایانی از فندقستان غوریند بدست آمده و همچنان در غرب بامیان آثاری تصاویر رنگی و ساسانی در محلی موسوم به انوشیروان بدست ولی تاواخر قرن ۱۷ و اوائل قرن ۱۸ هنوز هم از برجهای نیمه ویرانه به غرض دفاع کار هنگرفتند ولی بعداز قرن هاجنگ و ستنی انقدر خرابه ها و آثار کافی از کنگره های به عمل آمده است.

حصار و بقاوی بر ج رضخم شهر ضحاک باقی و مقارن همان زمانیکه ساسانی ها از ماورای آموبه خاکهای باخته سرازیر میشدند همزمان این دیار مخصوصا برای جلب نظر علاقمندان فحلاک تاریخی نقطه مهم استراتیزیکی و مخصوصا جهانگردان خیلی جالب توجه بوده و زیبای قرون وسطی مورد تحسین جهانگردان سوق الجیش آباد بوده و در زمان سلطنت و مورخین قرار نگیرد.

# جالب تو یون سو قت سال

## و هیجان انگیز تو یون حادثه در برابر

### پو لیس

#### کشف اسرار سو قت زیوراتی به بهای یکمیم ملیون افغانی

خانم مانند هردم کابل بوده، برای بود لیس  
کمک خوبی بود، زیرا حلته تجسس پولیس را  
از نگاه لبجه تنگ تر می‌ساخت.  
سیزدهم: بلد بودن سارقین در دا خل  
اناق و آگاهی از محل موقعیت صندوقچه ها  
و بیچال در طبقه پانزدهم نشانه‌گیری از  
بلدیت آنها بود، صرف گردن خدا، میوه و  
برداشت آنهاست آن از بیچال نشان میداد که سارقین  
عجله و ترسی نداشتند بقدر کافی مطمئن  
بوده‌اند.

چهاردهم: بلند نمودن موذیک در اثنای  
شکستن قلن صندوقچه و بلدرنگ باقی  
کمال از روی حوالی جم شکستن قلن  
عهم دلایل دیگری بر بلد یت وزرنگی سارقین  
می‌تواند بود.

پانزدهم: انتظار کشیدن سارقین ناروشن  
شدن هوانشان میداد که آنها مطمئن بوده اند  
و در ضمن گرفتن لوازم حمام که قبل از تشریح  
سوزن زدنگی و بتکر بودن آنها را به این  
غیرساند.

هایی که قبل از همین مرکب از صاحب منصبان  
وزیری بولیس، برای کشف موضوع  
انتخاب شده بود، پشکلن گذر بالا تذکر  
دادم «واد پاتزده» گانه را تحلیل کرد و بعد از  
تفصیل همه جزئیه موضوع پلان تعقیباً تی را  
طرح و بکار خود در مرحله دیگر آغاز  
نمود.

در مرحله اول از بینکه دروازه مطبخ که از  
طرف شب بعداز ساعت هشت قلن مشدوان  
شب بقول مستخدمین (سپه) باز گذشت  
که اکنون خواسته اند با پوشاندن آن آشناشی  
دادم «واد پاتزده» گانه را تحلیل کرد و بعد از  
هزتم: گشته شدن گروپ از اتفاق که  
سارقین ازان بخت گمکنگ استفاده گردیدند  
چشم توجه بدمست دادگه:

او لا سارقین سرسب وارد خانه شده اند،  
تازبا از ساختهای خانه اطلاع کافی داشته‌و  
آن از عهمه اطلاع یافته بود های رامتن  
گردیدند تازی آنچه پلان عملیات خودرا اجرا  
می‌ساخت، خوانندگان هاکه قسمت اول این  
گزارش را خوانده اند میدانند که عاملین

زاده از طریق همین دروازه وارد تعمیر اصلی  
شدند. بولیس در دوره مستخدمین تحقیقات  
و سعی انجام داد و بالاخره به این توجه رسید  
که با وجود همان نکته مشکوک زن و شوهر مذکور

درین مساله دخلی نداشته و ارتباطی با  
بیشتر در مورد او سوچن بولیس را مرکز  
ساخت. های موظف به اساس تحلیل و تجزیه  
بقيه دو صفحه ۵۱

و این سکه های طلا رانیز سارقین از منزل  
دوادهم: لبجه گفتار سارقین که بقول  
میرمن زینب برداشته بودند.

(صفحه مقابل)

تحلیل دقیق علمی از مواد و مدارکی که در محل واقعه بدمست آمد، پولیس را بسوی نتیجه مثبتی دعیه کرد.

وجود یک گودلا خردسال در محل حادثه کنجکاوی ایجاد کرد و همین کنجکاوی در کشف واقعه کمک هم نزی بود.

در هفته گذشته جریان وقوع حادثه سرفتی  
را گاه در نوع خود بسیاره بود. نگاشتیم و در  
آخر وعده داده بودیم که در شماره آینده (یعنی  
همین شماره) طرز اقدامات بولیس را واگیره  
چکوئه بولیس گابل در مدت کمی موفق به کشف  
حادثه و ساختن عاملین آن گردید، مفصل  
نشر می‌کنیم.

نوشته بودیم که سه دزدزنگ در حالیکه  
جراب های نیلو نزنانه را به سروری خود  
کشیده بودند در متزلی واقع شهر نو دستبرد  
زدند و زیورات گرانبهای را با خود بر قت  
بردند، وقتیکه قصه بیولیس اطلاع داده شد  
دیگر از سارقین اثری نبود، صاحب خانه یافده  
های سارقان شخوص نداده در مروره هو یست  
سان کوچکترین اطلاعی نداشت. نوشته بودیم

که ابتداء های بررسی جرایم سرفت بمحض  
وقوع شتابه را پر مشاهدات خودرا به مرکز  
بولیس آورده بکس های لازم برداشته شد  
به تعقیب آن هیات دیگری مرکب از زیده ترین  
و معجب ترین مأموران بولیس به محل واقعه  
رفته مشاهدات خودرا آغاز و به جمع آوی دی  
آثار برداخت تادر برتو دقت و بررسی دقیق  
و علمی و تحلیل آثار، هو اد و اظهارات ساکنین  
خانه پلان تعقیباتی را طرح نماید.

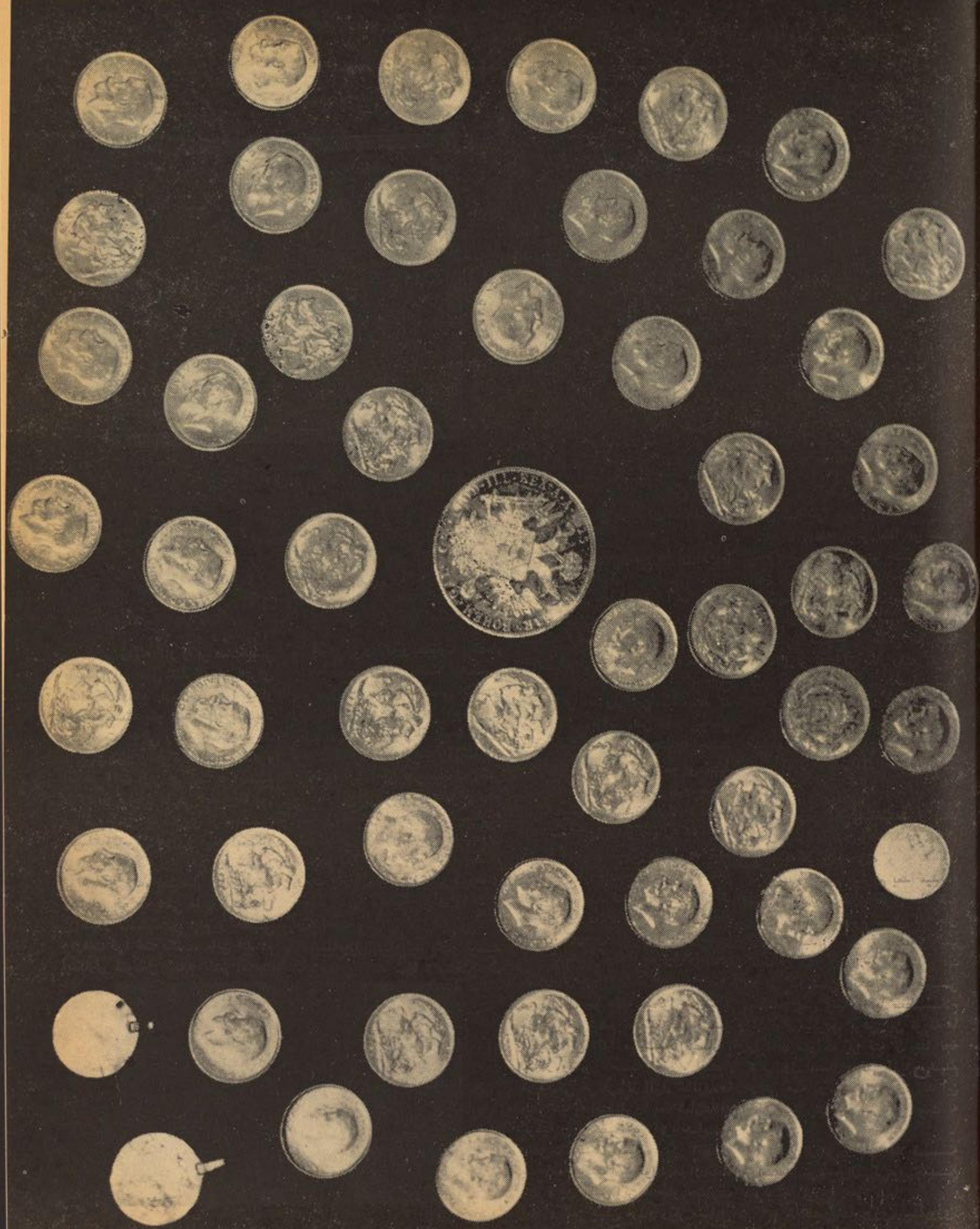
آنار مذکور را های چشم تحلیل نمود:

اول: دریافت یک پل پابالای دیوار غربی  
برونی احاطه حوالی چشم توجیه شد که باید  
یکی از فاعلین از راه مذکور داخل حوالی  
شده و در واژه را برای سایر همکاران  
خود بازگرداند، زیرا قفل دروازه هو یلسی  
مطمئن نبوده بیک فشار عادی از دا خل باز  
می‌شند.

دوم: دریافت پل پای که از پر بود کرمیچی  
بود، های را به این نتیجه متصل ساخت که  
دریایی یکی از سارقین کرجی بوده است، درین  
زمینه در بلان تعقیباتی بولیس این موضوع  
مذکور بود.

سوم: موقعت زینه که در ابتداء راه فرار  
با ابتکار زده اند، یعنی به دو سیه های سابقه

زونهون



لیس  
ی را  
خل  
ها  
ی از  
و و  
ادین  
شتن  
لای  
فتن  
ل  
رقن  
وشن  
ا ند  
مریع  
ن  
سبان  
موع  
ذکر  
عداز  
دا  
لای  
دوآن  
ب  
این  
ن  
صلی  
غان  
صید  
گور  
ز  
ود  
ظرف  
سر  
وطن  
سانی  
وق  
ع  
تره  
نزل



پیغله مریم بادامن ماسکسی ابتكاری ساخته خودش

## اقتصاد ابتكار

### وهم

## دختران همیشه واند خود طراح باشند

خانوادگی خود را که در حقیقت اقتصاد باشد و آدم حس کند که هنر اجرای جامعه است در نظر داشته و هم با تکمیل این لباس ماسکسی ابتكاری رضایت خاطر خود را فراهم کرده و دست بسته بگوش خانه بشنیدن باشم در مدت بیشتر از یک سال این لباس تکمیل شد واز تهیه آن شادم. اینها سخنا نی است از یک دختر «وقتی زمینه کار و فر صفت میسر باشند و آدم حس کند که هنر اجرای فلسفه زندگی چون زمینه ابتكار برایم مساعد گردید یعنی ما شین توته های تکه، استعداد واز همه ماسکسی تهیه دید که دارای (۱۴۰۱) توته است.

پیغله مریم میتوانید بگوئید اینگیزه این اقدام شما (ساختن یک در اختیار داشتم. در ایام رخصتی واوقات فراغت مکتب، باین اقدام ابتكاری متوصل شدم تاهم اقتصاد



در زمستان پر برف سال گذشته مریم با خواهرش یک عروس بر فی ساخت

پیرهن ما کسی از الوان مختلف چه خوب لطمه خواهیم زد.  
بدهید چند رنگ، چند جنس و چند بوشه است؟  
وی در حالیکه چشم هایش به زمین توته در این ما کسی بکار رفته است یکصدو بیست و یک رنگ، پنج نوع پار چه تکه (کریپ، کتان، جرسی، سترج و اطلس که جماعت ۱۴۰۱) توته در آن بکار رفته و تقریباً شش متر تکه می شود. یک سال تهیه تکه آن در بر گرفت.  
از او پر سیدم چه مد تی صرف خیاطی و دیزاين این پیراهن نموده اید و آیا خود شما آنرا طرح و دوخت کردید؟  
بلی! روز ها می نشستم و یک قطار راه تکه را با گذاشتن (۲۲) توته به عرض و هر ده توته به طول تر تیپ و تنظیم میکردم بعداً میدیدم افتاد که با همان چند توته تصمیم گرفتم هر طوری باشد توته های متعدد دیگری از تکه های کریپ، اطلس، جرسی، کتان و سترج تهیه کنم. تهیه این توته ها تقریباً یک سال را در بر گرفت.

یک سال حوصله میخواهد و نیاید مایوس می شدم خلاصه سه چیز اینگیزه این اقدام شد. اقتصاد، ابتكار و مسود چه از راه اقتصاد خانوادگی هر فرد از افراد خانواده ها میتواند به اقتصاد جامعه شان علاقه گرفته و در حصه خود آنرا حمایه و تقویت کنند یا بعباره دیگر اقتصاد یک جامعه با اقتصاد خانواده ها از تباطط دارد و بر عکس اگر ما جلو مصارف بیجا و کمر شکن مود و دیگر مسائل فا میلی را نگیریم به اقتصاد جامعه

وقتی از او در باره علاقه واستعدادش سوال کرد: چنین توضیح کرد: به خامک، بخته دوزی، چبه دوزی، بافت شالهای گرشنیلی خیاطی و لی



مریم به لباس های محلی کشور علاقه زیاد رارد.

ها دو شا دوش مردان و جوانان  
صرف مساعی میکنند و لذا در مملکت  
دو چند کار می شود یا بگو نیم جامعه  
انکشاف و ترقی پیش خواهد رفت.

ها دو شا دوش مردان و جوانان  
در جوامع کار شود آن جا معه بسوی  
کشور آوروند و لذا زنان افغان  
بر همراه این شخصیت بزرگ گامهای  
واسیع در راه نیل باین اهداف  
خواهند برداشت و زنان افغان  
خوشبخت اند که چنین رهبری دارند.

و بروی میز خانه ما در بین گیلاس ها  
قرار دارد که فکر می شود طبیعی  
باشد.

مریم در رسم همیشه نمره (۱۰)  
میگیرد و به با سکتبال علاقه فراوان  
دارد قرار یکه خودش قصه میکند در  
برف باری های اخیر کابل از برف  
به کمک خواهش (سلوا) عروس  
زیبائی ساخت که روز ها اقوام  
و خویشان از آن دیدن میگردند و با آن  
عکس برداشتند.

خوب بیغله مریم شما میدانید که  
امسال سال بین المللی زن تحت  
سه شعار، صلح، مساوات و انکشاف  
تجزیل می شود نظر شما راجع به نیل  
با این شعار ها در مورد زنان افغان  
چیست؟

— موسس نظام جمهوری ما بنیانگلی  
محمد داؤد خود نهضت نسوان را در  
کشور آوروند و لذا زنان افغان  
بر همراه این شخصیت بزرگ گامهای  
واسیع در راه نیل باین اهداف  
خواهند برداشت و زنان افغان  
خوشبخت اند که چنین رهبری دارند.  
زمینه تحصیلات برای زنان و دختران  
فراغم میشود کو شش می شود در  
استخدام دختران و زنان حق اولیت  
داده شود.

هر قدر زنان متور شوند در کار

حال وقت تحصیل است و باید  
بیشتر مصروف مطالعه و دروس  
خود باشم.

خیاطی هنریست که به عقیده من باید  
عن دختر و زنی به آن دسترس سر  
داشته باشد و با این هنر آشنایا شد  
ولی متأسفانه کمتر کسی حاضر  
می شود ما شین خیاطی را پیش روی  
خود بگذارد یا سوزن بدست بگیرد  
و کار های خیاطی خود را خود کند.  
به خیاط مراجعه میکنند و همینجاست  
که به ور شکستگی اقتصاد خانوادگی  
دچار می شوند.

وی همچنان افزود:

اگر قدرت وزمینه تحصیل ممکن  
شود تحصیلات را ادامه میدهیم اگر  
کار رسمی مناسب میسرم نشود  
میخواهم خیاط خانه داشته باشم و  
در آن یک عدد دختران دیگر رانیز  
استخدام میکنم در همین فرصت تازه  
متوجه شدم که روی سینه ۱۳  
کلی زده است گل مصنوعی بود و تو سطح  
حالیکه این گل مصنوعی بود و تو سطح  
خودش از «تار دمس» ساخته شده  
بود و از وری پر سیدم؟

آیا شما به ساختن چنین گلهای  
مهارت دارید؟

ساختن این گلهای عادیست من  
دسته های گل مصنوعی ساخته ام

## افکار بزرگان درباره زن

تر جمه و مکر آوری :  
نديا لكوند يالکوف

مرد با فصاحت کلام میتواند  
زن را مغلوب سازد ولی مرد دلیر می  
ترسد اما فقط با مرد نیرومند با میل  
عروسوی می کند.

مرد خوب می شود، از مرد دلیر می  
ترسد اما فقط با مرد نیرومند با میل  
عروسوی می کند.

مرد با فصاحت کلام میتواند  
زن را مغلوب سازد ولی مرد دلیر می  
ترسد اما فقط با مرد نیرومند با میل  
عروسوی می کند.

مرد درباره زن هر گپی که دلش  
بخواهد میگوید وزن هر چیزی که  
دلش میخواهد با مرد عمل میکند.

«سیگور» دیلمات مردی است که همیشه  
روز تولد زن را بیان دارد و هیچ

وقت نمیداند چند ساله است.

«گرابه» زن عمیق چیز ها را می بیند و هر  
سطح آن را برای مرد جهان قلب  
است و برای زن قلب جهان است.

«جرومک جروم» دست زن خوب دور گردن مرد  
کمر بند نجات است که از آسمان  
برایش فرستاده شده است.

زن از تمایز مرد زیبا لذت  
می برد، مرد دانارا می پرستد، عاشق

می شوند که به ایشان بی اعتماد است.  
به همان اندازه بر هو سپاهیش می  
افزاید.

«ضرب المثل چنانی» زن و قتن حافر جواب نیست که  
از لذت و قسمت آخرش فاقد از  
آسایش می بود.

«ضرب المثل رو سی» زن و قتن حافر جواب نیست که  
زبان نداشته باشد.

زنیای مقبول اکثرا به شهر های  
بزرگ شباهت دارند. آنها را به  
آسانی میتوانی تصریف کنی مگر نگاه  
داشتنش کار دشوار است.

«بو است» اشک زن قیمت کم دارد ولی فایده  
اش زیاد است.

ماهیت زنها عجیب و غریب است  
آنها می خواهند حتی دل مرد هائی  
را که از آنها متفاوت هستند هم  
برند.

«بیله» احمدترین زن میتواند با مرد دانای  
توافق حاصل نماید ولی فقط داناترین  
زن میتواند این کار را با مرد احمد  
بکند.

«کیپلینگ» هرقدر که یک زن شو هر خود را  
دوست داشته باشد به همان اندازه  
از عیوبش کم میکند و هر قدر بگرد



هزار شریف با تاسیسات عصری و ساختمان‌ها و عمارت‌های متعدد بکلی تغییر قیاده داده است.

## جنگ دوم جهانی

این مبحث که بنابر تراجم مضمون در شماره گذشته از نشر باز مانده بود دنبال می‌شود.

و نیز رایش مارشال هرمان گوتورینگ خاکبست صنایع جنگ آفریقا پاچیز می‌شمردند. شخصیت دوم آلمان نازی متین بود که بعداز مارش آلمان تمام سرزمین روسیه از هم خواهد یا شد و متصل به همکاران خود تلقین می‌کرد. تا هرچه زودتر زعمای بر جسته و مهم اتحاد شوروی را بینک آورده ازین برداشت. گوتورینگ که بحیث رئیس پلان چهار ساله امور استعمار و مکین شریانهای اقتصادی مناطق شرق را نیز بهده داشت سازمان عظیم راینم (اولدنبورگ) بنامید که بعدتر به اسم ارکان اقتصادی مناطق شرق نامیده من اند وی به این صرافت رسیده بود که آلمان در صورتی جنگ را ادامه داده می‌تواند که تمام نیروهای آن در تمام نقاط اروپا سراز است. (اگر ادعایت که این فشون کشی طرف ۱۹۴۱ از محصولات زراعی روسیه اعماش شود روز به پیروزی منتج می‌شود گزاره گویی مخواهد بود.)

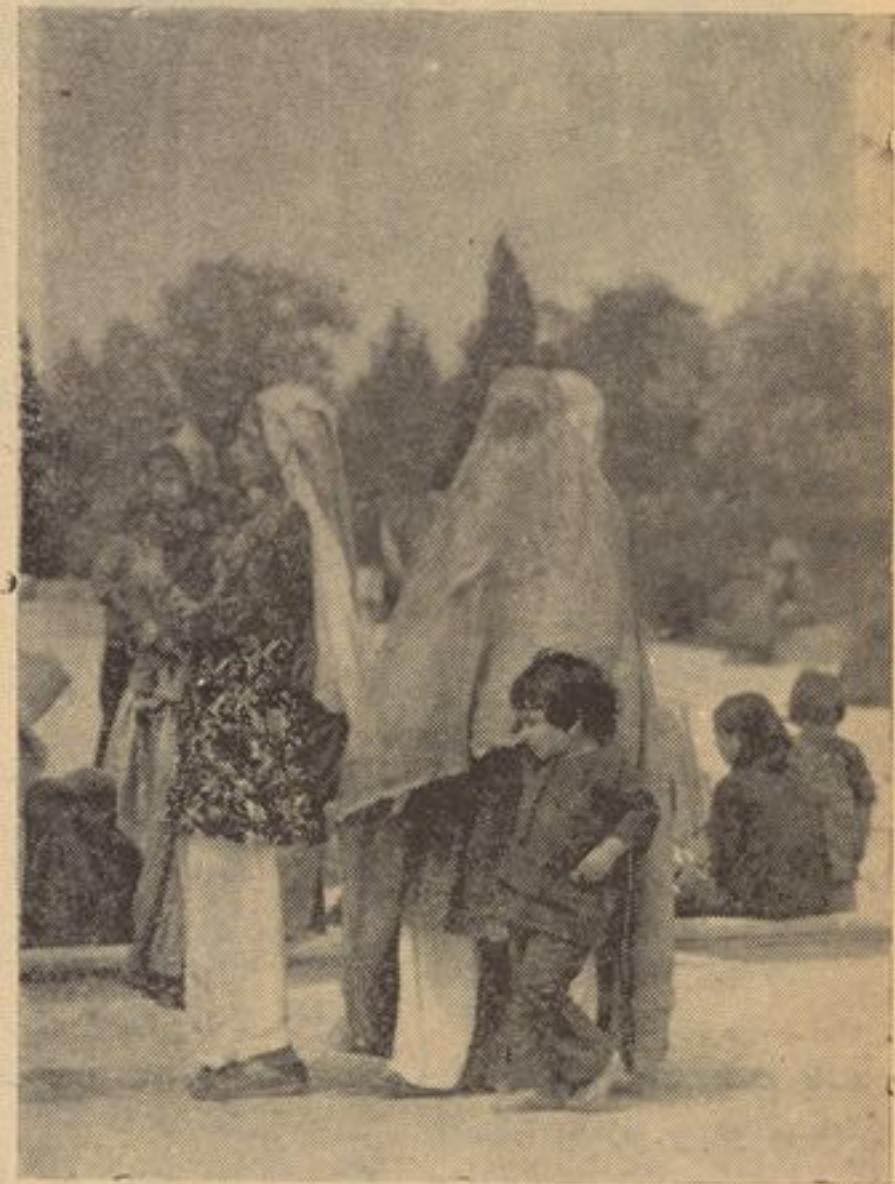
از اینکه پیشرفت سریع قوای آلمان در جلو دیوارهای ماسکو و برآمون لینکر ادراز خواسته باز ایستاده روسها بالگرای حملات متقابل دشمن را از جوار پایی تخت خود بدود را نداند. هتلر بنا بر این خواسته در تاریخ ۱۹۴۱-۷-۲۹ چند ساعت قبل از

از خود گذشت. این جنگ های باریزانی تیز خالی از منفعت نیست و بیمه امکانات میدهد تا هر کسی که مقابل هاقد علم نماید بدون پرس و یال بسام پاریزان بدیار عدم فرستاده شود. هتلر اینکه حرکات بزرگ آنبوی نیای آلمان از سالنگارد تافقان از تیجه نرسید و عقب سپس های سالیانی بعداز ۱۹۴۳ و خاتمه اوضاع و شکست کامل قوای متباور را بار آورد هیچکدام از استراتژیهای ماهر مدبر و کار آزموده هتلر همچو نکون بختی هارادر حساب خود نستجده بودند لهذا در مارشی که منجر به زوال آلمان گردید تنها هتلر مقصر نیست.

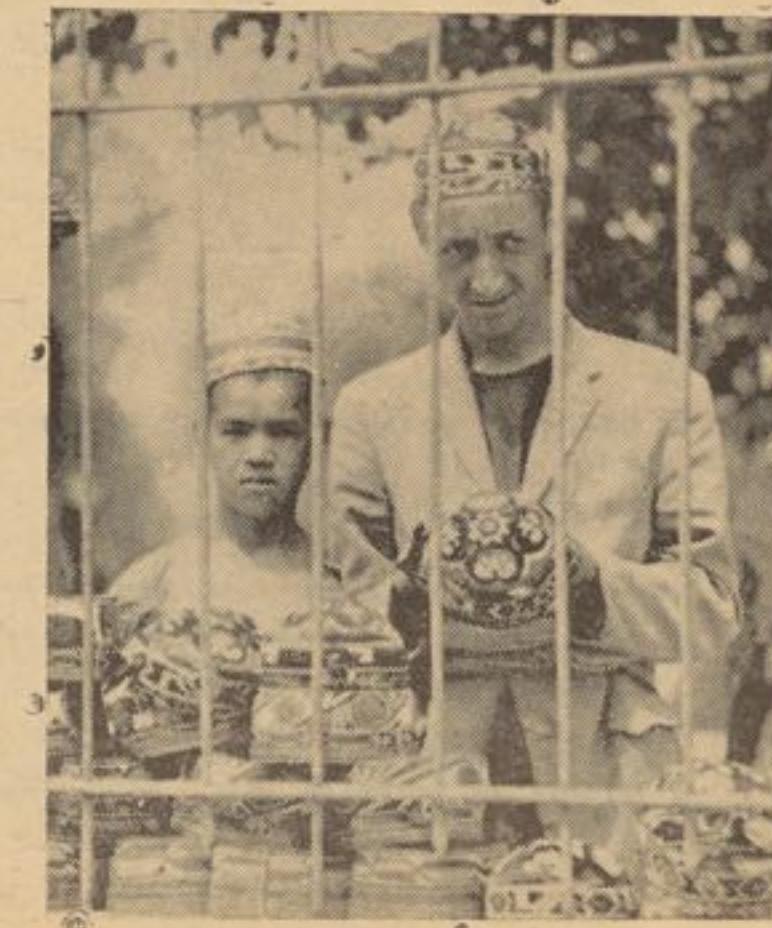
هتلر به ۱۹۴۵-۷-۲۹ چند ساعت قبل از خود گذشت: «(بایست هنوز هم هدف هایی باشد تا برای مردم آلمان در شرق فضای حیاتی بدهست آوریم.)»

هتلر عنکبوتیکه در سال ۱۹۳۹ را ماسکو بیهان عدم تعریض را منعقد نمود از همان مو قیم نیز شد گهله یا لنهای جنگ صاعقه آسای پیشوا حرفي بلند نمایند و همکان دشمن را حقیر و ناگران میدانستند.

بعداد فرقه های اتحاد شوروی، شمار نیازن ها و قدرت مبارزی قوای زرهی دار و نیزه ایکه: متباور از بیست میلیون انسان



روز جاریتی در معوجه روسته میارک



کلاهی دست دوزی و مقبول با قیمت‌های ارزان

# یادی از آموزگاران

## احتمامات بشری

نوشته: را حل راسخ

صالح و علم پرور نقش مهم و ارزشمند داشته اند که صفحات تاریخ انتشار اور این وطن هرگز آنرا فراموش نه نموده و حافظه زمان خدمات شباروزی ایشان را همیشه بخاطر خواهد داشت.

در اوضاع واحوال کنونی در بخش تربیه فرزندان باوقوف خدمتگذاری جامعه و رهنمایی ایشان بادرک، درایت فهم و کار دانی که زنان دوطول ز ماهه های متعدد آنرا به ایشان رسانیده اند، نقش فعالانه ترو مهتری را - نسبت بفردان بد و ش داشته و دارند.

# باقتخار روشنگران زمان

خدمت گذاران علم و معرفت، آموزگاران فسل های آینده و پرورش دهندگان نو نهالان بوستان کشور



## راپور از: فریحه

قدس معلمی آغاز و دوسال بعد از آن فمن  
اینکه تدریس ننمود درفا گولته ادبیات به  
تحصیل پرداخت.

میرهن شمیم یکی از معلمات سابقه دادو  
تجرب بوده. تقریباً مدت ۲۵ سال در لیسه های  
شاعر زبان زیادی را آماده خدمت بجهات نموده  
و نازوانا فره تدریس کرده فعلاً در لیسه آریانا  
مصطفو تدریس است.

وی در جریان مدت خدمتش شش تحسین نامه  
گرفته ویکبار نیز موفق به اخذ مدال پوئه  
گردیده است.

میرهن مریم عنایت سراج  
میرهن مریم عنایت سراج تلبیمات ابتدائی  
محترمه میرهن هاری شمیم  
و نانوی را در لیسه ملالی بیان رسانیده  
بعد کابل متولد گردیده است.  
میرهن عزیزه سراج یکی از معلمات ایق  
وورزیده این نیزه بوده به لسان انگلیسی  
میرهن سراج هرده سال است که به وظیفه  
مقدس معلمی اشتغال دارندو درین مدت  
 تمام نموده از جمله فارغ التحصیلات  
 آشنازی کامل دارند. وی در سال ۱۳۴۰ با  
 استفاده ازیک بورس به امریکا سفر نموده  
 به اخذ مدال پوئه نایل گردیده است.  
 بقیه در صفحه ۱۶

مجله زوندون فمن اینکه این روز پر  
افتخار و بزرگ را به عموم استدان، معلمات  
و معلمین کشور تهییت میگویند تغیر است تاچند  
 تن از چهره های مجرب و باسابقه راکه عمری  
 در این راه در کمال صمیمت و صداقت سپری  
 نموده اند به شما خواننده عزیز معرفی دارد.  
 اینها نوونه هایی از مادران معنوی اولادسر  
 زمین های بوده که سالهای درازی از عمر خویش  
 را در راه تربیت و پرورش ذهنی و سکری  
 فرزندان کشور صرف و طرسالبا هستها دی  
 شاگردان زیادی را آماده خدمت بجهات نموده

میرهن صالحه یوسفی  
 محترمه میرهن صالحه یوسفی تعلیمات  
 ابتدائی و ننانوی دادرلیسه ملالی و تعلیمات  
 عالی خویش رادر پوئنگی علوم دنبال کرده  
 اند. در ۱۳۳۴ از رشته کمیاب بولوژی پوئنگی  
 مذکور فارغ و در لیسه زرغونه بعثت معلم  
 گماشته شدند.

میرهن صالحه در طول مدت خدمتش در  
 معارف بنای لایشان هدتن هم بعثت مدیره  
 نمایشات عرفانی و سوسی نسوان آماده شده  
 و فعلاً در قطار معلمات مجرب و ورزیده در لیسه  
 رابعه بلخی به وظیفه مقدس معلمی استقال  
 دارند.

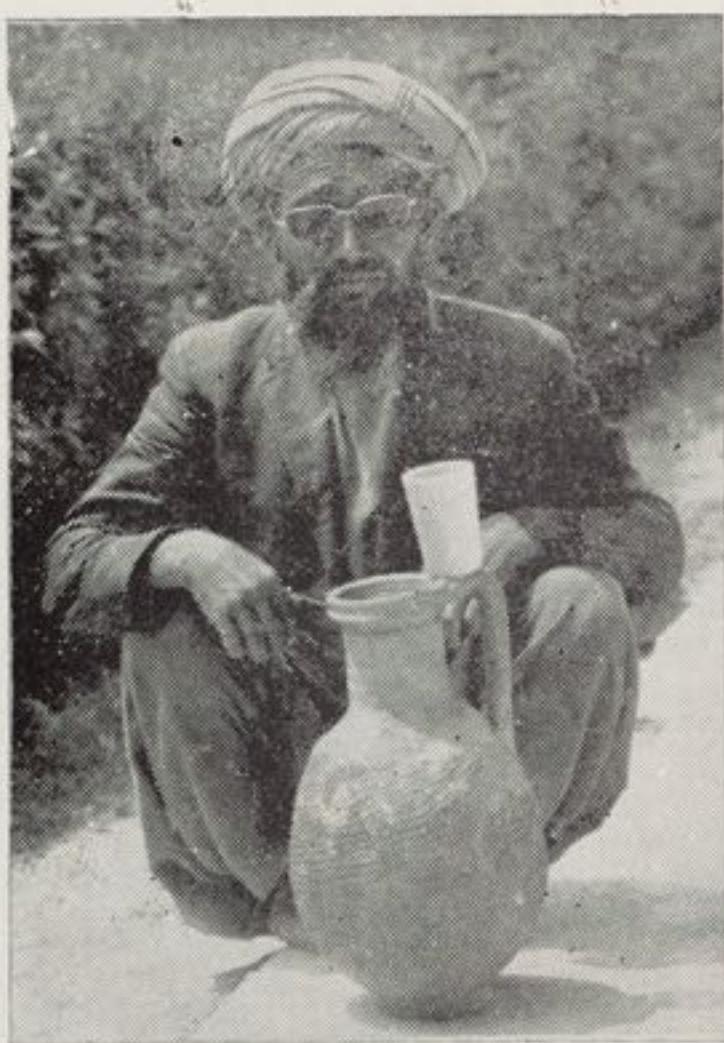
محترمه یوسفی در طول ۲۳ سال خدمت  
 موفق به اخذ مدال پوئه، تحسین نامه دو ماہ  
 معاش بخششی گردیده اند.  
 وی به لسان های المانی و فرانسوی آشنایی  
 داشته بکار با استفاده ازیک بورسی تحصیلی  
 به فرانسه و مدت دو ماہ هم به فلیپین سفر نموده  
 اند.

میرهن یوسفی دارای یک بسرویک دختر  
 دیانته.

میرهن عزیزه سراج  
 محترمه میرهن عزیزه سراج در سال ۱۳۳۴  
 متولد و تعلیمات ابتدائی و ننانوی خویش رادر  
 ایسے زرغونه تکمیل نموده اند. در سال

۱۳۳۵ از آن نیسه فارغ و در سنه  
 ۱۳۳۶ در مکتب متوسطه جمهوریت گه چدیده  
 در آن تاریخ تاسیس گردیده بود به وظیفه  
 مقدس معلمی آغاز و تا کنون در همان نیسه  
 مصروف تدریس است.

میرهن عزیزه سراج یکی از معلمات ایق  
 وورزیده این نیزه بوده به لسان انگلیسی  
 آشنازی کامل دارند. وی در سال ۱۳۴۰ با  
 استفاده ازیک بورس به امریکا سفر نموده  
 به اخذ مدال پوئه نایل گردیده است.



بعدازه د تی کشور های که در جنگ اشتراک داشتند شروع به شمردن زیان های ناشی از جنگ نمودند که نتیجه آن ر عده آور می باشد.

تاریخ اول سپتامبر ۱۹۳۹ با هجوم آلمان نازی بالای پولند جنگ آغاز گردید و بعداز شش سال با شغال رسمی آلمان تاریخ ۸ می ۱۹۴۵ تمهیغ یافت و به همین ترتیب قوای چاپان تیز به دوم سپتامبر ۱۹۴۵ اسلحه را بزمین گذاشتند درین جنگ ۶۱ کشور مقابله ۳۲ مملکت و یک انتشاریه هفت میلیارد تو س دربرابر الدکی کمتر از یک میلیارد گهیرو دو «باقیدار»

بعدازه د تی کشور های که ناشی از آنکشور معمور و آبادان که نازی ها نایره جنگ نمودند که نتیجه آن ر عده آور می باشد.

تاریخ اول سپتامبر ۱۹۳۹ با هجوم آلمان نازی بالای پولند جنگ آغاز گردید و بعداز شش سال با شغال رسمی آلمان تاریخ ۸ می ۱۹۴۵ تمهیغ یافت و به همین ترتیب قوای چاپان تیز به دوم سپتامبر ۱۹۴۵ اسلحه را بزمین گذاشتند درین جنگ ۶۱ کشور مقابله ۳۲ مملکت و یک انتشاریه هفت میلیارد تو س دربرابر الدکی کمتر از یک میلیارد گهیرو دو «باقیدار»

روسیه در جنگ کویا از گرسنگی و یا از زیست اسارت جان سپردند و در تمام جنگ دوم تخفیف هفت میلیون آلمانی نیز بقتل رسید و رایش

سوم ازیا در افتاده آلمان پار چه پارچه از دید سی سال بعد از هجوم آلمان در سنه ۱۹۷۱ بین اتحاد چهای هیں شوروی و جمهوریت اسلام آلمان پیمانی به امضا رسید که هر دو طرف خود را مکلف میدانند که تمامیت خاک تمام

کشور های اروپا را با حفظ خطوط سر حدی وجود احترام نموده و مسائل متنازع فیه را تبا از طریق مصالحت وصلح باید حل نمایند.

وجای سپاس است که این معاهده پس از تصویب قانونی ناکنون با حسن نیت جانبین رعایت شده و هنوز هم مراحل آن در حال انتشار میباشد.

مجله سویت اویون چاپ مسکو که به نزد زبان نشر می شود در شماره سوم سال ۱۹۷۵ خود بیلا نس تصویری از زیانهای وارد از جنگ دوم به طبع سپرده که رؤس مطالب آن را خدمت خوانندگان عرضه میداریم.

شش سال تمام دریک سا هه پهناور گیتی که بعارت از ۲۲ میلیون کیلو متر هریع باشد جنگ دوم به کشتار و به داد گز خود ادامه داد.

متجاوز از ۶۰ کشور با ۸۰ فیصد مجموع نوس جهان گرفتار بلیه جنگ گردید، یکصد و ده میلیون انسان با فعل تحت سلاح درآورده شد.

۴۵ میلیون و هشت لک نفر سر باز و اعلی غیر نظامی بقتل رسید.

۹ میلیون جراحت برداشت که از آنجمله ۲۸ میلیون در تمام عمر ناقص الا عضای باقی دانند.

بقرار یک حساب هلیو نها خانه و یران گردید، و میلیونها بشر بی خانمان شدیواه است و نیست خود را از دست دادند.

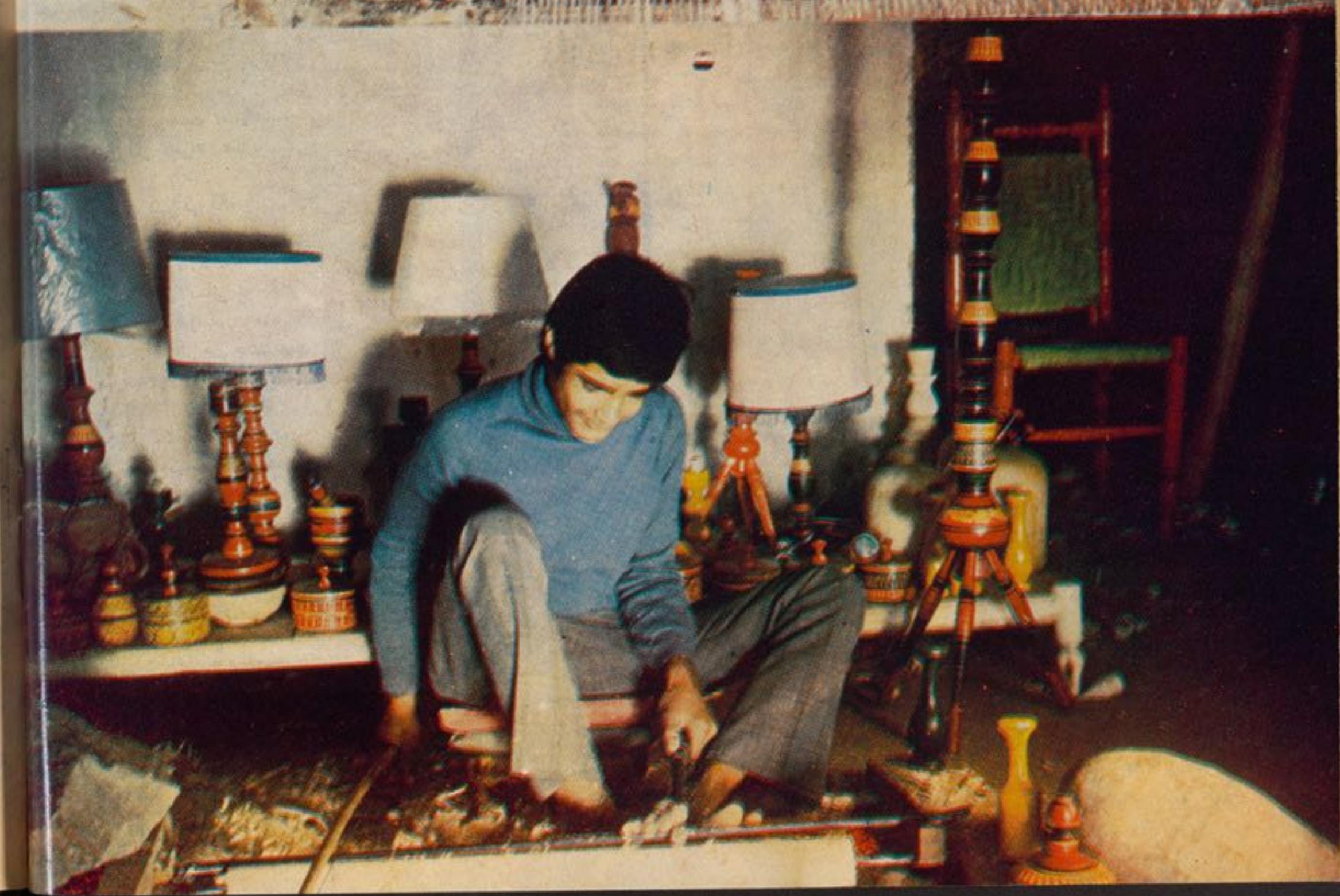
آنچه دریو لند و سپس در اتحاد شوروی دیدیم هولناک ترو مهیب تر از همه بود معنیکه هوابیعا گردش مختصری بالای شهر وارشو نمود چنین احسان میشد که گورستان بس وسیع زیر پایه ای قرار دارد گویی شهر اصلا ازین رفته است در حواشی ویرانه های خارج وارشو بعضی در خنان وکلبه ها بحال استندان هم تشخیص میشد جاده ها تمام استندان هم تشخیص میشد جاده ها تمام در زیر ویرانه هامدفنون و گاهی کدام بولدوز و چنین یکان انسان به نظر میرسید آنها افراد بدینه بودند که به شهر بر گشته و بادر -

غاره ها و پیغوله ها پنهان گردیدند و نیست خود را از ختم جنگ در اروپا از لندن بناء شدند به ۲۵ میلیون هیرسند.

خسارات وارد از ویرانی های جنگ را چهار بیلیون (عدد چهار با دوازده صفر) دالر تخفیف میزند.

دو ماه بعد از ختم جنگ در اروپا از جانب ماسکو پرواز نمود در آن موقع هنوز عصر طیارا ت چت آغاز نیافته بود هوابیماه تراسپورتی و دو مو تو ره حامل ما با سرعت ۲۵.۰۰ کیلو متر فی ساعت در فاصله بین پایتخت انگلستان و مرکز اتحاد جماهیر شوروی در چندین شهر دیگر از قبیل برussel وارشو و منسک بین همی نشست.

پیلوت طیاره در هر فرود آمدن چند نوبه بالای شهر چرخ میزد تا به مسافران خود بتواند شیری را که زیر پای آنها قرار داد خوبتر نشان بدد و ما د نفر سر نشین طیاره ببا وجود یکه همه در جنگ اشتراک داشته و -



ضمون دری به حیث سر معلمه لیسه نیز  
ایفای وظیفه من کند و مادر چار او لاداست.  
محترمه مریم سرور معلمه مکتب عینتونفر به  
علاقه مفرطیکه به بروش و تربیه اولاد وطن  
داشتند تقریباً ۳۰ سال قبل وظیفه مقدس  
معلمی را برگزیده است.  
محترمه مریم تحصیلاتش را تا صنف یازده  
در لیسه ملا لی دنبال نموده واما نظر به  
مشکلات اقتصادی نتوانست دروس را به اتمام  
رساند.

لهمتاً به حیث معلمه در لیسه ملا لی کارشن را  
شروع کرد و بعداً با فاعیلش به قندھار رفت و مدتی  
در لیسه زرغونه ایانی قندھار به صفت سر معلمه  
ایفای وظیفه نمود. و در اثر لیاقت و پشتکار  
دروظیکه از طرف وزارت معارف بگرفتن هدال  
بوعنه، رشتهن و جندین تحسین نامه و تقدیر نامه  
و معافی بخشش نایل گردیده است.  
نظرش در هرورد یک معلم و یا معلم خوب ب  
چنین است. معلم باید ساده و بی پیرایه، با  
کنایت و با حوصله، بی کار و خوش خلق باشد،  
تبییض درین شاگردانش قابل نشود و بیه  
نظیریات و افکار شاگرد احترام بگذارد.  
معلم از راه تشویق و ترغیب شاگردان به  
کارهای عملی و نظری و تعاس گرفتن به فاعیل  
آنها می تواند روحیه شاگرد را درگز نموده که  
بهترین را ز پیروزی استاد و یا معلم در آن تبکه  
است.

میرمن هاجرہ کیزاد از ۲۸ سال به این طرف  
وظیفه مقدس معلمی را به عهده دارند در مورد  
اینکه چه عاملی سبب شد تایین وظیفه را  
انتخاب نمایند چنین ابراز نظر کر دند  
محض به خاطر انتشار دانش و فرهنگ این  
وظیفه ستگین و احساس را انتخاب نموده اند  
بدل هیجگونه مساعی درین راه در بین  
نکرده ام، زیرا یقین داشته و دارم که اگر  
هر فردی از افراد جامعه ماتریبه و تعلیم عده  
از فرزندان این وطن را به عنده گرفته و در این  
راه باصدق و محبت وظیفه خود را انجام بدهند  
و اقاما در تشکیل یک اجتماع صالح و فعال  
و وطن خواه سهم بزرگی گرفته و حیثیت  
معماران عالی مقامی را خواهند داشت که خدمات  
علمی و فرهنگی شان با خلط درشت درینای کاخ  
دانش و معرفت تبیت گردیده و بیان گار بالقوس  
خواهد هاند.

همچنان درباره صفات معلم خوب نظر ش  
چنین است. او اول از همه باید اندکی به  
روانشناسی دسترس داشته باشد زیرا  
آموز گارانیکه در عصر حاضر بسته رسی  
می بردازند و از روان شناسی بی بهره اند،  
اکثر از درگار خود موفق نیستند. دیگر اینکه  
یک مربی بایست به شاگردانش محبت و  
دلسوی داشته تا با نیروی محبت افکار  
هر تیپ شاگرد را بخود معطوف گردانید و با  
روش محبت کارانه البته توأم با دستپرین

پایه در صفحه ۶۰

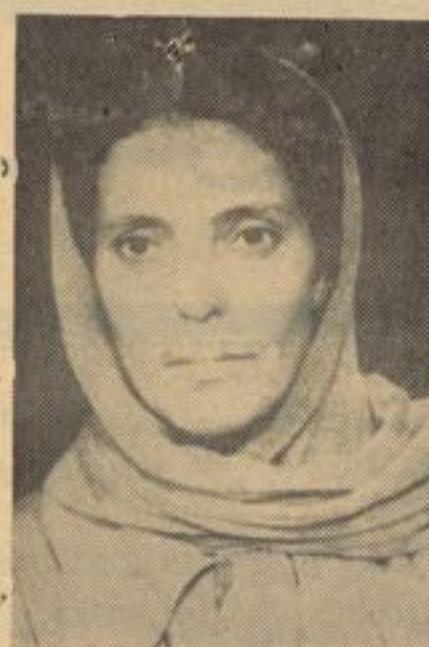
صفحه ۱۹۴



میرمن عزیزه سراج



میرمن هاجرہ جیلانی



میرمن مریم



محترمه میرمن حبیبه

گماشته شد مدتی به حیث سر معلمه ایفای خدمت  
نموده واکنون به حیث معلمه بیالوزی مصروف  
تدریس آنده.  
میرمن سراج نظریه حسن خدمت در وظیفه  
از طرف وزارت معارف به اخذشان پوهنه مفتخر  
گردیده و با استفاده از بورس تحصیلی برای  
دیدن مکاتب و مطالعه طرز تدریس در کشور د  
های امریکا و فرانسه پذانجها اعزام گردیده  
انده.

میرمن عاقله رحیمی در سال ۱۳۳۸ از لیسه  
عالی زرغونه فارغ و در سال ۱۳۳۹ به صفت  
معلمه در لیسه مسلکی جمهوریت شا ممل  
وظیفه گردیده بعداز سه سال معلمی نظر به  
ذوق که به فرا گرفتن علم و معرفت داشته با وجود  
داشتن اطفال به بو هنخی تعلیم و تربیه  
شامل گردیده و حینکه بو هنخی را تمام  
نمودند دوباره به حیث معلمه در لیسه عالی  
سوریا شروع بعوظیله نموده و در سال ۱۳۵۱  
به صفت سر معلمه واژیکسال بدبتسو بعیث  
معاونه لیسه ایفای وظیفه می نماید.

یگانه آرزوی این معلمه جوان آنست که در پر تو  
نظام مقدس و هرمی چمپوریت، اولاد این  
ملکت را با روحیه عالی وطن دوستی  
خدمت بعزم و مملکت با ایمان و صادق تر به  
نمایند.

میرمن معصومه واحدی بعداز فراغت از لیسه  
زرغونه شامل پوهنتون گردیده و تحصیلاتش  
را در رشته دری و هنخی ادبیات به پایان  
رسانیده و از سال ۱۳۴۱ به بعد به حیث معلمه  
در لیسه عالی رایعه بلخی به وظیفه شروع نموده  
و بعداً به لیسه زرغونه تبدیل و تاکنون بعد از  
معلمه در آن ایمه مصروف خدمت مقدس معلمی  
می باشد.

میرمن معصومه از مقام وزارت معارف به اخذ  
مداد خدمت موفق گردیده یک پسر و یک دختر  
دارد.

میرمن مملکت (رهنیه) در سال ۱۳۳۸ ایمه  
زرغونه فارغ التحصیل گردیده و نظر به ذوق  
و استعداد خودش شامل بو هنخی ادبیات  
پوهنتون کابل گردیده و در سال ۱۳۴۲ پوهنتون  
را موقانه تمام نموده و به لیسه عالی شهید رانی  
معرفی گردیدند.

میرمن رهیته به مطالعه علاقه ای مفرط دارد  
طر فدار سادگی بوده و اعتدال در هر کار را  
می بینند.

این معلمه جوان و با احساس درباره مکلفت  
های ادبیات و وحدات معلمین چنین ابراز  
نظر نمودند.

وظیفه یک معلم صادق و وظیفه شناس است  
که در راه رسانیدن شاگردانش کو شاید و  
صیغه ای آنها را ارشاد و رهنمایی کند وظیفه  
را باصفای بینت و وحدات بالا نجات داده و مصدر  
خدمات نیک و ارزشمند برای مردم و جامعه  
باشند میرمن رهیته عجالتا غیر از تدریس

محترمه میرمن مملکت رهیته



محترمه میرمن صالحه یوسفی



محترمه میرمن مریم سراج



محترمه میرمن هاری شهیم



محترمه میرمن معصومه واحدی



آنار، تصمیم گرفت، تا به خریداری  
و جمع آوری ها بپردازد ...  
موزیم کابل تا حال (۱۳۲) اثر  
مختلف را، از بازار خریداری کرد،  
که قیمت مجموعی آن ها، بـ  
۴۷۳۷۰۵ افغانی بالغ میگردد ...  
وی می افزاید:  
— موزیم از لحاظ آثار اتنو گرافی  
و خاصتاً آثار ساحة تو استان غیر  
شده واز فرار آن ها به خارج نیز  
جلو گیری به عمل آمده است.  
می بر سم:  
— برای معرفی آثار موزیم چـ  
اقداماتی کرده اید؟  
مدیر عمومی موزیم، میگوید:  
— یکی از اقداماتیکه، برای  
معرفی آثار موزیم کرده ایم، نشر  
و چاپ شش نوع پستکارت است. این  
پستکارت ها، از روی آثار مهم موزیم  
تسبیه شده و بصورت رنگ و مرغوب  
توسط موسم طبا عتی «زهو پرس»  
طبع گردیده است ...  
وی علاوه می کند:  
— تا حال بیش از دوازده هزار  
قطعه آن، به کابل مواصلت گردید  
است، که هر یک، در حصة معرفی  
هنر قدیم افغانستان برای علاقمندان  
کمک میکند ...  
همچنان رهنمای انگلیسی موزیم  
کابل برای بار دوم چاپ شده و در  
رهنمای جدید شرح آثار یکه در سال  
های اخیر به نمایش گزارده شده  
است، نیز شامل ساخته شده  
است ...  
این رهنما به قطع و صحافت زیبا  
به همکاری گرخندوی در چاپان طبع  
گردید.  
بناغلی معتمدی بر سشن دیگری را  
در مورد نمایش آثار ضبط شده قاچاق  
اینطور پاسخ میدهد:  
— بردن هر نوع آثار تاریخی و  
باستانی افغا نستان به خارج ممنوع  
است، از همین سبب شعب گمر کـ  
و پولیس، برای جلو گیری از فرار  
اینکو نه آثار تلاش می ور زند ...  
در موزیم کابل بمنظور آگاهی بیشتر  
سیاحان خارجی که علاقه به خریداری  
و بردن آثار تاریخی دارند، غرفه بـ  
گشوده ایم و آثاریکه در گمرک و یا  
میدان هوایی ضبط گردیده، درین  
غرفه که در مدخل موزیم کابل است،  
به نمایش گذاشته ایم، تا کسی  
سعی برای خروج آثار از کشور  
نکند.

قسمت بیشتر آثار این غرفه  
مربوط هنر «گندهاره» است.  
مدیر موزیم ها، پیرا مون تو سعا  
موزیم های ولايات میگوید:



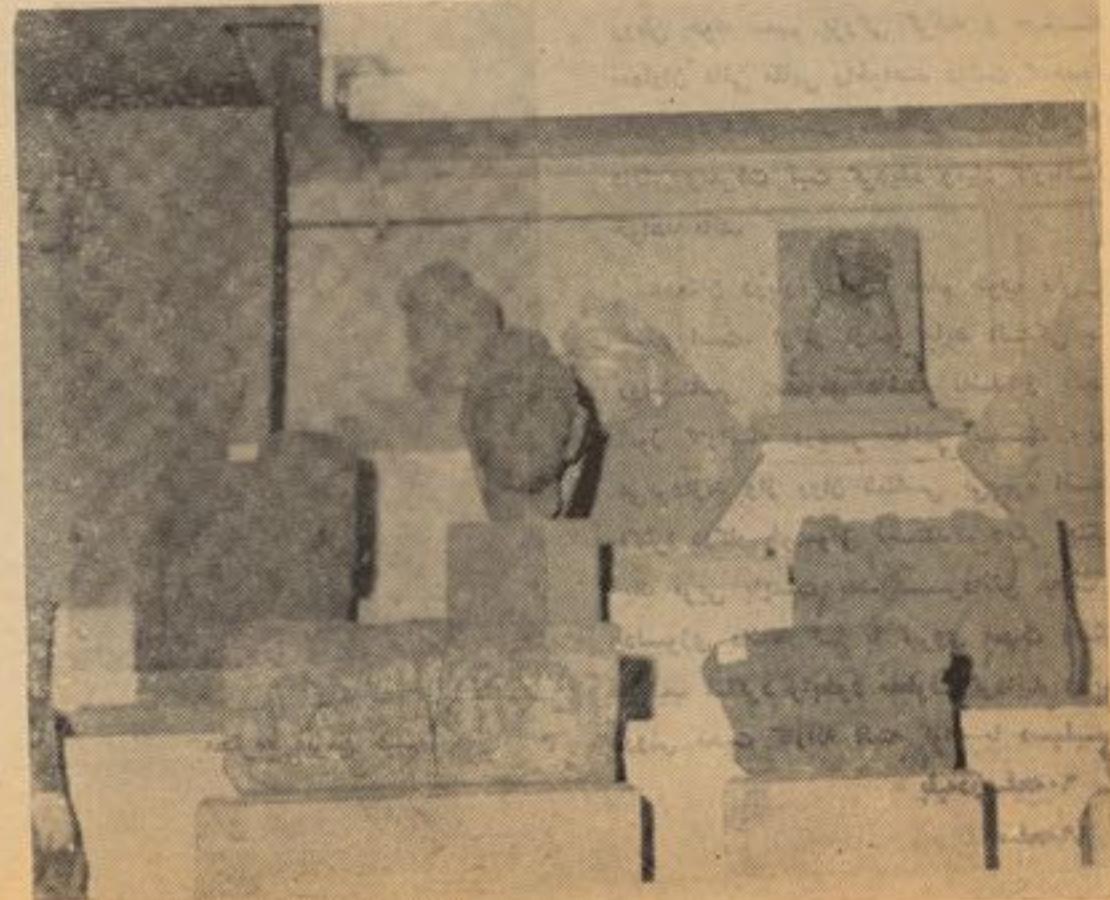
این اثر گرانبها تاکنون در موزیم کابل محفوظ است.

از زهاب نوری

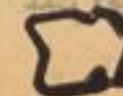
## نگاهی به:

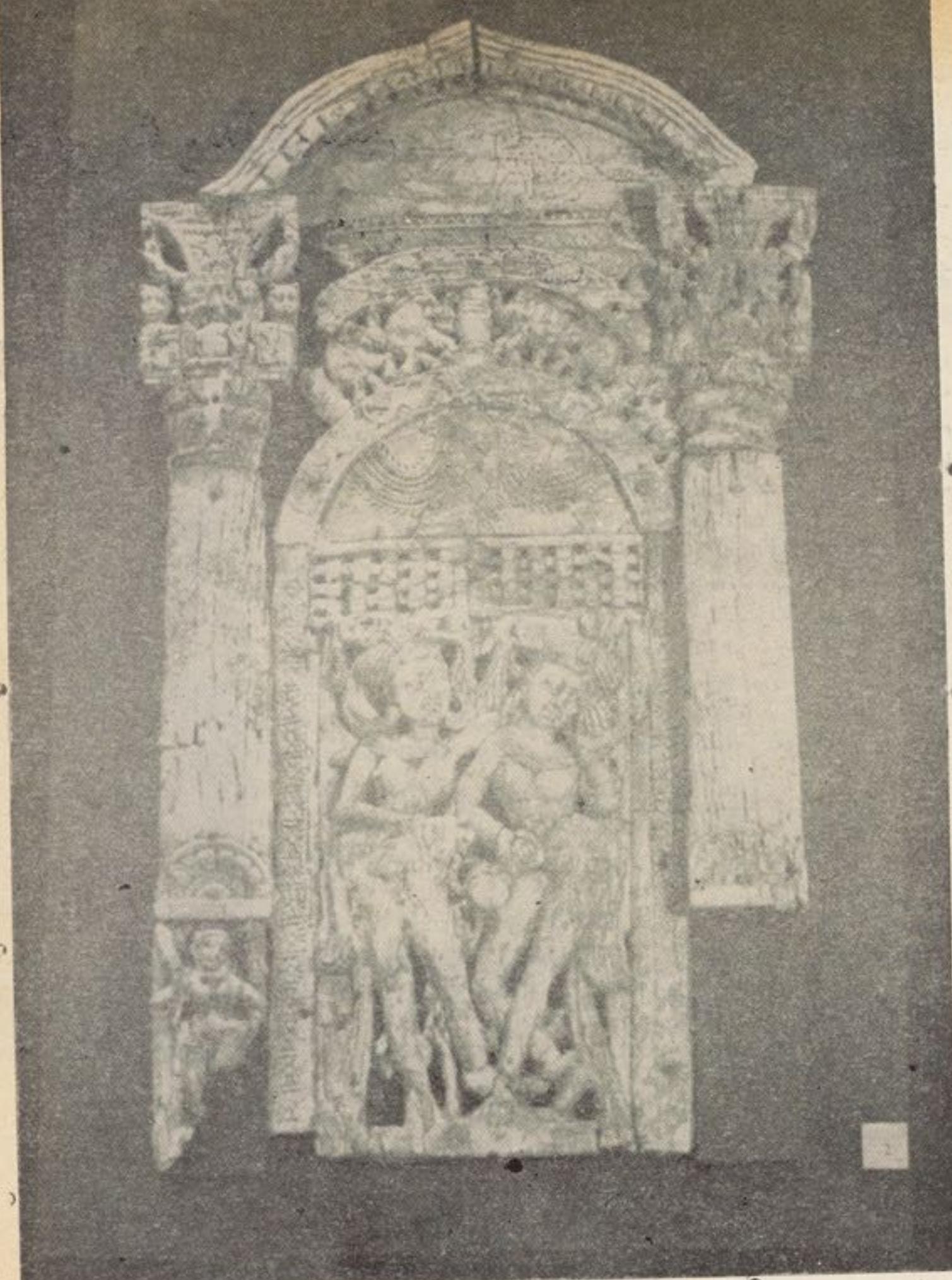
# فعالیت های موزیم کابل

- شش نوع پستکارت زیبا، از آثار موزیم نشر شده است.
  - ۱۳۲ اثر اتنو گرافی خریداری و در موزیم کابل به نمایش گذارده  
شده است ...
  - غرفه بـ برای نمایش آثاریکه توسط مؤلفین گمرک و میدان هوایی  
از نزد سیاحان بدست آمد، اختصاص یافته است.
- \*\*\*\*\*
- مطالعه آثار تاریخی، در پهلوی  
آنکه ڈلچسپ و سر گرم کننده است،  
بر گوشه های مختلف و تمدن های  
کهن سر زمین ما، نیز روشنی  
می اندازد ... مجله ژوئن به همین  
منظور عنده الموضع گزا رش های از  
آثار موزیم کابل، که زیباوارزشمند  
است، تسبیه و نشر می نماید ...  
به همین سلسله، این هفته در مورد  
فعالیت های که در ساحة تو سعه  
وانکشاف مو زیم صورت گرفته  
گفتندی هایی داریم ...
- بناغلی احمد علی معتمدی مدیر  
موزیم گفت:
- جسته جسته دیده می شد که  
نـزد انتیک فروشان، آثار عتیقه و  
اثنو گرافی خوبی موجود است، که  
هر کدام ارزش تاریخی دارد ...  
وزارت اطلاعات و کلتور، برای  
جلو گیری از تلف شدن اینکو نـ



یکی از آثار سرخ کوتل در موزیم





آثار عاجی از غنایم گرانبه سا و بنخس ب، فرد موزیم کابل بشماره رو.



شوا هدی از هدایت های کهن و گرا نمایه سر زمین ما

- به اساس هدایت دو لت، قرار است، بازار سر پو شیده خلم، پس از تو همیم، به یک موزیم آثار تاریخی مبدل گردد. همچنان قصر جهان نما تحت تو همیم است و این قصر نیز به موزیم مبدل می گردد.

یکی از فعالیت های دیگر، در ساحة تو سعه نما نشان خود موزیم کابل است، که صورت گرفته است بساغلی معتمدی درین مورد، میگوید:

- در سایق آناق قبل التاریخ موزیم، به نمایش آثار دوره ایران و نز (مفرع) اختصاص داده شده بود و آثار یکه تاریخ آن بین چهار هزار تا پنج هزار سال می رسید، به نما نشان گذاشته شده بود. سال گذشته با تهیه الماری های جدید توانستیم درین آناق آثار دوره های پلی او لتیک و سطح پلی او لتیک علیا و دوره های میترو لیتیک و زو لیتیک را نیز به نمایش بگذاریم، تاریخ این آثار به تو تیب بین سی هزار تا پنجاه هزار سال و بازه هزار الی سی هزار سال و هفت الی نه هزار سال می رسد.

وی هم افزاید:

- برای آنون آثار آناق بگرام موزیم، شیشه های گریکورو من، لوحه های عاج و مدل های گچی که صحنه های اساطیری یونان را نشان میدهد و در تحولخانه های موزیم بود، نیز به معرض نمایش قرار داده شد...

فقدان جای یکی از معضلات موزیم کابل است، با آنهم قسمتی از آثار دلچسب هده و تبة مر نجات را، در رواق های دلیلیز های موزیم به نمایش گذاشته ایم و بر آثار آناق فند قستان نیز افزوده ایم.

داری  
تر  
کرد  
...

افغانی  
غشی  
نیز  
...

سرای  
ر  
این  
وزیم  
غوب  
سن  
...

از  
د  
د  
فری  
تدان  
...

زیم  
در  
مال  
مد  
ده  
زیبا  
بع  
...

ری را  
چاق  
نو  
کی  
فرار  
...

ستر  
اری  
ی  
با  
ن  
مت  
سی  
مور  
فه  
معا

...

# نجلی هوما نیسم

## در آثار حامی



دانشمند معاصر او علیشیر نوابی، جامی را بعنوان «خورشید نابنا ک اوج گمالات» - معرفی میکند.

شاعر و دانشمندی بااین وسعت داشت ممکن بود در دستگاه همان وقت به موافقی زادگانی، عبدالرحمن جامی، الون بیک نوایی و دیگر سخنسرایان و اندیشمندان کوهه نابل آید.

روزی جامی برای اشتغال بکار، یکی از

دوایر دولت وقت روی آورد. امای از توافق زیاد در عقب دروازه عاملی که میباشد اورا پذیر سرانجام نمیتواند اورا بیند و بسر میگردد.

جامی اینگونه پیش آمد را تو هین به شخصیت و عزت نفس انسان و کاستن از مقام انسان تلقی میکند.

هنگام انتظار در عقب در، از مشاهده عادات تکوهینه ای چون تملق وار شاء گهدر دستگاه اداری مملو ک الطوایف قرن ۱۵ باوج خودرسیده بود، تکان مغفورد و تصمیم میگرد تابار دیگر بدان جایگاه رونیارد.

او تاپایان زندگی دیگر هرگز در اندیشه استغایل بکار در خدمت سلطان نیفتاده بارهایی از قید تکلف و علائق، خویشندان و بکار علم وادی و قوف نمود.

عبدالرحمن جامی تصمیم میگیرد دست بدامن ببرهشد بزند و در سلک صو فیان دراید، چنانچه دست ارادت به شیخ سعد الدین کاشغری میگذرد و شامل طریقه نقشبندیه میگردد. اما هدف وی ازین کاران بود تا مانند برخی از شیخان ریایی، تصوف را وسیله بهم زدن مال و منا ل گرداند و یاجون عناصر قشری.. از دنیا و تمام علائق دنیوی چشم بیوشد و در گوشه عز لت بشنید، بلکه میخواست با استفاده ازین طریق در دوره - حاکمیت تیموریها که تناقضات مملوک الطوایف شدت اختیار گرده بود، به آرامش فرمیر - دست یابد و بزبان خاص همان زمان (از گناه بر کنار بماند)، و آزادی شخصی خویش را تکبیارد.

جا می توانست با تعقیب این روش تا حدودی مهین آزادی شخص واستقلال روحی خود را تامین نماید. تامین نماید و با وصا یای گرا نیهایی چون: (دلستگت را بسانم و هنرم بسازم) (تائمه دیدگان بیچاره، از دست درامان باشند)

ازین آزادی خویش نه فقط برای وصول به کمالات و آرامش مظلوب خویش، بلکه برای توجیه وهدات دیگران ن باسخر کلام نیز استفاده کرد.

شاعر در یکی از قصاید او تو بیگانی خویش درین باره چنین میگوید: بقیه در صفحه ۳۱

کلاس اک فارسی - دری بیگنم، به صحبت وحشایت این ادعا بی خواهیم برد...

آنار فارابی، خوارزمه، رودگی، فردوسی ابوعلی بن سینا، ذصر خسرو، عمر خیام، مصلح الدین سعید، حافظه شیرازی، عیین زادگانی، عبدالرحمن جامی، الون بیک نوایی و دیگر سخنسرایان و اندیشمندان کوهه زنده این مطلب است.

آنچه نخست از همه در آثار این نویسنده

عرضه اندیشه، تو چه ما را بسوی خود میکشاند، عبارت از اهمیت بزرگی است که برای انسان داده میشود مثلاً ابو الفاسد فردوسی که برسر گمبواره این عننه قرار دارد

آنچه را متابه هنکار ملتین مود جودات و فله انسان تلقی میکند.

هنگام انتظار در عقب در، از مشاهده عادات تکوهینه ای چون تملق وار شاء گهدر دستگاه اداری مملو ک الطوایف قرن ۱۵ باوج خودرسیده بود، تکان مغفورد و تصمیم میگرد تابار دیگر بدان جایگاه رونیارد.

او تاپایان زندگی دیگر هرگز در اندیشه استغایل بکار در خدمت سلطان نیفتاده بارهایی از قید تکلف و علائق، خویشنдан و بکار علم وادی و قوف نمود.

عبدالرحمن جامی تصمیم میگیرد دست بدامن ببرهشد بزند و در سلک صو فیان دراید، چنانچه دست ارادت به شیخ سعد الدین کاشغری میگذرد و شامل طریقه نقشبندیه میگردد. اما هدف وی ازین کاران بود تا مانند برخی از شیخان ریایی، تصوف را وسیله بهم زدن مال و منا ل گرداند و یاجون عناصر قشری.. از دنیا و تمام علائق دنیوی چشم بیوشد و در گوشه عز لت بشنید، بلکه میخواست با استفاده ازین طریق در دوره - حاکمیت تیموریها که تناقضات مملوک الطوایف شدت اختیار گرده بود، به آرامش فرمیر - دست یابد و بزبان خاص همان زمان (از گناه بر کنار بماند)، و آزادی شخصی خویش را تکبیارد.

جا می توانست با تعقیب این روش تا حدودی مهین آزادی شخص واستقلال روحی خود را تامین نماید. تامین نماید و با وصا یای گرا نیهایی چون: (دلستگت را بسانم و هنرم بسازم) (تائمه دیدگان بیچاره، از دست درامان باشند)

ازین آزادی خویش نه فقط برای وصول به کمالات و آرامش مظلوب خویش، بلکه برای توجیه وهدات دیگران ن باسخر کلام نیز استفاده کرد.

شاعر در یکی از قصاید او تو بیگانی خویش درین باره چنین میگوید: بقیه در صفحه ۳۱

و چنین این ادعا بی خواهیم برد...

آنار فارابی، خوارزمه، رودگی، فردوسی ابوعلی بن سینا، ذصر خسرو، عمر خیام، مصلح الدین سعید، حافظه شیرازی، عیین زادگانی، عبدالرحمن جامی، الون بیک نوایی و دیگر سخنسرایان و اندیشمندان کوهه زنده این مطلب است.

آنچه نخست از همه در آثار این نویسنده

عرضه اندیشه، تو چه ما را بسوی خود میکشاند، عبارت از اهمیت بزرگی است که برای انسان داده میشود مثلاً ابو الفاسد فردوسی که برسر گمبواره این عننه قرار دارد

آنچه را متابه هنکار ملتین مود جودات و فله انسان تلقی میکند.

در عرضه اندیشه، تو چه ما را بسوی خود میکشاند، عبارت از اهمیت بزرگی است که برای انسان داده میشود مثلاً ابو الفاسد فردوسی که برسر گمبواره این عننه قرار دارد

آنچه را متابه هنکار ملتین مود جودات و فله انسان تلقی میکند.

در عرضه اندیشه، تو چه ما را بسوی خود میکشاند، عبارت از اهمیت بزرگی است که برای انسان داده میشود مثلاً ابو الفاسد فردوسی که برسر گمبواره این عننه قرار دارد

آنچه را متابه هنکار ملتین مود جودات و فله انسان تلقی میکند.

در عرضه اندیشه، تو چه ما را بسوی خود میکشاند، عبارت از اهمیت بزرگی است که برای انسان داده میشود مثلاً ابو الفاسد فردوسی که برسر گمبواره این عننه قرار دارد

آنچه را متابه هنکار ملتین مود جودات و فله انسان تلقی میکند.

آنچه نخست از همه در آثار این نویسنده

عرضه اندیشه، تو چه ما را بسوی خود میکشاند، عبارت از اهمیت بزرگی است که برای انسان داده میشود مثلاً ابو الفاسد فردوسی که برسر گمبواره این عننه قرار دارد

آنچه را متابه هنکار ملتین مود جودات و فله انسان تلقی میکند.

آنچه را متابه هنکار ملتین مود جودات و فله انسان تلقی میکند.

آنچه را متابه هنکار ملتین مود جودات و فله انسان تلقی میکند.

آنچه را متابه هنکار ملتین مود جودات و فله انسان تلقی میکند.

آنچه را متابه هنکار ملتین مود جودات و فله انسان تلقی میکند.

آنچه را متابه هنکار ملتین مود جودات و فله انسان تلقی میکند.

آنچه را متابه هنکار ملتین مود جودات و فله انسان تلقی میکند.

آنچه را متابه هنکار ملتین مود جودات و فله انسان تلقی میکند.

آنچه نخست از همه در آثار این نویسنده

عرضه اندیشه، تو چه ما را بسوی خود میکشاند، عبارت از اهمیت بزرگی است که برای انسان داده میشود مثلاً ابو الفاسد فردوسی که برسر گمبواره این عننه قرار دارد

آنچه را متابه هنکار ملتین مود جودات و فله انسان تلقی میکند.

آنچه را متابه هنکار ملتین مود جودات و فله انسان تلقی میکند.

آنچه را متابه هنکار ملتین مود جودات و فله انسان تلقی میکند.

آنچه را متابه هنکار ملتین مود جودات و فله انسان تلقی میکند.

آنچه را متابه هنکار ملتین مود جودات و فله انسان تلقی میکند.

آنچه را متابه هنکار ملتین مود جودات و فله انسان تلقی میکند.

آنچه را متابه هنکار ملتین مود جودات و فله انسان تلقی میکند.

آنچه را متابه هنکار ملتین مود جودات و فله انسان تلقی میکند.

آنچه نخست از همه در آثار این نویسنده

عرضه اندیشه، تو چه ما را بسوی خود میکشاند، عبارت از اهمیت بزرگی است که برای انسان داده میشود مثلاً ابو الفاسد فردوسی که برسر گمبواره این عننه قرار دارد

آنچه را متابه هنکار ملتین مود جودات و فله انسان تلقی میکند.

آنچه را متابه هنکار ملتین مود جودات و فله انسان تلقی میکند.

آنچه را متابه هنکار ملتین مود جودات و فله انسان تلقی میکند.

آنچه را متابه هنکار ملتین مود جودات و فله انسان تلقی میکند.

آنچه را متابه هنکار ملتین مود جودات و فله انسان تلقی میکند.

آنچه را متابه هنکار ملتین مود جودات و فله انسان تلقی میکند.

آنچه را متابه هنکار ملتین مود جودات و فله انسان تلقی میکند.

آنچه را متابه هنکار ملتین مود جودات و فله انسان تلقی میکند.

آنچه نخست از همه در آثار این نویسنده

عرضه اندیشه، تو چه ما را بسوی خود میکشاند، عبارت از اهمیت بزرگی است که برای انسان داده میشود مثلاً ابو الفاسد فردوسی که برسر گمبواره این عننه قرار دارد

آنچه را متابه هنکار ملتین مود جودات و فله انسان تلقی میکند.

آنچه را متابه هنکار ملتین مود جودات و فله انسان تلقی میکند.

آنچه را متابه هنکار ملتین مود جودات و فله انسان تلقی میکند.

آنچه را متابه هنکار ملتین مود جودات و فله انسان تلقی میکند.

آنچه را متابه هنکار ملتین مود جودات و فله انسان تلقی میکند.

آنچه را متابه هنکار ملتین مود جودات و فله انسان تلقی میکند.

آنچه را متابه هنکار ملتین مود جودات و فله انسان تلقی میکند.

آنچه را متابه هنکار ملتین مود جودات و فله انسان تلقی میکند.

آنچه نخست از همه در آثار این نویسنده

عرضه اندیشه، تو چه ما را بسوی خود میکشاند، عبارت از اهمیت بزرگی است که برای انسان داده میشود مثلاً ابو الفاسد فردوسی که برسر گمبواره این عننه قرار دارد

آنچه را متابه هنکار ملتین مود جودات و فله انسان تلقی میکند.

آنچه را متابه هنکار ملتین مود جودات و فله انسان تلقی میکند.

آنچه را متابه هنکار ملتین مود جودات و فله انسان تلقی میکند.

آنچه را متابه هنکار ملتین مود جودات و فله انسان تلقی میکند.

آنچه را متابه هنکار ملتین مود جودات و فله انسان تلقی میکند.

آنچه را متابه هنکار ملتین مود جودات و فله انسان تلقی میکند.

آنچه را متابه هنکار ملتین مود جودات و فله انسان تلقی میکند.

آنچه را متابه هنکار ملتین مود جودات و فله انسان تلقی میکند.

آنچه نخست از همه در آثار این نویسنده

عرضه اندیشه، تو چه ما را بسوی خود میکشاند، عبارت از اهمیت بزرگی است که برای انسان داده میشود مثلاً ابو الفاسد فردوسی که برسر گمبواره این عننه قرار دارد

آنچه را متابه هنکار ملتین مود جودات و فله انسان تلقی میکند.

آنچه را متابه هنکار ملتین مود جودات و فله انسان تلقی میکند.

آنچه را متابه هنکار ملتین مود جودات و فله انسان تلقی میکند.

# فامیل تایپه کنندگان

۱۶ سال پیش

در میله گل سرخ هزار شویف

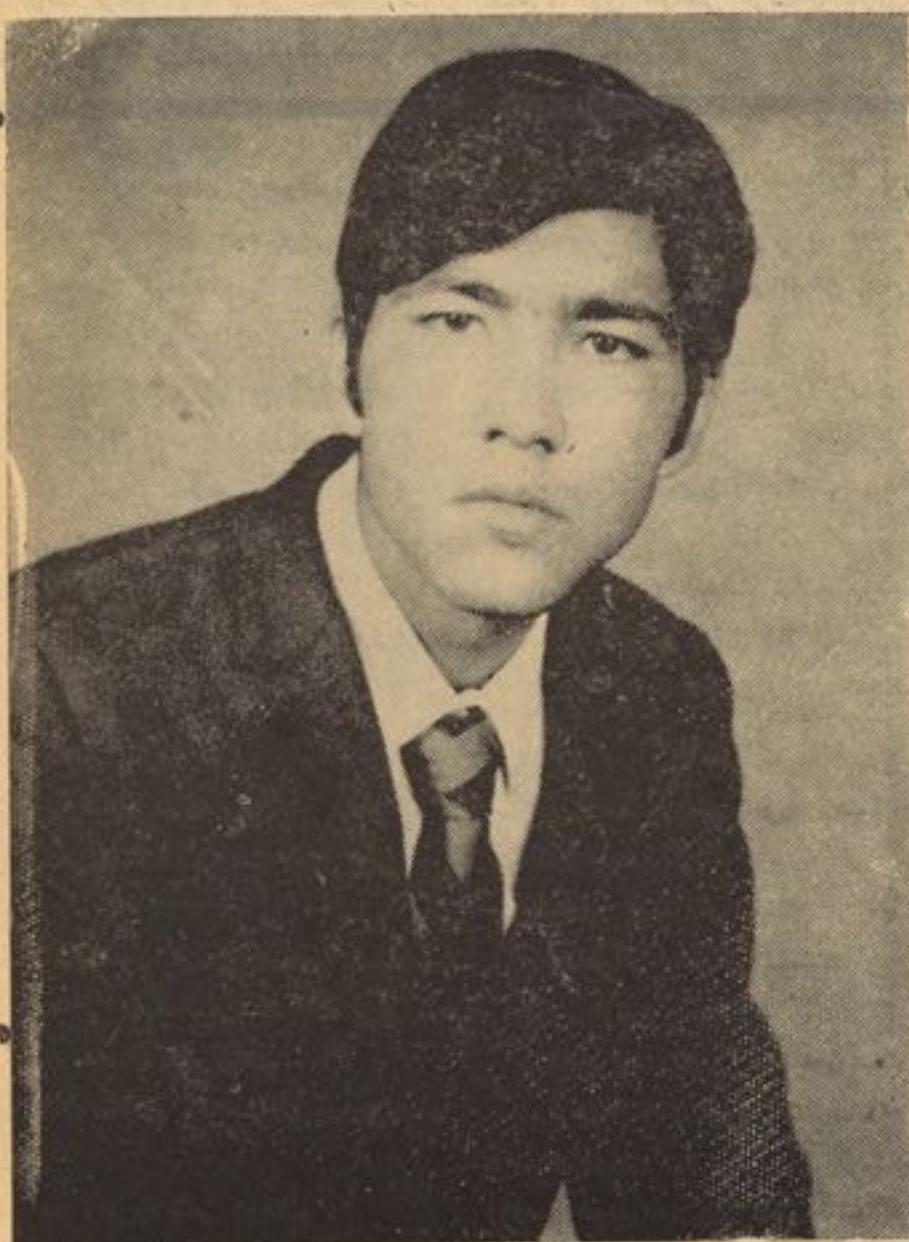
پدر و مادر خود را آگم کرد؛ در فامیل

دیگری بزرگ شد و اکنون...

آفرین، مشکلی پیش آورد تا زندگی خداوند... ما درم چه رنجی برده است... آیا اگر زنده باشد مراییار و شکل دیگری بگیرد و من اکنون در حسرت دیدار مادر درهمه جا نگران شناخت؟ بهر حال قصه ام را دنبال باشم.

آری ای دوستان اگر ما در مزنده میکنم. واقعه ای باعث شد تا من از پدر پاشید، اگر یارم زنده باشد حتماً مردم ما درم جدا بمانم، گفتم آهنگر مرد بیار خواهند داشت، حتی شانزده سال را بارنج سپری کرده‌اند.

بنده در صفحه ۵۷



معروف جوانی که در جستجوی فامیل خود سر گردان است.

در دفتر مجله زوندون مصروف تمییه مطالب صفحه ورزش بود که دوچار و جمع و جوش پر با میگرد، آغاز شد وندک اندک درک نمود که یکی از آن جوانان را رنجی بسی وابستگان فا میل هر کدام با چهره های مشوش به کوچه سرگردان میشوند تا گمشده خود را پیدا کنند طبیعی است که مقامات امنیتی نیز موقعي که خبر چنین واقعه ترا میشنوند، در جستجوی آمدۀ با فامیل سراسیمه همکاری مینما یند وسائل مخابراتی و نشرای تی درین ذمینه میتوانند کمک بزرگی را انجام بد هد چنانچه در جشن‌ها برای رفع این مشکل اداره موظف به وارسی، اشتیهار و فعالیت درین زمینه میگردد.

کسانیکه گاهی با این مشکل مواجه شده‌اند و برای چند ساعت و یا چند روز یکی از اطفال خود را گم کرده اند خوب میتوانند درک کنند که چه زرد سر و ناراحتی و تشنه‌یش بزرگی دانگیری پدر و مادر سایر بستگان طفل گمشده میگردد. خوشبختانه امروز ازین واقعات کمتر اتفاق می‌افتد و اگر واقعه ای هم بیان آید، بنویسید پس از این میتوان آورده طفل گمشده را از و مدت سیست این میتوان آورده طفل گمشده را بروزی پیدا و به اقاربش می‌سپارد، همشهربان نیز درین قسمت همکاری خود را دریغ ننموده به مجرد برخورد با یک طفل گمشده آنرا به سرمهوریت یولیس مربوطه خود تسلیم میدهد و یا علاقانی برای او میدهد تا والدین طفل از جریان مطلع گشته و نباشد طفل خود به یک آدرس معین مراجعه پیدا کنند. اما دست تقدیر قصه

این واقعات که پس از برایم بیشتر روشن شد، چون در آن وقت کوکی بیش نبود، چون تصویر گنگ و بسیار خیره ای در مخیله بم مانده بود و با گذشت زمان هر روز خیره تر میشد. مردی که مرایافته بود یک آهنگر شریف بود و برادرش شغل دریوری داشت، آنها تصمیم داشتند مرد را بقابل آورده پدر و مادر را پیدا کنند. اما دست تقدیر قصه

# نامهای پیکه چار و دان

## ماهیت

### امیر علیشیر نوایی

فصل چهاردهم

از: م.ت. آی بیک

ترجمه: ح.ش

#### خلاصه داستان

خبر باز کشید علیشیر نوایی بهرات و انتساب او به حیث مهر دار دولت، چون حادنه مبهم انکاس میکند، اهالی خراسان این تصریح را بمال نیک میگیرند و چشم امید بسوی او میتوانند.

جندي بعد میرزا یادگار یکی از شهزادگان تیموری علم بقاوت بلند میکند و با وجود شکست فاحشی که از حسین بایقرامیخورد، موفق میشود در اثر خیانت برخی از سر کودکان (بیکها)، شهر عرب را اشغال نماید.

حسین بایقرامی از مدنی آوارگی در بادغیس ویمه سر انجام شامگاهی برهران هجوم میبرد و بباری نوایی قدرت از کفرنخه، ادویه باره بدمست می آورد و میرزا یادگار را بقتل میرساند.

ذمت، سهان سال براساس یک فرمان علیشیر نوایی به وظیفه خطیر امارت انتساب میگردد این اقدام در عین حالیکه حس خصوصت و کین توزی مخالفان را برمیانگیزد، مورد تایید اهالی عدالت پسته هرانت و کافله مردم خراسان فرار میگیرد، روزی بعداز آنکه بیشنهاد های نوایی در مردم بسیود امور ورفع نواصی مسو جود در دستگاه دولت طرف نایاب، جدی سلطان ائمداد نمیگیرد، وی ناراضی از کاخ سرای خارج مکردد و نزد شاعر بزرگ عبدالرحمان چشم جامی میرود.

ناکپان صدای دستگمعی دختران در هواطین سر انجام قاتم رسای ما دونا گردید.

انداز گردید و به ماحول خود موجی از سرورو له له لی لی ... له له لی لی ...

ساده‌های بخشش گرد : او، شبانگاه پرده‌های عارض نایان خود ...

ای زیبا رویان ماه لقا ...

ای گلهای که پیراهن قبا کرده‌اید . و جون شمع، شبستان دیگران را منور ...

بر میدارد ... برای اینکه ما را از خود ببرید ...

اما یوسف خویش را در آتش رشک و حسد ...

گرد هم آید و صوت «نو» سردهید.

آه، این چه بزم گرم و دل انگیزی است میسوزاند :

که بريا داشته اید ! خون (نوایی) دلخته را میریزد ....

له له لی لی ... له له لی لی ... و بدستان خویش ازان حنا می‌بندد.

- سبزه، بسوی باغ میکشاند ، له له لی لی ... له له لی لی ...

رشته سنبل بگردن طناب جنونست

فهری بر شاخه سرو نوحه سر میدهد ، سلطان گلدار (اویاج) آورد و هنوز دوی فرش

گلهای می‌شگفتند و گلشن لاله گون می‌نشسته برسید :

- چطور بود. مگر سخنان من درست نبود

و بلبل در حضور گل، نغمه سرا است.

له له لی لی ... له له لی لی ... واقعاً دخترانی ماء‌بیکر نیستند؟

جوان باراهی پاسخ داد :

- اگر بیریزد بگویی هم باور میکنم .

- بامید وصال او نشیم ...

- قربان زبان شوم، ازدست دادن این

دختران درست مثل اینست که آدم، همای دولت

گردند .

والا زسر خود براند، و آن کمال ناسیبای خواهد

در حسرت یک برقی چیره آنقدر خون دل بود. گدام یکدرا دلت بیشتر پستید.

آنرا گهسان تخم‌سفیدو لفزان استو یا خوردیدم که ...

آنرا که گندم گونه است و سفید اندام . اگر راستش را بپرسی خودم نیز متعدد است، دلم مانم ناوقت آمدی مگر کدام الفاظی براین کاهی بسوی این و کاهی بسوی آن مکشاند، اما پیش آمده بود .

ارسلا نکول جواب داد :

خودت انتخاب کن ! - تغیر جناب برخلاف، دیروز بخانه خیلر

خاموش به دهان خاله خود چشم دوخت.

- هان، چرا لقق نکاه میکنی؟ حرف بزن انجام دیدم . این جمله را با وضع و صدای کسر اظفار داشت که خوبشتن را مسؤول احساس کند .

ارسلانکول برای اینکه اورا آزده نسازد، کند .

تبسمی برچیره رنگ پریده سلطان نمایم :

دوید و سرخود را استوار ساخت :

در باره معحبه تو هنوات موسقی بدمست

آورده ام. او اکنون در زهره کنیز کان خاص خدیجه .

بیکم قرار دارد . میگویند هنوز باسلطان مواجه نشده است .

شعله های درد در چشم ارسلان نکول در خشید و بالان لرزان برسید :

ـ جتاب، این سخن را از زبان مبارک چه کسی شنیده اید. جتاب، الی در هر دوچان بندشها

باشم، بگویند، آیا این حقیقت دارد؟ چطور

شدگه دنیای تاریک را در نظرم روشن ساخته؟

ـ جتاب، این چه حاده شکفت انگیزی است؟

سلطان مراد با وضعی طبیعی عشق خود را

ماهرانه پنهان داشت و گفت که زمانی هاجرا ری

عشق اورا بمشابه یک افسانه به دوست خویش

زین الدین نقل کرده بود. دوستش باین موضوع

خیلی علاقمند شده در صدد یافتن حقیقت بود .

آنده وبالاخره این خبر را با خود آورده است .

ـ آیا دوست شما در سرای خدمت میکنند.

ـ سلطان مراد جواب داد :

ـ نغیر، اما او آدمی است که اگر بخواهد

میتواند به عمق هر رازی پی ببرد... میتوانی اطمینان

کامل داشته باشی ارسلانکول که شبهه انسان

بخاره در همانه ای از فشار درد فرو بیریخت .

ـ گفت:

ـ خوب سرای و حرم از بیچاره گانی مانند

ما باید گویا کافی فاصله دارد، حالا چه میتوان

کرد؟

ـ سلطان مراد با حرکت سر تصدیق کرد :

ـ این درست که مانع چون سد سکنده فراز

ـ ارسلان نکول دوزانو نشست و هیجان آسود راه ترویج دارد . ما بظاهر داشته باشی که

تاکنون جز تاریکی درین راه چیزی نمیدیدی،

حالا اینقدر شدگه شمع امیداً فاصله ای دور

میدوختند .. اشاله هم و پی گیرنده بود .

ـ چشم از سلطان مراد در حجره نیمه تاریک خود که هوای

ابرآسود آنروزی به تاریکیش می‌افزود، در میان

قطار کتابها با وصفی بیمار گونه (دراز) گشیده

بود.

ـ ارسلان نکول دوزانو نشست و هیجان آسود

برسید :

ـ خیر یا نسیم جتاب، چه پیش آمدیه

است؟

ـ چشم از سلطان مراد گود رفت، رنگش نظر

رنگ بیماران به سفیدی گرانیده بود اوس

خود را برداشت، دست بر بالین تکیه داد و گفت

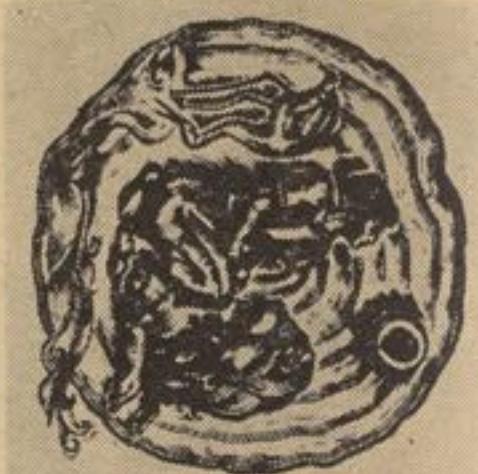
که از دوسته روز بایتسو کسالت دارد، اما سرماز

همین امروز حرارت بدنش کاهشی بالته و خود

راسیک حس میکند .

ـ ارسلان نکول باتائزی سمیمانه گفت :

ـ طبیب بیاورم ؟



دولت بخت باگلوبی گرفته صدا کرد.

- تیره بخت شدیم، تیزتریا!

دلدار گفتش پرخود خود را تکان داده دوباره پوشید و بست خانه‌ای که دولت بخت اینچ زندگی میکرد، دوان سدوان رفت. دولت بخت درگذار دروازه استاده بشدت میلرزید و رنگناز رخشن بریده بود.

دلدار از سرا سیمکی زیاد به دولت بخت او بخت:

سخاوه بزرگ، از جهه ترسیدی؟

- یکبار به گل صنم نگاه کن - و توشکی را که روی فرش هموار بود، نشان داد دلدار از صدر خانه گذشتند بالای توشك خم شد و یکباره داشت زده گردیده، چشما نش از حدقه برآمد (وای!) گویان غریاد کشید:

دولت بخت دریچه و باز کرد، نورخیره صح زمان برچهره مرده گل صنم تابید.

ناتمام

ذرات کوچک برف بسان آردی که از آرد بیز

فروزید، به آرامی میبارید. باخها و چمنزارها

سیبی، گون گردیده وقت هوzon سرو هانفره

پوش شده بود، بازهم برف گوارا باز هم

زمستان او تاکنون چندبار در بینجاولین برف

را استقبال کرده است! این را دلدار حتی بخطار

هم نماده. او همانند زانها و گلاغها با آوازهای

بلند، واقساوق گنان هرسو میبرید. از دور

سایه بردگان مخافنا بنظر هرسید، دلدار در

کنار جویی که گویی زمان، توان جریان

سریعش راز دوده بود روی دویانشسته، به

سرعت دست و روی خود را سست . تازه با

انگستان هر طو بخودوهای سرش راه را سب

ساخته بخانه بر عیشست که از دور صبا ای

هیجان امیز دولت بخت را شنید:

- دلدار، بدو اینطرف بیا!

- هان، چه خیر است؟ هنلیکه باز هم مون

قیدگرده ای؟

بخاطر معروف ساختن خویش دست به طاق برده بک

جلد کتاب قطوره برداشت درد الودو

بریشان آنرا ورق زد.

### فصل هزاردهم :

هنگامیکه دلدار ترسیمه از خواب بیدار شد

روشنایی صحیح از خلال دریچه هایه درون

مستافت دوستانش - گنیزگان همه در یکصف

روی توشکها افتاده بودند و چسبیده با یکدیگر

آرام گرفته بودند.

دلدار سراز بالین برداشته فریاد دارد:

- بربخیزید، ای بره های بیتم، «اهمال نکند،

ورنه زیر بار دشتم و ناسزا فرار خواهید گرفت!

دونا دختر چشم ان خود را بزحمت راز گردند،

اما فوراً بسرعت فرویستند، دلدار خمیازه

کشیده و خستگی خود را در آورده از جابر خاست.

برطبق عادت لباس پوشیده دروازه را باز کرد

عوای سردوهر طوب اورادر آغوش گرفت و در آن

آن نفس عقب زد.

اما تاکنون سالیان زیادی سپری شده است...

با زهم گهینه اند که او چهاندیشه های در سرمی

پروراند؟

- بادوستم هشوه گردم، برای این سوال

تیزگه از چه راهی میتوان این رابطه را برقرار

راز خود ساخت توضیعات داد و در انجام

گفت:

ارسلا نکول چشم ان خورا هشیارانه به عالم

دوخت. سلطان مراد در باره پیرزن فالبین

صحبت کرد و راجع بعینکه چگونه میتوان او

راز خود ساخت توضیعات داد و در انجام

گفت:

او پیرزن حیله گری است که از انسانیت

طبیعی بهره ای نماده، موجودی حریص و آزمد

است. یقین دارم که مقداری دنیار طالبه خواهد

گرد. اگر پول نداشته باشی . میتوانی بدون

کمترین تعلل بمن بگویی . نوعی خواهیم گرد

و بدهست خواهیم آورد.

- عر گاه کاریه پول هربوط باشد، خود را

گزو خواهم گذاشت و بیدا خواهم گرد. ازین

رهگذر هیچگونه تشویشی به خود راه ندهید!

در حالیکه از سلانکول از همین حالا بخا طر

رفن ازین زن فالبین بشتاب آز جابر میخاست

سلطان مراد تاکید نموده تا این کار بانها بیت دقت و

احتیاط به پیش برده شود ... از دریچه نیمه باز

بادیدن پیکر عظیم ارسلانکول که گویی از

صحن مدرسه برواز گنان برون هبرفت، آهن

عمق از دل برون گشید، به حیات پرگیز

و مستیز مدعاشی که به قلب این جوان ساده

سرنگ از لخ فروریخته بود، نفرین فرستاد و

برای این جوان تسبید س عالی جناب که سال

عاست شعله مقد س عشق را در دل تازه

نگهیدارد، بخت و سعادت آرزو گرد ....

درست در همین موقع، دردگهن طوفانی در قلبش

برانگیخت . این وضع ناشی از رشک و حسد

بوده در دلش واقعی و صمیمانه بود. چه بره

زیبا و لطیف دلدار درست هما نظروریکه

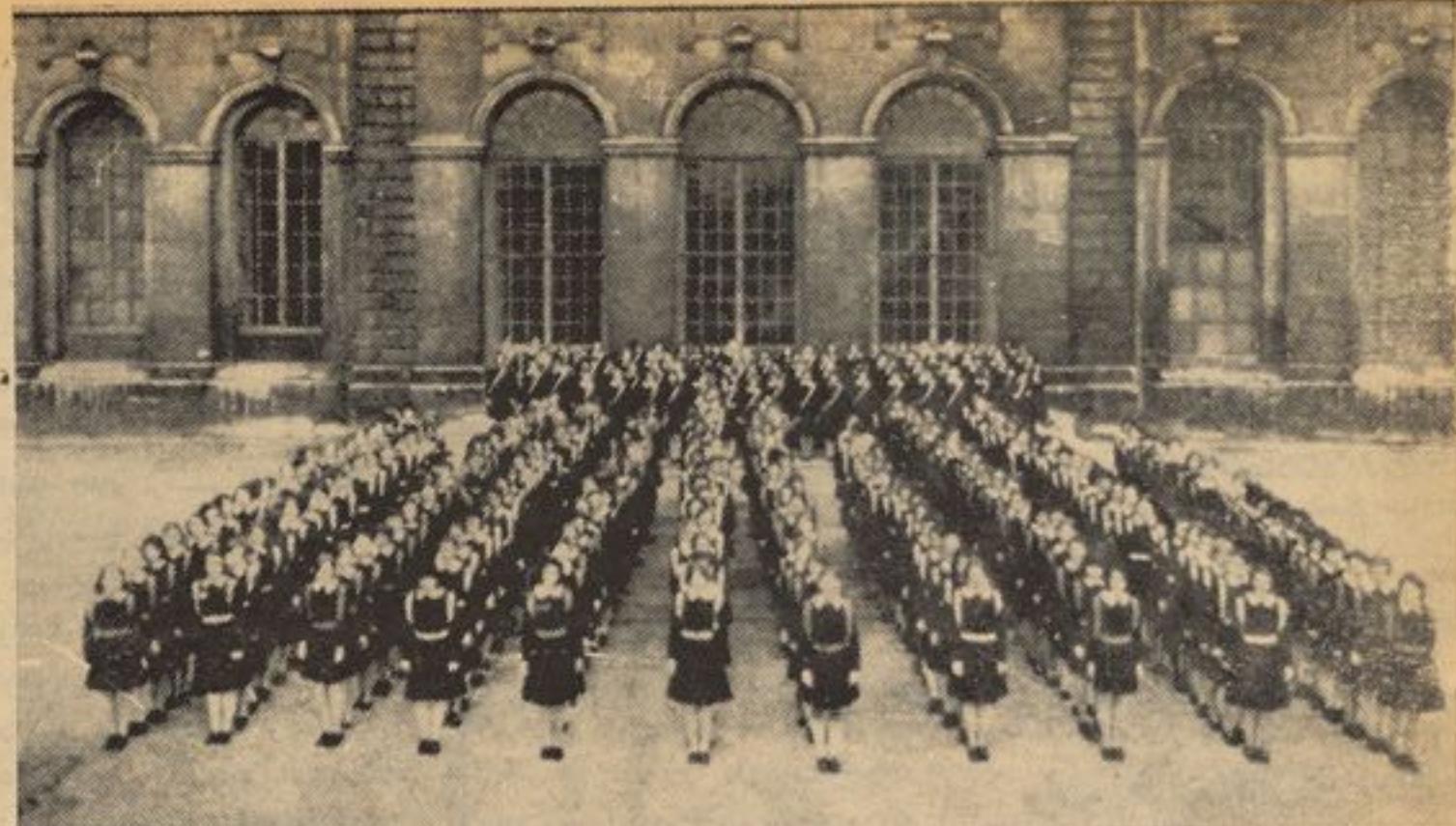
دیده بود، در نظر ش مجسم گردید. عالم



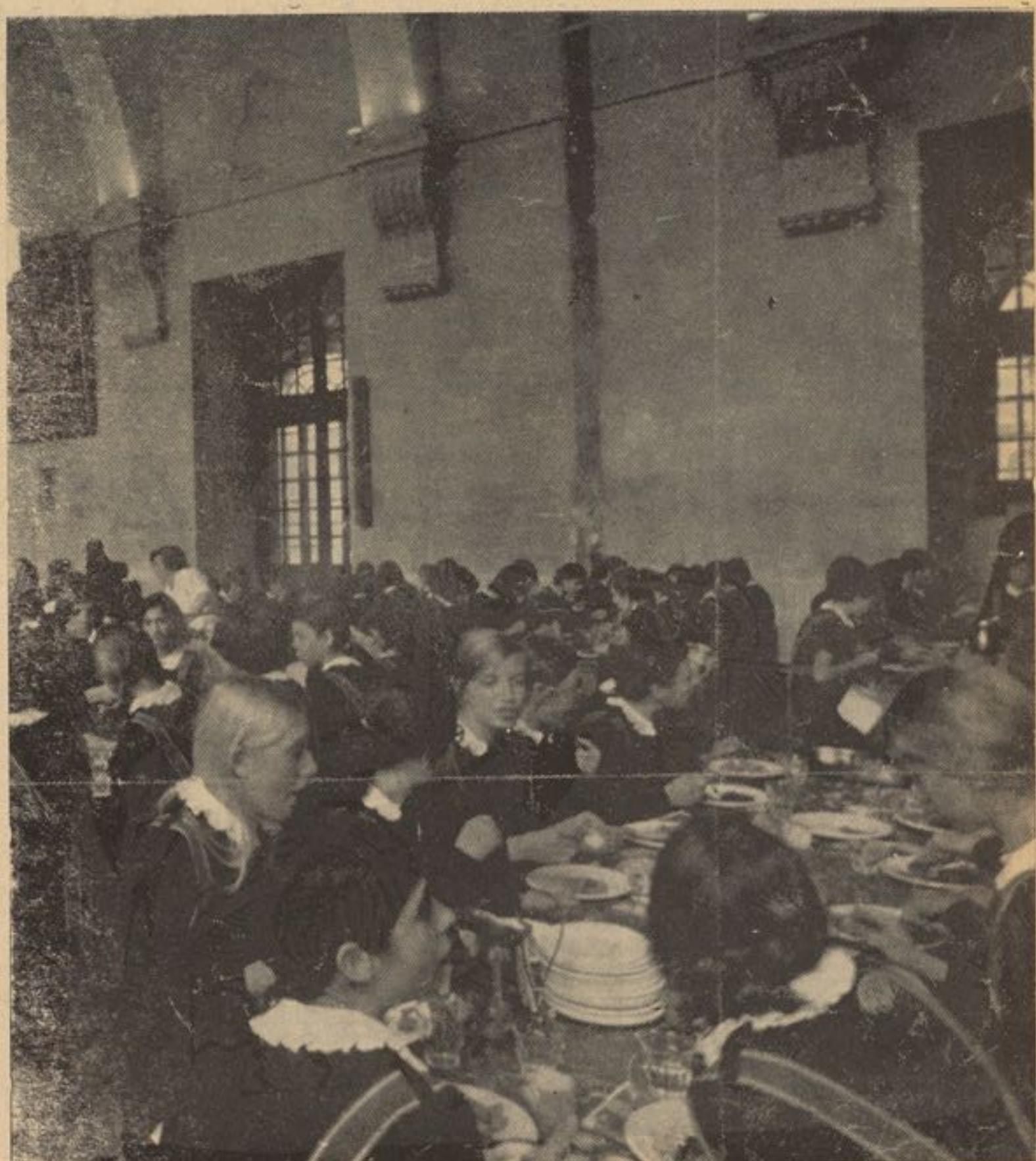
از پاری ماج

ترجمه از: احمد غوث زلی

# در عمارتی که ناپلیون افتتاح کرد بادختران لژیون «دنور» اشنا شود!



چهار صد دختر لژیون در صحن مدرسه شان موقعیکه تمرینات نهایی را فرا میگیرند



هنگام صرف غذا تحت نظرات مبصره عمومی حتی تسمم و سرگوشی ممنوع است.

جهان باخبر سازند. و بعد از مطالعه روزنامه ها  
و مجلات بین خود درباره اوضاع جهان به مشاهده  
و مناظره می پردازند.  
این لیسه دارای یک سینما و تیاتر بوده که  
همیشه درام عاو فیلمها نمایش داده می شود و  
دختران لیسه از دیدن آن مستفید می گردند.  
نامفکته نباید بگذریم که این لیسه موزیک  
تیزدارد همچنین کورسهاي دراماتیك مورد  
استفاده آنده دخترانگه به آرت علاقه دارند  
فرار می گیرد.

دختران جوان این لیسه چون علاقه زیادی به تمثیل را دارند، در درام ها کار کرده و اکثر این فقریه علاقه ایکه به رول های مردانه دارند، خود را مکیاز نموده و رو ل مردها را بازی می نمایند که این نمایش ایشان خیلی عالی و لذت بخش بوده خالی از کیفیت نمیباشد . از اتفاقیه برای او قات فراغت دختران از یون دونسو، شخصیعن داده شده است ، بنجاه عدد بیانو، سه الیکتر و فون و یک آنکسیون ریکار های کلاسیک وجود دارد که بفتح استاد، بیانو ، گیتار، ویلن و فلوت را برای آنقدر دخترانیکه به موسیقی علاقه داشته باشند تدریس مینمایند .

دختران شا مل گیسه حق ندارند که آرایش  
علیله نموده و هر جا که دلشان خواست بروند  
وبه هر جا و هر کس که خواستند نامه بنویسد  
همه این کارهایشان مراقبت شده و تحت  
نقارت جدی میباشند ، سگر ت کشیدن و -  
نوشیدن مشروبات الکولی کاملاً ممنوع  
است.

با این بهمه قیودات و نظارت‌ها مصادبه شانکه  
دورنا لیستان با این عنده دختران نموده‌اند  
همه ایشان از بودن خویش در لیسه الکهار  
رخصایت دارند و به شوق و ذوق زیاد دوروس  
خویش را تعقیب مینهایند عمارت این لیسه  
در سال ۱۸۰۷ آباد در سال ۱۸۱۱ تو سط  
نایابون افتتاح گردیده بود.



برای فرا گرفتن موزیک پنج معلم و بنجاه بیانو در خدمت اینان است دخترانی که ۱۴ سال دارند و درستن اول موزیک به تعریف بیانو می بردازند.

بنج لسان دیگر خار جی به شمول لسان -  
و سی تدریس میشود جمیعاً ۳۰ استاده مصروف  
درباره دین را آموختند.

فلا درین لیسه ۱۱۲ متعلم آماده گرفتن  
کلوریا خوش میباشد و محاسبه ایکه تا  
نال ازین لیسه مگر فته شده نشان میدهد که  
سالانه در حبود ۸۰ فصد آنان موفق بگرفتن  
کلوریا خوش میگردند .

ساعت ۱۲ ظهر ساعات درسی به آخر  
بررسد و اینان حق دارند یک ساعت برای  
مربوع، یک و نیم ساعت برای صحبت و مصرف  
بای استفاده نمایند و مابقی اوقات خوب شرای  
برای هر روز درسها برای دروس آینده و دیدن  
و گذران ها، تمهیل به ن هیگله داشته.

از ساعت بیج الی هفت شام مطالعه و کار  
رگروپ های کوچک از آنها می یابد

روزگارم های تلویزیو ن میگذرد وانند .  
همشه روز نامه های فرانسه هائندلوموند  
بکارو و مجله باری ماج بدسترس آنها قرار  
نگیرد تا از مطالب آن استفاده نموده خود را از

ای وجود دارد بهم (من دو ره) که در آن بر  
صد دختر جوان مصری ف تحصیلات میباشند  
شهد این دختران دارای یونیورسیتی واحدی  
بوده که لباس آنان مشکل است از این دامن  
ای که تا سر زانو بپوشیده عیشود، جراحتی  
بخوبی خشم و هفتم زیما و یک گهر شده  
مشهود است درین لیسه نظم بخصوص هائند

مقبول که بدور کمر خود آن را با سلیقه عالی یک لیسه نظاً می بچشم میخورد گه نظر آن  
کمتر در اکثر لیسه های دخترانه دیده نمیشود.  
آن بند.

یکی از قوانین این لیسه چنان است که صرف ناشنای آنان ۴۵ دقیقه را در بر میگیرند و کس در آن شا مل مشود باید ۱۶ سال داشته باشد. ساعت درسی شان ساعت ۸ صبح شروع و ساعت ۱۲ شب پایان میگیرد.

دختران این گیسه تهاما در یک سال و نیم دارند. درین لیسه غیر از زبانهای لاتین و یونانی

# و حشی حیوانات

## د خطر په خوله کی

د تلویزیونی خپروني دیواره دزمن یانو بچیان کالیفور تیا ته راوستل شول .

ژوند کاوه او انگلیسی استعمار چیان سیمی له منځه یوسی او حیوا نان یې وهم او ویره کی اچول . یې بسکار کړي همدارنګه دیو لپر زیاتر به هندوستان کې اتیا کاله مخکی د علمی خپر نو انگیزه دوی سبب شوی خلو ینتو زرو به حدود وکی بنتکالی ده چه دزیاتو وحشی حیواناتو دله زمره یانو ژوند کاوه لاکن نن ورخ منځه ورلو به برخه کې بې تائمه تشن شل زره زمره یانو یاتې دی . پاتې شمی . دو حشی حیواناتو له منځه وه لوړه خەموده یخوا به سویسن کې یوې بین المللی موسسی د سره کتاب برخه کې دېشر د طبیعت به تقاضا پنامه یوه تشریه خبره کړي ده چه به بیانی بیلی انگیزی موجودې دی . دو حشی حیواناتو د قابوونی و غیره نوموږي کتاب کې یې دلو زرو هغه ژوندیو وحشی حیوا نا تو فهرست بیانی دی چه همدا او سن دانسا نانو پسولی دی راخی حیوان یېزند . نکس منځ ته راخی حیوان یېزند . کالیفور شول چه د بچیان نوموږي هیواده راوړی پداښی پو همان دو حشی حیواناتو دیستکار یوه له خوا د خطر به خوله کې واقع دی ددغه وحشی حیواناتا تو به لپر کې چه مېمه انگیزه د یوې چه انسان . ددغه وحشی حیواناتا تو به لپر کې چه د کانادا دسن لوران په خیلچ کې د پسرلی په موسم کې بسکاریان د کیږدو بچیان بسکاروی چهدیو ستکو خڅه یې خولی او ډول ډول بکسو نه جوړو یې حقیقت کې د گیږد پچیانو د بسکار صحنه دیره دردناکه او زړه خوبزونکی وي بسکاریان د ګید پو بچیان نیسي او سمدستی یې پو ستکی خنی کاپری کله کله داسی پیښه شمی مخکی تردی چه گیډ پېښه پېښه شمی ، پوستکی یې خنی اخلي او نوموږي وحشی حیوان یې دغه وخت کې تر دی اندازی یوری ناری او چغه و هی خو چه هر شمی ددغه وحشی حیواناتو د پوست کولو او هر یې په وخت کې ، ده غو پلروننه او میندی تردی هغه ته نه پر پزدی لاکن کله کله یه دیر فشار او زور سره خانونه هغه ته رسوی او په یې دنې لزند بدنه پسی یې منډی وهی او راز راز چغه او فریاد و نه یې تر خولو راوزی .

تر هغه خایه چه نایته شمی ده نن ورخ دنې په زیاترو سیمی کې د ګرگدن او زمره یانو شمیر مخ په ده غو زیاتو خپر نو او یې پنځه خڅه کمیدو دی لاکن ده مسلی سره سره چه بدل کېږي چه د حیوان بیاهم لیدل کېږي چه دلیری ختیخ بیزند ونکو پوهانو له خوا دنې په درمل پېژندو نکود ګرگدن بهنکرواود زمره یې بر یتو عجیبی و غریبی سوداګری پیل کړي دی دنې په دلیر و مشهورو او بین المللی هوا یې میدانو کې یه هره هفته کې یو خلی دلیر نادره حیواناتو خڅه یوه دکه الونکه راکښته کېږي په حقیقت کې د نوموږو وحشی حیواناتو دلوونه دلکشیو نونو له مخی بسکار یانو ته سیار بسته کېږي .

تر هغه خایه چه خ ګنده شویده ، یو چوړه د فیل د عاج هدوکې چه وزن ۲۵ کیلو نه ورسیمی د ۲۸۰۰ دالرو په بیله هره ورخ هانکانګ پیسو یه بدل کې هغوته سیار لکن کېږي تېر کال د ګینټا په هیواد کې دو حشی هانکانګ کې ده غو هدوکو خڅه راز زیات اقتصادي ارزښت اړی په هانکانګ کې ده غو هدوکو خڅه راز راز عنري او بسکلی شیان جوړوی او نېړو والو ته یې په زیاته بیله وړاندی کوی اولدی لاری خڅه یوه اندازه زیاتی پیسمی لاس ته راوړې .

د کانادا دسن لوران په خیلچ کې د پسرلی په موسم کې بسکاریان د کیږدو بچیان بسکاروی چهدیو ستکو خڅه یې خولی او ډول ډول بکسو نه جوړو یې حقیقت کې د گیډ پچیانو د بسکار صحنه دیره دردناکه او زړه خوبزونکی وي بسکاریان د ګید پو بچیان نیسي او سمدستی یې پو ستکی خنی کاپری کله کله داسی پیښه شمی مخکی تردی چه گیډ پېښه پېښه شمی ، پوستکی یې خنی اخلي او نوموږي وحشی حیوان یې دغه وخت کې تر دی اندازی یوری ناری او چغه و هی خو چه هر شمی ددغه وحشی حیواناتو د پوست کولو او هر یې په وخت کې ، ده غو پلروننه او میندی تردی هغه ته نه پر پزدی لاکن کله کله یه دیر فشار او زور سره خانونه هغه ته رسوی او په یې دنې لزند بدنه پسی یې منډی وهی او راز راز چغه او فریاد و نه یې تر خولو راوزی .

تر هغه خایه چه نایته شمی ده نن ورخ دنې په زیاترو سیمی کې د ګرگدن او زمره یانو شمیر مخ په

د حیواناتو دنې په عجیب و غریبی ده

واقعا انسا نان دفیل دعاج هپو کوار  
دگیوری پوست ته زیات ضرورت  
لري؟

پورتني پوبستني ته د ټولو بوها نو  
خواب یو شانته دی پوهان پیده  
عقیده دی، چه دوحشی حیوا نا تو  
دله منځه وپلو او خطر به صورت کي  
به خپله دانسان روند ته زیات  
ویانونه متوجه دی دا یوه خر ګنده  
مسله ده، چه انسان او وحشی  
حیوانات دمحیطی ارتباط له پلوه یو  
بل ته نژدی دی نو که چېږي دمحیطی  
ارتباط او د ژوندانه دشرا یطلوله مخی  
دوحشی حیوا ناتو نیستی منځ ته  
راشی خامغا دانسانا نو په  
راتلونکي ژوند باندي زیا تي نا وړه  
اغیزی زیروی لاکن به روان حالت کي  
نوږد دی پیشکویی نشو کولی چه  
نوډوپی تأثرات به خنکه او.

تر او سه پوري دوحشی حیواناتو  
دنیستی په باب پوره معلو، مات پلاس کي  
شنه لakan ددغه حیواناتو دله ایزه  
دبکار دخظر په باره کښي ژوره احصائيه  
موجوده ده چه به لاندی دول وړاندی  
کېږي.

په ۱۹۵۰ ميلادي کال کښي ډچين  
خلکو دکرنی دزیات انکشاف په  
مقصد دوتکيو دله منځه وپلو یهضد  
پراخه مبارزه پیل کره. څکه چه  
تونکيو تود دی چه هیڅوک د طبیعت  
پالنۍ ته پا منه اړوي همدا اوس د  
نوموری مرغی دزیات شمیر تر وړل  
کیدو وروسته ډچين خلک پسندی  
پوهیدل، چه توکیانو علاوه پر  
غلودانو، دیړ پضر حشرات هم خوړل  
او نوموری حشرات نسبت توکیو ته  
ډچين کرنی تهزیات تاوانونه پیښوی.  
پدی وروستیو وختوتو کښي د  
افريقا دبراعظم مرکزی هیوادونو یو  
زياته اندازه داوبو آسونه وزلي دی.  
څکه چه هریوو داوبو آس دورخې به  
چريان کښي شبیته کيلو سابه او  
نور شنه وابنه خوړل لakan ددغه  
وحشی حیوان ده پېښي به صورت کي  
سمدستي دا حقیقت خر ګنده شو چه به  
سنندونو کي دبکار دکبانو شمیر کم  
شوي دی او دغه ډول کبان دسیندونو  
دساخلي خلکو ورخنی غذا وي تشکيلوی.  
ددی پېښي علت داوه چه په سیندونو  
کښي داوبو دآسونو موجودیت په  
څلله دسینند دخینو زرغونو وښود  
و دي دباره حتمن ګنل کیده او دغه  
وایسو بیاکبانو غذا جوړوله خرنګه  
چه او یوه آسونه له منځه لارل څکه  
نو دسیندونو په غارو کښي وابنه وده

بقيه در صفحه ۳۷

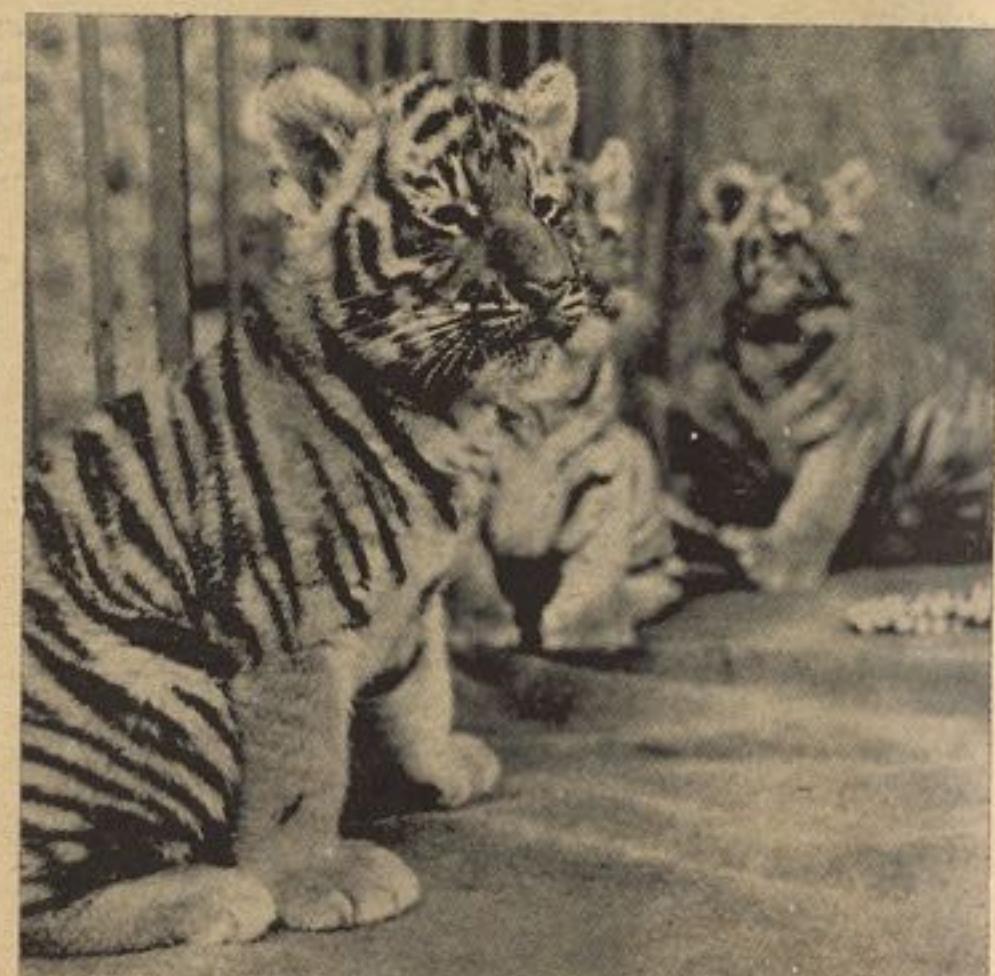


دوحشی حیوانا تودخوندی ساتلوبه لاره کي هځی او زیات تلا ش کېږي

خبره په پوره قوت سره بیوولی ده،  
چه دوحشی حیوانات مو جو دیت به  
حقیقت کي د طبیعت او ژوند په باب  
دانسانی یو هي دپراختیا په برخه  
کي لویه منبع ګنل کېږي.  
لakan ددغه خبرو سره سره، نن  
دوحشی حیوا ناتو خخه داستفاده په  
منظور دسو داګری بازار تردي اندازی  
پوري تود دی چه هیڅوک د طبیعت  
پالنۍ ته پا منه اړوي همدا اوس د  
تایلند په هیواد کي دکیبون پنا مه  
بیزوګانی دسخت خطر سره مخا منځ  
دی څکه چه دنپري سو داګران تقریبا  
هر کال نوموری د حشی حیوا ن د  
صاروولو له درکه اته سوه زړه الاره  
کته لاس ته ور وړی دخینو حیوان  
پوهانو په عقیده، دفیل د عاج قانونی  
تجارت، په حقیقت کي هغه ستر خطر

دی چه دفیلانو راتلونکي نسل ته  
زیات خطرونه منځ ته راړۍ او د  
فیلانو دبکار روان حالت تقریبا  
دنوموری وحشی حیوان شمیر نسبت  
پخوا ته دوه یادري چنده را ټیست  
کړي دی او ورخ به ورخ دغه وحشی  
حیوان دخظر په خوله کې لو نېږي.  
پدی ورخو کي خینې خلک پیداشوی  
چه وايی، ولی بايد دو حشی حیواناتو  
پېرسلي باندی خبری او خېږنۍ وشي  
پداسنی حال کي چه دنري په زیاترو  
سیمو کي ډیړ ملنونه شته چه دلوبې  
سره مخانځ دی او هره ورخ زړ ته  
دلوږي دلاسه مری نو ایا مور ته  
بسایي چه یوه اندازه زیا تي پیښي  
او انرې دو حشی حیوا ناتو د بقا او  
خوندی ساتلوبه لاره کي ولکو ایا

دکن بتكالی او سا ثېبر یايسی زیات تشویش خر ګنده کړي دی هغوي  
زمریانو، دمکسیکو دایبردی دسره یبدی عقیده دی چه دبیلو بیلو وحشی  
لیوه اوغره ګر خید و نکی هو سی حیواناتو دله منځه وپلو له لاری په  
نومونه یاد شوی دی لاقن هغه حقیقت کي دبوهي او علم یوی ستری  
پوبنتنه چه دلته طرح کېږي هغه داره منبع ته خاتمه ور کول کېږي. خکه چه  
چه اړس یايد ددغه وحشی حیوا ناتو انسانانو دمیلیونو کلو نوېه جر یان  
دبکار مخه خنکه ونیوله شی پسه کي ده مدغه و حشی حیوا ناتو  
لویدیخ کي دغدایي موادو کمینت او خخه دخان به ګته زیاتی استفا دی  
نور اقتصادي مسایل، هغه حیا تي ترکو تو کړي دی او دانسا نا نو  
مسلى دی چه نوموری لانجی ته یې او سنی یو هه ده مدغه و حشی  
حیواناتو د موجود دیت خخه بیچلی بنه ور کړي ده.  
دنري مشهو رو حیوان پېړندو نکو لاس ته راړۍ ده دطب او ژوند  
دو حشی حیوا ناتو دبکار به برخه کي پېښندنی نوو خېږن نو او مطا لعاتودا



او س دو حشی حیواناتو دبکار په برخه کي زیات تشویش خر ګنده پېښي

نجات یافتگان این حادثه جریان واقعه راچنین  
تعریف می‌نماید:

در ضمن رفتار هوا پیمای ها که در زیر  
از فضای قرار داشت به ناگهان و باز هم بصورت  
کاملاً تاکپانی هوایی‌ها حاصل نا تعادل -  
خوبی داشت داد و بدرو طرف چسب  
وراست بامیلان فوق العاده زیاد چنان نلغزیدن  
گرفت که گویی شنا می‌نماید، چندی بعد  
صلای مهیب و وحشت آوری همه ها را از  
خدابی خود نمود و باعین بیخودی و -  
سراسی‌های ها، هوا پیما با سرعت عجیب  
و غریب بطری زمین سر ازیر گردید، بعداز  
سقوط هوا پیما مدت زیادی بودگه ازحال  
رفته بودیم، زمانیکه بحال آمدیم، اصلاً  
نداشتیم که در کجا هستیم و جریان حادثه  
کاملاً فراموش خاطر مانته بود، بعداز چندی  
متوجه لانه خوردشده هوا پیما شده و گروه

یشما ری از اجساد مردگان و قرباً نیانکه  
بطور وحشت آور و در عین حال یاس آور جان  
خوبی داشت داده بودند توجه هارا بخود  
جلب کرد هر انسانیکه حادثه رفت و ترحم  
داشت با دین چنین وضع یقیناً و بدون تردید  
جدامتأثر گردید و حتی وحشت هم  
میگرد.

(ویز نین) یکی از جمله پیلو تان یعنی  
هوایی‌ها با وجود اینکه از هم دور و شجاعت  
هم رسید که این امیدواری کاملاً جای خوبی  
شبیه را همیشه داشت.

در مدت ده روز اول چهار تن نجات یافتگان  
جادته به این امر که گمکی برایشان می‌رسد  
و آنها را از مرگ نجات میدهد سخت امید  
وارد بودند اما چه چاره که هیچ دری بر روی  
آنها باز نشد و هیچکمی از هیچ رهگذری  
برایشان نیست نگردید، این وضع بلا تکلیفی  
الی یانزدهم نوامبر ادامه یافت، درین مدت

سی و دو روز آنها باعید شد که گردند، به  
امید کمک و تلاش برای نجات شان اما زمانی  
فوق العاده زیاد بر خور دار بود، در اولین  
شبیه را همیشه داشت.

برو دو یکی از جمله جوانترین سرنیستان  
در انتای گریه مادر خویش را می‌خواند.  
هوایی‌ها که در زندگی فردی و اجتماعی  
شخص خجالتی و بنی سروصداد بود، در سقوط  
برهمه آنها مستوی میگشت، بشکل عجیب  
وی از هر لحظه قابل تقدیر است، وی به  
رهنمایی گروه نجات یافتگان پرداخته و آن  
گروه چهار نفری را در گوهها داشت های  
بنی سروپا رهنمایی می‌نمود یکی از جمله

همه مانکلیف ده بود.

چه باید کرد؟ وضع مو جودرا باید از میان  
برداشت و در جستجوی آب ببر آمد نباید -  
فرصت را از دست داد، باید بصورت فوری  
آنها باز نشد و هیچکمی از هیچ رهگذری  
در جستجوی راه حل برای این اتفاق، دوزنگی  
انسان بخصوص در زندگی اجتماعی دوستی  
موارد حادثه تی رخ میدهد که ضعیفانسان  
زود از با می‌افتد راه را از بیرون شکسته  
نداشته و به گمراحتی سوق داده می‌شونداما

درین دهم اکتبر ۱۹۷۴ هوا پیما بسا  
جبل سر نشین و پنج نفر از کارکنان عوا  
ییمای مذکور در یکی از جنگل های امریکا فرو  
غلبید، چندی گذشت، با گذشت چند روزی  
از روزها، گروه پیلو نفری از سیاستگران هنگام  
غبور از منطقه می‌مری طبقه دولت کانادا در  
زندگی های پایتخت آنکشور بهلا شدند  
هوایی‌ها برخوردند که نا آزمان نیز دو دار  
کن و کنار آن به هوا بر میخاست و میتوان  
گفت که از هوایی‌ها مذکور چیزی باقی  
نمایند، آتش که قله و دغمال گردیده بود از جمله  
جبل سر نشین و پنج نفر کارکنان هوا پیما دکر  
شده صرف دونفر از دیلوتان هوایی‌ها و دو  
دونفر از سر نشینان بشکل معجزه آسان جات  
یافتند که از نادرات تاریخ هوایی‌ها در زندگان  
است، قربانیان این حادثه در همان دقایق  
اولین جان سپردند اجساد کشتنگان این حادثه  
یارچه گردیده و بعضی از اعضای بدن  
سان کاملاً به دغمال هدیل گردیده بود هوایی‌ها  
زمینکه در فضای صورت کاملاً عادی به رفتار

و تعقیب خط السیر خویش ادامه می‌دادند، ناگهان  
سر نشینان آن را سراسیمه ساخته و دری  
نکاشت که طیاره با همان سرعت فوق العاده  
که داشت در عمق جنگل با جنان فربتی بزمین  
خورد که طبق گفته پیلو ت نجات یافتاد  
این حادثه اندازه ای برای آن نمیتوان تعیین  
کرد پیلو ت می‌گوید با این سرعت همه از خود  
نهی رسید و راه باز گشت شان موجود نیست  
باید به راحتی خویش ایش را به چنگال مرگست  
چه گذشت، مطلب عدم درین مدت هفتاد  
روز مسله خوارک و خواروبار مأمور ماهیج چاره  
شان خطور گرد که: بگو خزیده واز راه  
ماوجود داشت واستفاده از گذشت های زیمه  
سرخط که خط السیر رفتار خوبی داولاید  
تعیین نموده و بعداً در آن راه طریق نمایند.  
بسیارند دفعتاً مطلب و راه و چاره ای بدهن  
ای جز استفاده از گیا های که در دور پیش  
سلسله کو هبا خود را به شیر برسانند بدن  
سرخط که خط السیر رفتار خوبی داولاید  
تعیین نموده و بعداً در آن راه طریق نمایند.  
بسیارند دفعتاً مطلب و راه و چاره ای بدهن  
اصطلاح حل میگردید اما هن و هم را همان  
من که آنها نیز بصورت خیلی دلخرا شن  
زخم برداشته بودند با نداشتن و میسر نبودند  
دلخراش سه ظلل قر بانی شده باید ریه از داشت  
آب سخت رنگ می‌گشیدیم و خیلی زیاد برای بود که جابجا جان داده بودند.

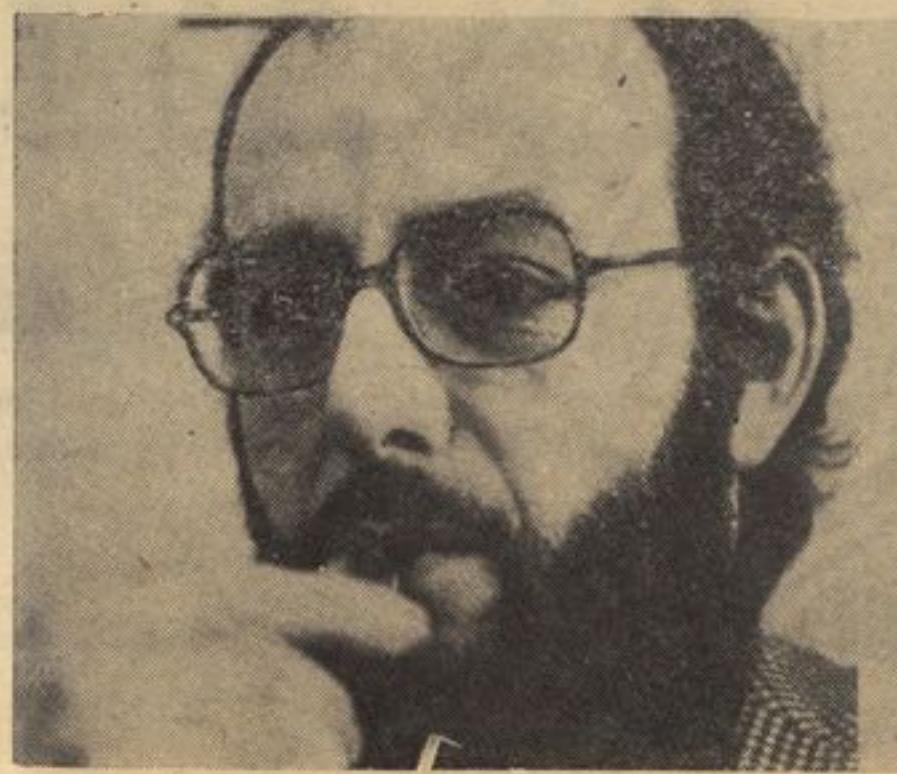
## حادثه فاجعه تباہی

# نجات دو پیلوت از یک حادثه خطوط ناک

## باسقوط هواپیما

### سرنشیمان آن در همان دقایق اول جان سپردند

## هفتاد روز تهور و شجاعت



یکتن دیگر از نجات یافتگان.



لاسه هوایی‌ها بعد از سقوط.

کسایکه از اراده قوی و غرم نیرو منددرب  
خورد باعوامل و حوادث بر خود دارند -  
که داشت در عمق جنگل با جنان فربتی بزمین  
ناتوانی و در ماندگی رانی شناسند.

این جهار نفر وسته از هر گوئی که کاملاً  
منیف گردیدند که از بیرون گمکی برایشان  
نهی رسید و راه باز گشت شان موجود نیست  
باید به راحتی خویش ایش را به چنگال مرگست  
چه گذشت، مطلب عدم درین مدت هفتاد  
روز مسله خوارک و خواروبار مأمور ماهیج چاره  
شان خطور گرد که: بگو خزیده واز راه  
ماوجود داشت واستفاده از گذشت های زیمه  
سرخط که خط السیر رفتار خوبی داولاید  
تعیین نموده و بعداً در آن راه طریق نمایند.  
بسیارند دفعتاً مطلب و راه و چاره ای بدهن  
ای جز استفاده از گیا های که در دور پیش  
سلسله کو هبا خود را به شیر برسانند بدن  
سرخط که خط السیر رفتار خوبی داولاید  
تعیین نموده و بعداً در آن راه طریق نمایند.  
بسیارند دفعتاً مطلب و راه و چاره ای بدهن  
اصطلاح حل میگردید اما هن و هم را همان

ترین همه صفحه های این فا جمهه حادثه  
زخم برداشته بودند با نداشتن و میسر نبودند  
دلخراش سه ظلل قر بانی شده باید ریه از داشت  
آب سخت رنگ می‌گشیدیم و خیلی زیاد برای بود که جابجا جان داده بودند.



نجات یافتنگان را به شهر انتقال میدهند.

نشد تابلا خره چندتن از یو لیسا نامهایتی به سواری اسب در جنگلها یکه در خط السیر هواپیما قرار داشت به جستجو بر داشتندو بعد از چند روز فعالیت های خستگی تا پذیر علیکوپتر با تعداد زیادی از افراد کمکی بفرهن جستجو و یافتن آنها به فعالیت برداختنداما هیچ سودی از این همه فعالیت ها منتصور حادته بدمست آوردند.

بقیه صفحه ۲۲

## تجھی هوما فیسیم ...

گریز از زندگی، ازدوا پستدی و ترکانی افسرا میخواند.

جامی درباره بیبود زندگی هردم و تساوی عماکانی می‌اندشد. میخواهد بداند چرا در یکسو فقر و گرسنگی و در سوی دیگران بر تجمل استوار بر اسراف و تبذیر وجود داردواز چراهی می‌توان براین نا برای هایچره شد.

او در تمام مراحل زندگی، این ایده عاراصمه مانه در خود می‌برد. واز نیز تکهای آنان بخاطر تا مین

خواهشیان نفسانی برده بر میدارد و نتاب سالوس وریای شانرا میدرد عامل اینگونه گرایش دروی اولاد این بودکه جامی بزندگی توده های مولد عقیقاً وارد بود و تحمس تائیر اندیشه های آنان قرار داشت، تائیر هومانیسم که در تار و بود آثارنما بندگان برجسته ادبیات کلاسیک فارسی - دری چون روکی، فردوسی، سعدی، حافظ، نظامی

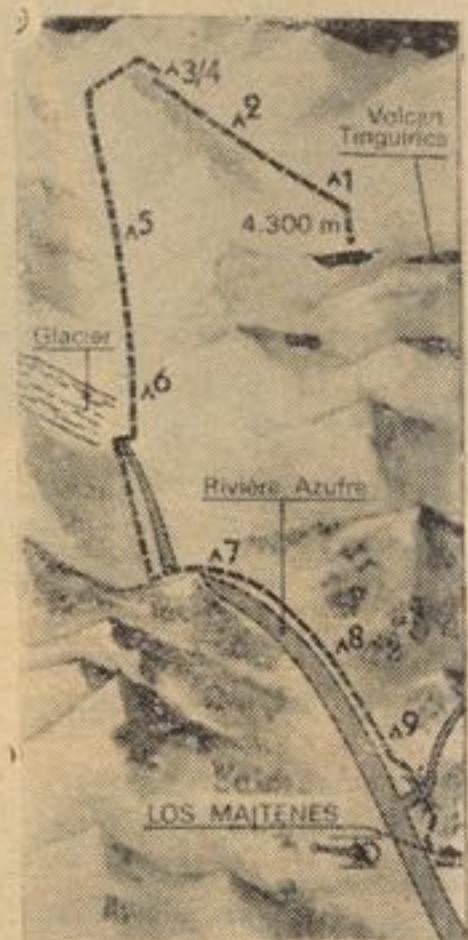
ستانی، جلال الدین بلخی و دیگران دویده بود. اورادرسا هه تائیر خوش قرار میدارد. در تکامل جنبه های مت حق آنرا چه می‌دوست ساکر و حا من او- توایی نیز تائیر محسوس و نایانی داشت.

زدم قلم به صفت صو قیان صا جبد که نیست مقصد شان از علوم جزاعمال ازین شعر یو فاحت یومی آید که جامی صوفیان را بعنوا نکسان پاکد تی که هدفی جز چستجوی دانش ندارند، توصیف میکند. در حقیقت نیز خواست جامی، پیوستن در صفت صو قیانی با همین خصوصیت بود آن تایه های گروه نقشیندیه که بود شد بیداد و ستم یو دالان عصر مت چبود، بیش از همه توجه اورابسوی خود میکشا نید. اساس کنار طریقه نقشیندیه به بنا والدین محمد نقشیند هیگفت که رزق حلال فقط از طریق کارو - زحمت بدمست می‌آید و در ترویج این اندیشه به نحو پیگیر مسا عی بعتر ج میداد. خود او نیز باکار روی یک قطعه زمین خویش، اسباب معاش خودرا تا مین می‌کرد. علاوه بر آن بباوالدین نقشیند آن ایده های صوفیانه را که به گریز از مردم و غرلت نشیشی فسرا می خواند، مردود میدانست و میگفت:

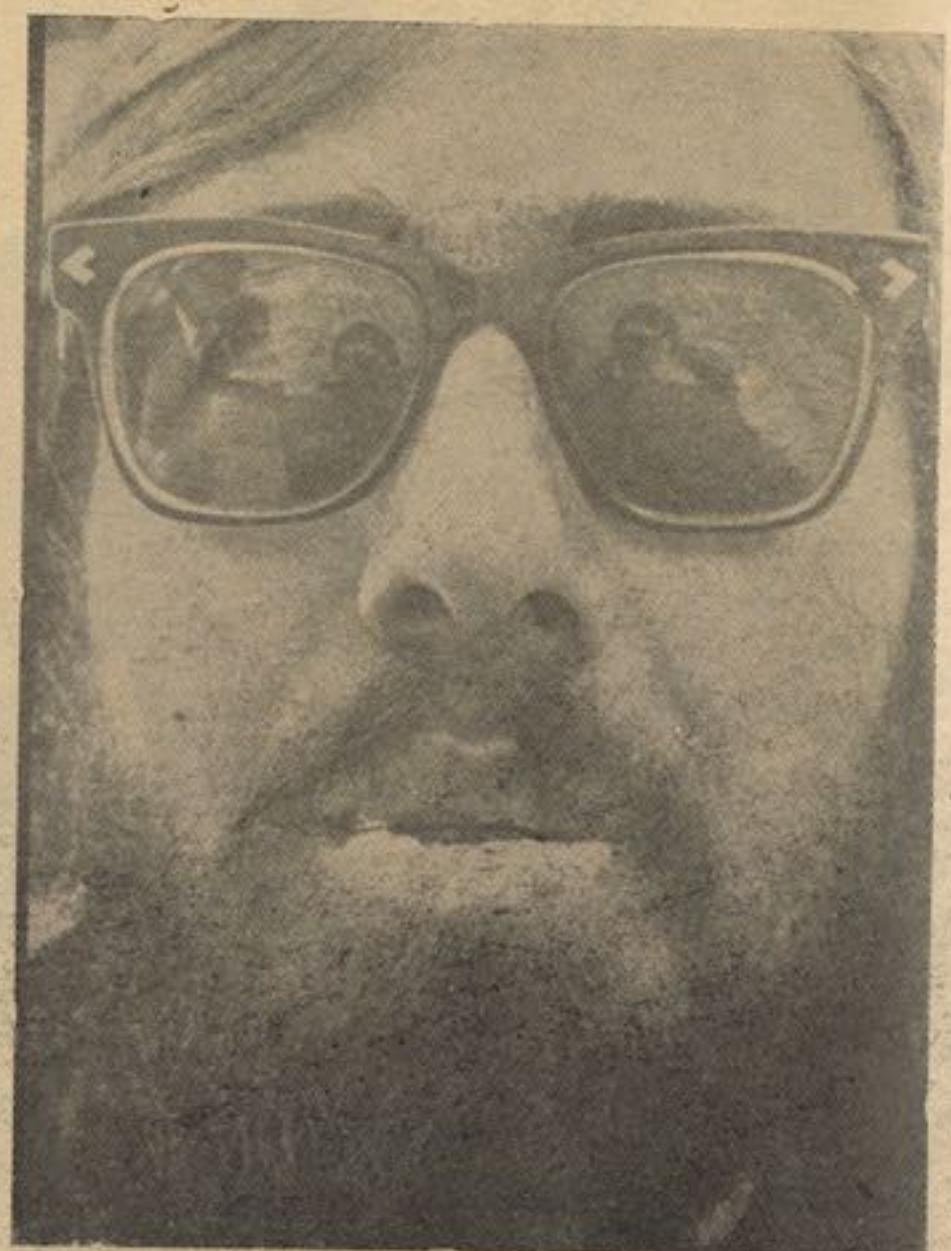
یعنی نباید آدمی پیوند خودرا با جامعه انسانی «آدمی باید ظاهر انسانها و باطنها خدا باشد» یعنی نباید آدمی پیوند خودرا با جامعه انسانی بود.

ایکه از آتش گرفتند هواپیما بو جودش - سرایت کرد یک چشم خودرا کاملاً از دست داد، وی جریان حادته را چنین نظر یافت: مینماید: زمانیکه صدای انفجاری را شنیدم، هواپیما بصورت ناگهانی تعا دل خویش را ازدست دادمن با خود آندیشیم که دیگر کار از کار گذشت بايد تسلیم سر نوشت شد، تسلیم سرنوشتی که چنین حادته برای ما به بار - خواهد آورد بعد ازان هتیقون به سقوط قطعن هواپیما گردیدم. چشمان خویش را بسته وی خودتی که در پیش رو داشتم کاملاً بیرون - پیدا شرط تسلیم گردیدم زمان نیکه بحال - امدم و چشمانت خوش داشت نمودم سوختگی و تعفن، تعفن که سخت آزار دهنده بود. به

مشام رسید و بعد از لحظه ای تفکر و تمرکز ساختن حواس خویش چریان حادته را سوتا پای با خاطر آوردم، دفعتاً از تابعه زانو ی پای چپ در دهی حس نمودم، زمانیکه خواستم بلند شوم، عیج توان و قدر تی در خود ندیدم تا پای خویش را بفرهن بر خاستن از زمین حرکت دهم. در جناح راست عقبی خویش متوجه شدم که یکنفر دیگر نیز این طرف و این طرف حرکت مینماید، به هر شکلی که بود خود را باو رساندم، وی (جان) پیلوت دیگر و عهکار نزدیک من بود، خیلی کو شیدم تا وی را از جایش بلند نمایم اما با این تلاش کاملاً بیهوش گردیده و دیگر ندانستم که سالای خط السیر پرواز هوا پیما و سقوط



آن.



یعنی از جمله کارکنان هواپیما جریان حادته را به خبر نگاران شر میدهد.

# لحظات

در

## تصویر

از موضوعات جالب مجله «پاری مج» یکی هم تصاویری است از صفحات مختلف زندگی رجال معاصر. درین شماره قسمتی ازین عکس‌هارا برای صفحه لحظات در تصویر برگزیدیم.

پومپیو در حالیکه معمولاً ساعت هفت وسی ذیقه صباحانه اش را صرف می‌نماید و پنهان و پوشیده تمام مطبوعات فرانسه از قبیل جراید و مجلات منتشره در پاریس و سایر جلات



طیعه کار در ریاست جمهوری ۱۹۶۹: پومپیو با «پیر تویه»



«پیر تویه» ۵۲ ساله که دوازده سال با پومپیو همکار نزدیک بود،

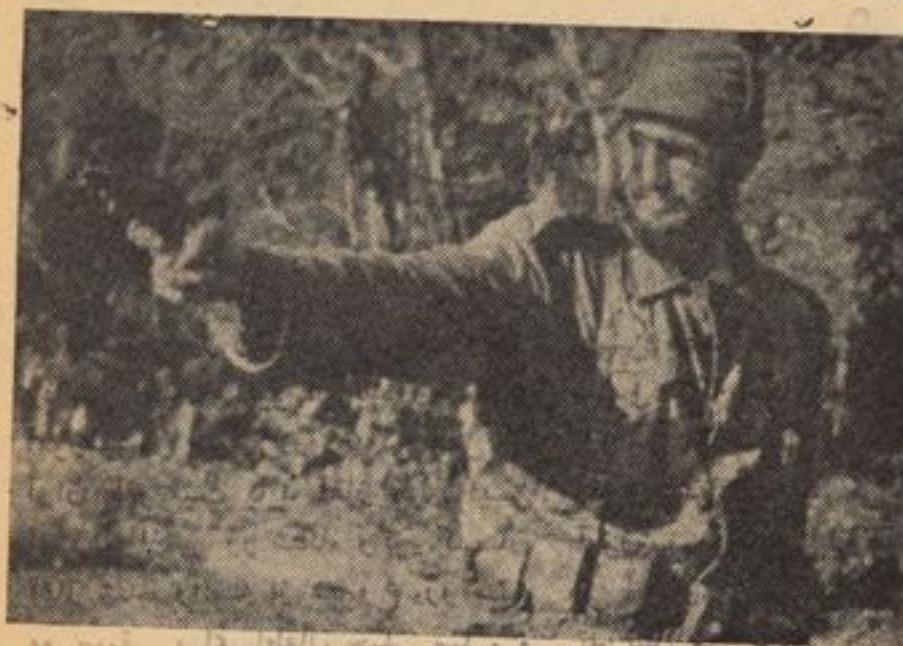
«ادوارد بلادور» ۴۴ ساله پدرچهار فرزند که بعای «موسیو تویرت» به حیث سکرتر جنرال نصر الیزه با پومپیو همکار شد.



ی نهاد و ضمن آن به مطابع  
سایر جلات فرانسه می پردازد.

«ماری فرانس گروند» خانم چهل  
ساله هادر دو فرزند از قصبات عالی  
وبر جسته ایست که از ۱۹۶۷ در  
کابینه پومپیدو به فعالیت آغاز  
کرد.

میرهن «گروند» همه روزه از منزل  
ناقصر الیزه را پیاره بیموده و ساعت  
هشت تام بکار آغاز و مصروف فیت  
جدی اوتا شامگاهان ادا مه می یابد.



این تیرانداز ماهر در اندخست با تفتخجه یک چهره بیست و هفت  
ساله است بنام کاسترو.



کاسترو حین اعلام پیروزی به آزادی خواهان همراه و همدمست خوش  
از صحنه های انقلاب که دامنه آن در جاده های هاوان کشیده شده  
است.

موسیقی تدریش شده و دروس عمومی  
و متواسط را فرا می‌گیرند درین نوع  
مکاتب معمولاً استادان با تجربه  
موسیقی سمت معلمی را بعهده دارند  
شنا گردان درین مكتب نواختن آلات  
و صنعت ساختمان آنها را از نقطه  
نظر خصوصیات فزیکی و علمی آن  
فرا گرفته و نواختن آلات ما نسند  
رویال و پیانو، انواع آلات سیمدار  
و دیگر آلات موسیقی را با تیو روی  
علمی و تاریخی آن می‌آموزند همچنان  
در پیشلوی دروس مسلکی مضامین  
عمومی بسویه مكتب متواسط نیز  
درین مکاتب درس داده میشود.

درجه عالی و ما فوق آمو زشن  
مو سیقی عبارت از هنر ستان عالی  
مو سیقی یا کا نسر و ا تور و  
وانستیتوت های هنری و فا کو لته  
های آن است.

درین مو سسات عالی آمو زشی  
دروس مو سیقی و هنر های زیبا،  
ادب و بسیاری مسایل هنری دیگر  
باشکل خیلی علمی آن تدریس شده  
ومتشمود لین معلو مات کافی در رشته  
های مختلف اخذ میداردند که بعد از  
فراغت کسانیکه استعداد عالی  
و برآزندگان داشته باشند بحیث  
استعداد هنر تبا رز کرده کمپوزیت  
نمایند و مو سیقیدان های بر جسته  
بار می آیند.

هنر سلطان عالی مو سیقی شیر  
سکو نظر به تشکیل وو ظایف خود  
ز دیگر کا نسر واتور ها کدام فرق  
کلی ندا رد اما قدمت تا ریخی آن  
خیلی زیاد بوده و تقریبا در طول  
یک قرن عمر خود نابغه های موسیقی  
بیشماری را تقدیم جامعه خود نمود  
اسمت

سال اول در سی دهی هنر استان  
در اول ماه سپتامبر ۱۸۶۶ آغاز  
یافت و این دو میان کانسر و اتوری  
بود که چهار سال بعد از تاسیس  
او لین کا نسرا و اتور درست بورگ

موسی و بنیان گذار آن پیانست  
ودریزور معروف نیکلای رو بنشتیز  
وپرا درش آنتون رو بنشیتن بود که

روح هنر سلطان مسکو یاد میشید ن

نیکلای رو بنشتین تو ا نسته بودبران

تدریس جوانان، هوسیقیدان های  
ما تعریف و تخریب با جلب کند.

جملہ استاد ان یکی ہم جوان بیسٹ

و شش ساله فارغ التحصیل کانسر

و اتور پتر بورگ ک بود که نام اش در  
حیان مه سبق حا و دان مانند و تا حال

بَنْ مُرْسِي بِرْ دِيَانْ جَمْرَه

روزنون



ز سیو تئیک

ترجمه خلیل عنایت

چگونه اطفال موسيقى را  
مي آموزند

موسیقی در رشد و تر بیت روحی  
و ذهنی اطفال تأثیر ارزشی دارد  
آموزش موسیقی در زندگی طفل از  
آوان طفو لیست باید آغاز گردد این  
آموزش از پرورشگاه و کودکستان  
آغاز شده والبته از شروع دروس  
موسیقی برای اطفال خیلی ساده  
و بسیط بوده و اساسات موسیقی  
 بشکل ساره مطابق به استعداد اطفال  
که علاقه مندی شان را جلب کند به  
درسن هفت سالگی به مکتب داخل  
میشنوند که اطفال الى صنوف هشتم  
دروسن موسیقی را با دروس مکتب  
یکجا پیش میبرند. مرحله اسا سی  
آموزش موسیقی از همینجا آغاز  
میباید و موسیقی بشکل علمی آن  
تدریس میگردد.  
اطفال در دوره ابتدائی مکتب که  
دروس موسیقی در آن نیز تدریس  
میشود نه تنها موسیقی را بشکل

انها امو حنانده میشود.  
این اسا سات برای ادراك اطفال  
مو سیقی را نیز می آمو زند. آنها  
نهادن آلات مختلف و خواندن را در  
حتمی بورده واز کف زدن و ضرب  
گرفتن رقص و ترانه ها و آوازخوانی  
مکتب فرا گرفته و کسما نیک  
استعداد و قابلیت بیشتر داشته  
شروع میشود.



### موسیقی برای هر انسان روح تازه و نشاط همیشگی می بخشد

و اتور سازه نبوده بست کار و زحمت  
می شوند در مسا بقات بین المللی و تماش مید هند.  
شیر کت جسته و از شهری به شهری  
مسافرت کرده و کنسرت مو سیق خاصتا بسویه کانسر -  
کشی زیاد آوام با عشق و علاقه به  
مو سیق خاصتا بسویه کانسر -  
کار دارد.

ترجمه: همایون محصل پو هنخ طب ننگرهار

## وقوع زلزله را همیشه وان پیشگوئی کرد

بشر تاهنوز موفق به جلو گیری قرار میگیرد و اگر مطالعات یک ترا ید دور پیشگویی کرده اند.  
ازوقوع زلزله نشده ولی آیا میشود رادر مقدار عناصر مورد بنت نشان  
آنرا در حدود زمان و مکان پیشگویی بدهد باید به انتظار وقوع یک زلزله  
متوجهی جدید در زمینه تائید گردید  
کرد؟  
تکان شدید زلزله را که دکتور فد و  
سیسمو لو جست ها متولد تحلیل علمی ایکه از تکانهای  
ها یی را انکشاف داده اند که زلزله باشد آشیدید ترین زلزله  
توف قبل از وقوع آن خبر داده بود  
توسط آن با وقت قابل ملاحظه ای قبل شدت ۹ را دارد صورت گرفته  
باشدت ۷-۸ لادیقانو ای رایلزه  
از وقت میدانند که زلزله در کجا واقع نشان میدهد که این تکانهای معمول  
خواهد شد. با کمک آلات حساس در نقاط تقاطع شکستگی های عمیق  
زلزله سنج که بروی یک ساحنه سنگ  
تحت اراضی صورت میگیرد حقیقت  
سخت پکار می افتد ساحات زلزله  
وحتی در بعضی حالات مرآکز و نواحی  
محراق تکانهای شدید و مصیبت زای  
آنرا کشف میکنند لیکن باید دانست  
که اعلام قبلي یک زلزله شدید پرایلم  
مشکلی است علم تاحال تنبه موفق شده  
که از روی اعراض و علامت یک مفکر  
ایکه شدت زلزله در آنها اعظمی باشد  
تخيمنی از تکانهای زیر زمین بدست  
حال حاضر وقوع زلزله بعد از شمال  
بدهد.  
بطور مثال دانشمندان ثابت کردند  
که در لحظه یک تکان زلزله در مقدار  
عنصری مانند هیلیوم، آرگون و یو-

پیشگویی های که فعل از وقوع  
زلزله ها تاسال ۱۹۸۵ در نواحی  
تحت تحقیق دانشمندان صورت گرفته  
در جلو گیری از خسارات جانی و مالی  
و قایعی میباشد که قبل پیشگویی  
گردیده بود.  
پیشگویی های که فعل از وقوع  
زلزله ها تاسال ۱۹۸۵ در نواحی  
تحت تحقیق دانشمندان صورت گرفته  
در جلو گیری از خسارات جانی و مالی  
اهمیت زیاد دارد همچنان انسیویت  
عناصری مانند هیلیوم، آرگون و یو-  
راتیم که در آبهای تحت ارضی موجود  
شوری ایجاد شده گفته میشود که  
اندیک از دیاد بعمل میاید بهمین دلیل  
بعداز برمه کاریهای در ساحات مشکلک  
را که در ظرف پنجسال آینده در  
تفیرات کثافت مواد مذکور در آبهای  
زمین صورت میگیرد با احتمال  
میکناره وهم از امکانات ظهور امواج  
زیرزمین مورد آزمایش های دقیق  
هشتاد فیصد در نقاط مختلف شرق

از او بحیث بزرگترین نابغه  
و پیشوای مو سیقی در جهان باد  
می گند او پتر چایکو فسکی بود.  
در اوایل تدریس اش هیچ کسی فکر  
نمی کرد که چا یکو فسکی اینقدر  
به زبان عالمی مو سیقی دستیت  
باید.

آثار چا یکو فسکی تا حال بحیث  
ارزنه ترین آثار در تیا ترها و  
ونمایشگاه های هنری مورد نمایش  
قرار داده میشود.

بعد از مؤقتی انقلاب اکتوبر  
انقلاب بیرون این دوهنرستان را که  
متعلق به طبقه بالانی و خاندان  
امپراطور و شاهزاده ها بود ملی  
ساخته و در آن اطفال طبقات مختلف  
اجتماع از قبیل دعا ن و کار گر و  
 تمام زحمت کشان داخل شده تا هنر  
ونقاوت ملی خود را در آن بینا موزنند.  
واز همین وقت که آموزش موسیقی

بسکل علمی ابتدا در مکتب موسیقی  
بعدا به هنرستان ها و بالاخره به  
سویه ما ستری و داکتر ای درین  
رشته از تفاوت یافت.

در کا نسر و اتورها برای تدریس  
و آموختن بهتر مشمول لین، سندید یو  
های مجهر در رشته های مختلف  
هنری و لاپراتوار های زیاد برای تمام  
آلات و انواع مو سیقی و جود  
دارد.

شمولیت درین کا نسر و اتورها  
نیز مناده و بسیط نیست و جوان  
که آزوی شمول آنرا داشته باشند  
باید امتحان کانکور مضا مین موسیقی  
ادیات وزبان را یکدرازند.

هنرستان عالی مو سیقی مسکو  
حالا شکل انتر نا سیو نال را بخود  
گرفته و جوانان ملیت های مختلف  
در آن درس می خواهند که بسیاری  
از فارغان آن موسیقیدان های  
بر جسته شده و برای پیشرفت  
کلتور و نقاوت ملت های شان مورد  
خدمات زیاد شده اند.

در اتحاد شوروی بسیاری از  
قاره تحصیلان این هنرستان شهربت  
بلند آوازه به خود گرفته از آن جمله  
«میتو انم» کمپوزیت و معروف با باجاییان  
و دیگر نخبه های مو سیقی را یا  
کرد.

در سال ۱۹۳۰ برای او لین باز  
این هنرستان گروپ نخستین اوپرا  
با لت را تقدیم چا معه نمود  
بسیاری آنها بعدا به شهرت فراوان  
رسیدند. محصلین این کانسر و اتور  
که بشکل مسلکی و حر فوی تر بیه



دامریکا او شوروی اتحاد کیهان نوردان دالو تنو دکنترول په مرکز کې دخبو و اترو په حال کې

مترجم: ع «غیور»

## دسيوز - اپولو د گدوالو قندود پاره چمه و والی

هغه ورخ او سی دیره را نزدی دکیهانی پروژو لومړنی ګډه اونته او د مجوزه کیهانی بروگرام د جز نیاتو د ۴۷ ساعتو او شلو دقیقو د پاره خپلوا لو تنو او اکتشافی ما نوروته دوام ورکړي د سیوز په نامه دشوروی اتحاد بیېری دایو لو خخه دجله کیدو په تعقیب پخوا تردی چه دشوروی اتحاد دقزا کستان یه جمهوریت کې بیېر تەشمکی ته راسته شی به انفرادی اویوازی والی تو ګډه د ۴۳ ساعتونو د پاره خپل مانور ته دوام ورکړي دغه راز په مقابل کې د اپولو په نامه دامریکی د متحدون ایالاتو بیېری بدھم پخوا تردی چه د بحر الکاھل به سواحلو کې ده اوایی ټاپوتمندې پیکته شی ددری نیمو ورخو له پاره خپل دسيوز دکیهانی بیېری دالو تند مانور ته دوام ورکړي .



دسيوز دکیهانی بیېری دالو تند عمومي چارو دانسجام کېتیان الکسی لکه چه پخواعلام شوی و دامریکا د متحدون ایالاتو او شوروی اتحاد د گدو

هغه ورخ او سی دیره را نزدی دکیهانی پروژو لومړنی ګډه اونته او د مجوزه کیهانی بروگرام د جز نیاتو د ۴۷ ساعتو او شلو دقیقو د پاره خپلوا لو تنو او اکتشافی ما نوروته دوام ورکړي د سیوز په نامه دشوروی اتحاد بیېری دایو لو خخه دجله کیدو په تعقیب پخوا تردی چه دشوروی اتحاد دقزا کستان یه جمهوریت کې بیېر تەشمکی ته راسته شی به انفرادی اویوازی والی تو ګډه د ۴۳ ساعتونو د پاره خپل مانور ته دوام ورکړي دغه راز په مقابل کې د اپولو په نامه دامریکی د متحدون ایالاتو بیېری بدھم پخوا تردی چه د بحر الکاھل به سواحلو کې ده اوایی ټاپوتمندې پیکته شی دوایه بیېری په دخمکی په مدار کېښی د یوینخوس ساعتو او پنځه یوینخوس دیکیهانی بیېری دالو تند دقیقو د تیریدلو نه وروسته په خارجې فضا کې یویله بلی سره یو خای شی «چارلس لیوس»





کله چه دسیوز دپروژی دمتر و لوزیکی خیر نو کیهانورده د کنترول هر کز خخه کیهان نور دا نوته معلومات ورگوی .

مرتیا له پاره مخابر اتی چینلو نه کیهانی راپورونو خخه خر گند بزی دتمریتاتو دوهمه سلسله هم تر  
س کری شوی . تاکل شویده چه د ۱۹۷۵ کال دهی تطبیق او اجرا لاندی ونیو له شی .  
نکه چه دهه ستن او بایکو تورد دمیاشتی توبایه پوری داسیبور، ایولو

کیهانی پروژو تر پروگرام لا ندی  
دیسیورز- ایولو ۱۹۷۵ کال دما نوره  
تحقیق موندلو او زیات بریالی تو ب  
دیاره د ۱۹۷۵ دمارج دمیاشتی له  
شلمی نه ترانه ویشنتمی نیمه پوری  
یولپه تمریشاتی پروگرام تطبیق که  
شو چه دتو قع سره بسمه دنوهوندو  
تمریناتو شخه بنی ایر گتوری نتیجی  
تر گوتو شوی

۱۹۷۵ کالد مارچ د میاشتی د تمریناتی عملیاتو دپروگرام به ترخ کی دسیور ایولو دراچلونکی هانور یولیم پرابلمونه هم کنیف کپری شول ۱ و ددی له پاره چه دمانور به دوران کی زیات بربالی نوب ترگوتو شی د سیوز، ایولو داکتسافی چارو مهم عملیات لکه نزدی کیدل، یو خای کیدل او بیرته یوی له بل خخه جلا کیدل خو خو خلی تکرار کپری شول. دیاملنی ویر خبره داده چه دسیوز، ایولو د تمریناتو قول اکتسافی فعالیتونه او هانوری د کیهانی پروژو دانا لوك دگرا فونو، چار تونسو او احصائیوی از قامو به هرسقمه ۱ و لاربیوو له تطبیق او ترسره کپری شوی دغه راز دبله پلوه درادیسو، پلویزون تملکراف، به گیون د مخابراتی چارو لنیول وسایط او تاسیسات خو خو خلی ترجیبی او خیرنی لاندی نیولی شوی او پهضمن کی د عامه اطلاعاتو

# وحشی حیوانات

د ۳۹ مخ پاتی

نه کوی او کبان دزیاتی لوپی له کبله مورکان زیات شول او دول چو  
محیطی ناروگی منیخ ته راگلی .  
دارجنتاین دهیوارد به شمال ختیخه  
سیمه کتبی بنسکاریانو به زیاته پیمانه  
نهنگان دهفو کباتو دینمنان دی چه  
دینند اوپو تل ویجاوی او همدا  
رنکه نومورو کباتودیلو هفو حیوا  
ناو زبی چه دغی رودخانی داویسو  
حکه یی استفاده کوله زخمی کولی .  
خرنکه چه نهنگان ووژل شول به  
نتیجه کتبی دهفو مضر و کیانو شمیر  
زیات شو اونورو اهلی حیوا ناتو  
نه بی زیات خطر وه متوجه کول .  
دوحشی حیواناتو ورل کیدله  
انسانانو روغتیا تمهم زیات تاوانونه  
بیتسوی دمثال به دول دارجنتاین او  
برازیل به هیواردنو کی خلکو خنگل  
بسکار کپری لنده داچه، دوحتی حیواناتو  
به شمیر کتبی له سره زیات برداشی،  
زیات کسبت سره سره، همداوس  
بسکار کرل. به نتیجه کتبی دینستی

اوین شبی است که بدعوتی از خانه برآمدیم . به هفتمن صدمه رسید و من گرفتار هریفس  
درهین اندازه و عروس قم به سالون شم خوشبختانه تحت معالجه طبیب حاذقی  
چون شماقرار گرفتم به لطف خداوند و فداکاری گذاشتند و مردم برای تماس واستقبال آشان  
برخاستند سلیمه زیرچشمی نجیب رامینگریست  
نمایبودی یافتم از همان لحظه تلقین شما  
اواعز لحاظ باچوان اینهاش مناسبت داشت  
تصمیم گرفتند رفتار و وضع خود تجدید نظر  
نمایم ولی حالمشکل پیش آمده است .

با خود خیال کرد که شبی فراخواهد رسید که  
مانند امشب چشمی برگزار میشد و عروس این  
درینجا مکث کرد و منتظر شد تا دوکتور  
ازوی بپرسد، دوکتور بالحنی که به نوازش  
احساس هیجان آوری در او بیدار شد درهین  
شباهت داشت اوراختاب گردید :  
انتاجیب ناگهان باو تکریست و گفت :

- نه - نجیب جان این آمادگی خودت بود که

ترابه سرحد سلامتی باز گردانید و چه بسا

مریضانیکه ناراحتی شان از تو کمتر بسود

و من نتوانستم در علاج و درمانش توفیقی به

دست آورم . بهر حال توصیت یافتی و باختم

دوره نفاعت با فکر های تازه قدم بهیدان عمل

گذشتی خالابکو به ینم چه مشکلی درگار تو

بیداشده نادر باره آن یکجا تصمیم بگیریم .

نجیب در عروسی جواب دادن پرسید :

دوکتور بفرمائید بگوئید آیا در اجتماع ما

ارزش اعتماد و صمیمیت را بین چوانتان میتوان

سراغ کرد ؟

دوکتور ازین سوال تعجب کرد و پس از آنکه

نفسی تازه کرد گفت :

- والله من نیدان منظور توازین سوال

چیست ولی اینقدر میتوانم بگویم که مدینت

باهمه چیزهای تازه و خوب خود مشکلات تازه

سرراه ها گذاشته است . مردم در شرایط

مدنی چنان بعفو گرفتار میشوند که کمتر وقت

دارند بدیگران بیاندیشند. طوریکه دیده شده

هر قدر اجتماعات بسوی تهافت و تعالی مدینت

ییش میرود به همان اندازه نظاهرات و رونک

و بوهانیز بیشتر جلوه گرمیکردد و شکل زندگی

راطوری میسازد که افراد کمتر از روی صمیمیت

و خلوصیت بهم می بیوندند هرگز هر چیز را

بغوف و خاطر خود میخواهد این احساس خود

بینی ها خود نهانی هاست که دلبارا از عم

دورساخته است از جانب دیگر اشغال صیک

دارای عدم لیاقت فردی در اجتماع است -

میکوشند تازراه نظاهر و آرائشی عای ظاهري

بغود شخصیت کسب کنند. هرچند این کسب

شخصیت موقت و کم دوام باشد .

• • •

گرچه در عر اجتماع اشخاص بیدا میشوند

که گفتیم در برابر چوانتان بخصوص مریضان خود

احساس مستویت میکرد باطبیب خاطر باووقت

داد .

همینکه وقت موعد فرارسید نجیب در مقصد

و وفا می پند و سیار اند گسانیکه دل همان

مالامال از محبت و لطف را بآناییکه شایستگی

دارند هدیه میدهند و لی چون ایندسته کمتر به

خودنها می بینند کمتر میتوانند هم گفtran

خود را در میان این های کم ارزش از خانواده ام بریدم .

بخاطر چیز های کم ارزش از خانواده ام بریدم .

احساسات بسیار کس هارا زیر پاکردم تا اینکه

نمیتوان درباره دیگران قضاوت کرد . در باره

ازشمس الدین طریف صدیق

## آرزوییکه

# گل کرد

قسمت سوم

سلیمه ازشمند نام جوان تکانی خسورد مادرحال زندگی میکنیم . ب اختصار اوراق آنرا و بی توجه بگذارش پرسید :

- پس شما نجیب استید ؟ همانکه دوکتور انداخت با خود گفت :

- دیگر بدفتر خاطرات گذسته احتیاج صدیق میگفت که ...

تجیب حرفش را لطیع کرد و گفت :

- نارام چون ترا یافته ام .

\* \* \*

صدای آهسته بروفسای گلوب مطبوعات

راججلوه خاص بخشیده بود چند دقیقه بعد

عروض و داماد قدم زنان داخل صالون میشدند.

- بلی . هنهم مثل شما مدتبا ازغم و غصه درهین حال دوکتور صدیق در حالیکه دست

جوانی را دردست داشت بسوی میزیکه سلم

خان و خانمش باشیمه نشسته بودند نزدیک

دوید و گفت :

- پیتر است دیگر سخن از گذشته نزنیم .

شده سلیم خان با احترام دوکتور بر خاست

داد :

- بلی بپر است گذشته را فراموش کنیم .

زیرا اماکنون درگذار هم استیم و ...

- نجیب جمله اورا تکمیل کرد . بهم احتیاج داریم و ...

سلیمه نگذشت حرفل را داده بدهد گفت :

- و برای هم ساخته شده ایم . در همین

اینچوون با آنکه درخواب دیده بود کمترین فرقی

نداشت . همانطور که ایستاده بود تبسی

گردید :

من و تو هر دو شنسته و قسمی عشق هستیم

درهین امثال مطبوعی اورا فراگرفت و ناگهان

چشمانت را کشید . دید روی بستر بخواب

افتداده است دیدگان را ماید و چند لحظه به همان

حال باقی ماند او هنوز بیاد خواب خود بود .

با خود گفت :

یارم راهنوز بیاد خواب خود بود . با خود گفت :

- بالآخره دوست رویاهای من شخصیت

گفت : بلی فریزندم - خدا بیاهرزد . آدم خیر

و افعی بخود گرفت . بعدی گیاره دیگر از جای

برخاست . دفترچه خاطراتش را باز گردخواست

چیزی بتویسد اما حرف نجیب بیادش آمد :

- بپر است سخن از گذشته نزنیم چون تو فوجیع گفت : امشب پس از مریضی سلیمه جان

میسپردند درحالیکه آنها هیچگونه دخالتی دو  
یکدیگر را به بینند. فقط این عمه و خاله بودند  
موضع انتخاب توافق نظر و شرایط دیگری که  
مربوط بخود آنها بود نداشتند.

عروس چشم پیت بخانه داماد میرفت و ودادار  
میشدکه اینکار را باگریه و ماتم انجام بدهد.  
این رسم چنان روحیه دختر جوان را متزلزل  
مینمودکه خیال میگرد خانه شوهر کنیزی مطلق  
و سلب شخصیت اوست چون آنها روی عشق  
بصورت های مختلف وجود دارد ازدواج به  
وعلاقه بهم نه یوسته بودند زندگی شان  
پایان میرسید و دست عروس و داماد را بهم  
همیشه تلخ و ناگوار بود و گاهی یکی از طرفین  
بجان می آمد و ماجراهای شنیدنی و قابل تاسف  
پیش میشد.

باقدار

قید و بست نیز مانع ازان بودکه دو جوان  
یکدیگر را به بینند. فقط این عمه و خاله بودند  
که بخانه یکدیگر رفته و بیستند میگردند. آنگاه  
فراد دسم و رواج پدر جوان مجبور بود مبلغ  
گزافی بعنوان طویانه و بیشکش به پدر عروس  
بپردازد.

سپس با مراسم مطولی که در بین مردم  
هیچ سعادتی بی ازدواج برای کسی کامل  
نیست زیرا ازدواج صمیمی ترین رشته ایست  
که دوقلب و روح را بهم می پیوندد و با پیوند  
این دو عنصر دلها و روحهای بیشماری بهم  
ترزدیک میشوند.

دانشمندان بسیاری درخصوص امر ازدواج  
مطالعات کرده اند. اغلب آنها این عقیده را  
قبول دارند که ازدواج بزرگترین عطیه خداوندیست  
که برای بشر ارزانی داشته است. درگذشته  
ازدواج هاتوسط والدین واولیاء جوانان بدون  
درنظر گرفتن تعابرات خود آنها صورت میگرفت  
جوانان هم مجبور بودند ازواجر والدین خود  
اطاعت نمایند و هر کرا که آنها انتخاب کردند  
بی چون و چرا بپدیرند.

اینکه تعداد این گروه که مردان واقعی جامعه  
استند نسبت بکروه اول که محض بظیل  
عفویت جامعه زندگی میگذند چه نسبتی دارد  
نظری نداریم. چون خوشبختانه جامعه ما به  
سرعت پلکان پیشرفت را می‌یابد میتوان  
اطمینان داشت که گروه اشخاص و فادر و فدایکار  
که گردانده چیز خوبخشن اجتماع استند  
نسبت به آن دسته که از دسترنج دیگران  
استفاده میبرند و وضع متزلزل ونا مشخصی  
دارند روز بروز بیشتر میشوند من بتو اطمینان  
میدهم که ارزش و بهاء صمیمیت بین جوانان  
ماروز بروز زیادتر میشود بتو تبریک میکویم  
که خودت نیز جزء کسانی است که معنی آن  
حقیقت را درک نموده ای.

من از توهین را میخواستم. میخواستم  
بدانم که توجه‌دار از زندگی جدید خود استقبال  
میکنی؟ انتظار داشتم توبا معمولیتی که داری  
با آن همه مطالعه و آشنائی نظری با مقاومت از زندگی  
عملانیز خود را هم‌عنان سازی اطمینان دارم  
تو آینده درخشانی پیش رو داری و روزی مصدر  
کارهای بزرگ و بازارش خواهد شد.

از تو میخواهم بخود اطمینان داشته باشی  
و مشکل خود را بیشانی کشاده حل و فصل  
نمایی، حالاهم ترس را از خود دور بسازو هرچه  
دلت میخواهد بامن درمیان گذار.

نیکی منتظر پایان کلام او شد و گفت:  
- مشکرم دکتور شما خوبی خوبید. اما  
اجازه بدهید دریک موضوع دیگر نظرسنجار  
بیرون . دکتور سرش را شور داده گفت:

هرچه بخاطرت میرسد بیرون .  
نیکی پرسید: دکتور بفرمایید نظر تان نزد  
باره تشکیل زناشوهری چیست؟ بیترین  
ازدواج بعقیده شما باید چه خصوصیاتی داشته  
باشد؟ به نظر شما چه چیزهایی در باره انتخاب



# دنیا ورزش

ترجمه: ندیالکوند بالکوف

فوتبال در کشور های دور و نزدیک

که تشکیلات واداره این کلب بوجه بی نظیر است.  
«ریال» تشکیلات واداره آن بود، گفته میتوانم  
برایت: من نمیتوانستم حتی تصویر نمایم  
که فوتبال اینقدر مقام و ارزش فوق العاده را  
همیشه دارد. هیجان تماشچیان شگفت‌انگیز  
است و رعایت دسیبلین در حین هیجان شگفت  
انگیز تر، در این در اطراف استند: بوم و روزنه  
دیوارهایی به بلندی پنج متر بینظر میرسد در  
حالیکه دیوارهای امنیتی اینجا نیم متر است.  
تسکن: در همان روزهای اول در اطراف  
من در جاده های شهر مردم گرد می‌آمدند و  
اعضاء میخواستند، این مطلب برای هنرها بابت  
سرور بخش و شگفت انگیز بود.

پاول سزار: دوچیز در فرانسه سخت‌مر

به شگفت‌الدخت: یک خلوت شدن تا گهانی  
جاده عا هنگام قبر زیرا صرف نان‌چاشت  
در خانواده جبهه عنقزوی برای فرانسویان  
دارد. و دوم تلویزیون فرانسه. یک‌تواخنی  
گران به استیاق بیشتر بازی کنان را شویق  
و عدم تنوع در تلویزیون فرانسه باعث  
تمدن آن برایم خیلی عجیب بود.

سوال: در کشور جدید کدام چیز بدروجه  
اول برای شما شگفت انگیز تربود:  
کرویف: تماشگران، در هیجانهای شا-  
گران به استیاق بیشتر بازی کنان را شویق  
نمی‌مینمایند.  
تسنر: شگفت انگیز ترین چیز در کلب

نتوانست بمقام اول برسد.  
از جانب دیگر از هیجانهای خیلی خوش‌نمی‌  
آمد، چندین بار رخصتی های خودرا درین  
کشور سپری کرده بودم و حالا ازینکه فرصت  
بازی در کلب بارسلونا برایم دست داده خیلی  
خوشحال هستم.

نستر: عکس العمل که من نشان‌دادم‌مها نق  
به روحیه هر فوتبالیست هایی است کهده سال  
عمر خود را درین رشته سپری کرده باشد.  
برای فوتبالیست های حرفة بی‌پرو بلم تغیر  
کلب نایاب است وجود داشته باشد. من می‌سل  
داشتم به کلب بارسلونا بروم ولی آنها به  
سترن فارورد فسرورت داشتند بعد از طرف  
«ریال» پیشنهادی دریافت کردم و بلا فاصله  
در کلیبریال «عادربید» بازی می‌کنند و باو تو-  
ان را مدیر فرم.

سزار از برازیل که در کلب «مارسیلیا» فرانسه  
بازی می‌نماید:  
سوال: وقتی که پیشنهاد بازی در کلب  
های خارجی بین فوتبالیست اجر پیش‌مراجع  
شده عکس العمل شما چگونه بود?  
کرویف: برای من این پیشنهاد خوشحال  
گشته بودوا بن امر چند علت دارد. بنظر من  
کلب بارسلونا بهترین کلب دنیاست ولی

تسکن بینظر من علت قبول پیشنهاد آن بود  
که در هالین‌تعداد تماشاگران کاهش رفته از  
از جانب دیگر وضعیتی کلی من ایاکسن  
درین اوآخر خراب شده بود اگر ۱ یعنی  
پیشنهاد را چند سال پیش دریافت می‌نمودم  
شاید آنرا دد و بگردند، به همین علت از  
رفتن من به کلب کشور دیگر استقبال بعمل  
آمد.

پاول سزار: اوین پیشنهاد برای من از طرف  
کلب بارسلونا بود. هیچ‌زیه میخواست من  
در بیسلوی کرویف بازی کنم، ولی با این  
پیشنهاد کلب من موافق نکرد. پیشتر وقتیکه  
کلب ما مشکلات اقتصادی مواجه شد مجبور  
شدند به بازی گردن من در کلب مارسیلیا  
موافق نمایند. برای من آشنازی بایک قاره  
جدید آنهم براعظم اور یانهای دل‌حسب بود  
و بلادرنک پیشنهاد را پذیرفت.



طرف راست یوهان تسکن و طرف چپ یوهان کرویف



سمت راست پاولو سزار و سمت چپ پاول برایز



گوتنر نستر

راپور از نور احمد

## دو برادر فوتبالیست

گفتگوی خبر نکار زندون را با  
دو برادریکه هر دو عضویت تیم ملی  
فوتبال را دارند پیشکش خواند گان  
زندون میداریم:

آنها بتر تیب خود را چنین معرفی  
میدارند.

محمد صابر (عثمان) فارغ التحصیل

لیسه حبیبه عضو فوتبال کلب

یامیر محمد زمان (عثمان) محصل

صنف دوم پو هنخی زراعت عضو

اشترک ورزیده بودند همین ۲۲ نفر

بهترین تکنیک و تکنیک را از خود

برای هیئت ژورنال و تماشای

تشان دادند. البته ناگفته نباید

گذشت آنها که عضویت تیم ملی را

دارند برای یکسال خواهد بود بعده

سبری شدن یکسال دوباره تور نمتنی

به اشتراک همه فوتبالران کشور اعم

از فوتبالران هر کن و ولایات دایر واژ

میان ورزشکاران آنا نیکه لیا قت تیم

ملی را حاصل نمایند بتیم ملی را

پذیرفتند میشوند و کسانی که حالا

عضویت تیم ملی را دارند اگر در بن

تور نمتن قدرت و لیاقت خود را برای

دست بد هند جای خود را برای

اشخا صیکه تازه انتخاب میشوند

رهای خواهند کرد.

راجع به پیشرفت سپورت چنین

اطهار نمودند: تازه ما نیکه

بو دجه کافی برای ورزش

اختصاص داده نشود و

درین راه بمصرف نر سد امید بهتر

شدن آن دیده نمیشود زیرا تما

ورزشکاران ما نسبت ضعیف بودن

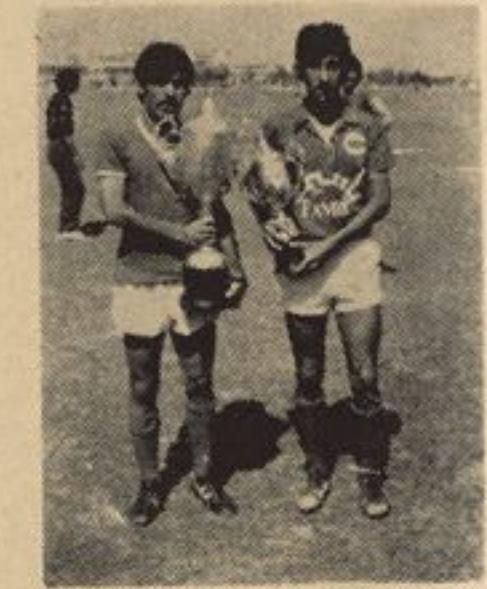
بنیه مالی نمیتوانند قسمی که لازم

داشتند که از آن نتیجه گیری خوب

عمل آمده است. و در مسابقات که

در جشن ۲۶ سپتامبر سال جاری

صورت گرفت شرکت نمودند.



**محمد زمان عثمان محمد صابر عثمان**

تیم فوتبال پا میر.

آنها در باره سوالی که از کدام

وقت شروع به بازی فتبال گردد اند

وهم در کدام مسابقه اشتراک نموده

یانه گفتند: مدت سه سال میشود که

تصورت منظم به تمرین برداخته اند

و تقریبا در ده مسابقه داخلی شرکت

داشتند که از آن نتیجه گیری خوب

عمل آمده است. و در مسابقات که

در جشن ۲۶ سپتامبر سال جاری

صورت گرفت شرکت نمودند.



## ورزش مشوق هنر

های ورزیده میتوانند با تمام تکنیک های سپورت آشناشی کامل حاصل نمایند، همچنان صحبت شان بیمه بوده و وسائل زندگی شان خارج از سپورت تدارک میگردد. همواره از طرف مردم خود تشویق گردیده که تمام اینها تأثیر مستقیم با لای سبورت دارند. اما ورزشکاران ما از بیانی وسایلی دچار مشکلات بوده میدان بازی، لباس، خوارک هنا سبند از طرف دیگر بادا شتن ترینر به امور سپورت بپردازند.

نا شی از علاوه‌مندی خود به ورزش میداند، پدر تام جو نز کارگر معدن در ایالت ولز انگلستان بود و تام جونز که در ابتداء عمله کمنا می‌بود و در دستگاه های ساخته ای کار میگرد به بازی رگبی علاقه گرفت و سر انجام وارد جهان هنر شد. امروز که میلیون هانفر در سراسر جهان علاوه‌مند آواز او هستند باز هم ورزش را فرا موش نگرده است چنانچه ورزش های مخصوص این جهت زیبائی اندام را همه روزه دنبال میکند. زن هنرمند و ورزشکاری که به کاراته اشتغال دارد تا حال شمرت زیاد کسب نکرده بود، «هت رین» نام دارد. در دوره تحصیل بشدت عقدة حقارت داشت، زیرا بد نش دارای وزن اضافی بود.

این مطلب برای او که زیبائی خاصی داشت نا راحت گننده بود، اماعتنی به ورزش جو دو شروع کرد و در مدت کمی اندامش آنقدر قشنگ شد که ویرا بعنوان «میس کالیفرنیا» انتخاب نمودند، قرارداد های برای بازی در فلم با این زن زیبا عقد شد مگر کار هنری وی مؤقتی آمیز نبود. پس از «هنرین» دوباره لباس مخصوص ورزش «کی مانو» را بتن کرد اما اینبار او بعنوان کاراته ایست عرض اندام کرد.

شهرت او در کاراته برایش مفیدتر تابت شد، زیرا باز هم سینما از او تقاضا نمود تا وارد جهان هنر شود ورجمع دو باره او به سینما پر از مؤقتی بود. طبق گفتار تهیه کنندگان فلم او با مهارت زیاد نقش های پر خطر را بازی میکند و آینده در خشنانی در عالم هنر پیشرو دارد.

ورزش همانطور یکه امروز گفته میشود نفوذ همه جانبه در ساحات مختلف زندگی وارد کرده است بطوریکه همکان صرف نظر از حرفة و یشه خود از تباطی با ورزش راشته به آن نیاز مندی احساس می‌نماید، این از تباطع علاقه گرفتن به تماشای نوع بخصوص صور ورزش محدود نمانده اجرای حرکات ورزش هم در میان اکثر مردم رایج گشته است، مطلب عده را که میخواهیم تذکر بد همی اینست که ورزش با هنر نیز از تباطع دارد و امروز ورزش بعنوان مشوق هنر تلقی میشود، چنانچه از ستاره سینما گرفته تا خواننده او پر از درامه نویس شاعر یکنوع تعلق خاصی به هنر احسان میکند. هنر مندان این مساله را که ورزش مشوق هنر پذیرفتند انده

آرت بوخوالد روزر نالیست معروف امریکانی که از جمله طنز نویسان بر جسته آن کشور هم به حساب میروند هنگام تشکیل یک تور نمتن جهانی تینس در مو نا کو ویده شد، اولاقه خاص به تینس دارد تام جونز معروف ترین شخصیت هنری دنیا نیز بورزش علاقه دارد وی با قدیکصدو نور سان تی نیز وزن ۸۵ کیلو گرام هنگام تعریین ورزش پاره توجه همه را جلب کرده است. پشت کار تمام جونز در کار هنری قابل توجه است زیرا وی با تیت بینجاه میلیون صفحه از آهنگ های خود در دنیا ریکار دی قایم نموده است. تام جونز اینهمه افرادی خود را برای ادامه کار هنری

# ازدواستاری

از نصرالله: (پرتو نادری)

## پاسخ‌های شما

هرات - آقای فضل احمد فرزان مجله محبوب تان (زوندون) آرزومند است تا مطالب محبوب و گوتنا گون برایش ارسال کنید به امید همکاری بیشتر شما.

کابل - پیغله تریا عادل الیاس: از اطهار نظر تان راجع به رنگینی این صفحه متشکرم، در مورد مطلب ارسالی تان باید بگوئیم که کرچه موضوع خوب و جالبی را عنوان نموده اید اما اگر با یك مقدمه ونتیجه آغاز و انجام میافتد کمی منسجم میبود بهتر میگردید. به آرزوی همکاری بیشتر و بهتر شما در آینده.

کابل - آقای عاکف رحیل حسینی شعر ارسالی تانرا نگهداشتیم تا سلسله همکاری تان قطع نگردد. کابل - پیغله تعجبه سخایی: از سلام هاو احتراماتتان متشکر بم خداکند در آینده نیز همکاری تان را ادامه داده و مطالب جالب و خواندنی بیشتر برای ما بفرستید.

کابل - آقای محمود امین نظری از لیسه حبیبه: ضرب المثل هایی که فرستاده بودید رسید از همکاری تان بسیار تشکر، امید است در آینده مطالب بیشتر برای ما بفرستید. آقای میرمحمد امین رافق محصل طب: شعر زیبایتان را در صورت امکان و بادر نظر داشت تو بتشر خواهیم کرد. به آرزوی همکاری مزید شما.

کابل - پیغله لطیفه شایق از لیسه عایشه درانی: علاقه و توجهیتان به ادبیات قابل قدر است و برای رهنمایی شما هرگونه کمکی از ما ساخته باشد دریغ تخریم کرد. سعی نمائید در آینده بارچه های ادبی بهتری بفرستید. به امید موفقیت شما.

## پشت طراح مینی ژوب

مخترع اصلی مینی ژوب را از مطالعه شرح ذیل می توان نیت بشناسید:

خانم مری کوانت طراح مشهور انگلیسی که هر سال مودهای جدید لباس را به دوستان مود، عرضه می کند، نزد همه خانمهای شیک یوش معروفیت جهانی دارد اگر به خانه او سری بزنید انواع پشكهای که از نزد های مختلف در آن خانه گرد آمده و همه آنها مورد علاقه صاحبخانه میباشند. تعجب شما را برمی انگیزد یکی از یعنی پشكهای شوخ، یک روز که خانم کوانت در خانه نبود، بایکی از مodelهای کاغذی لباس که به دیوار آویزان بود بازی میگرد و پنهان هاو ناخنها تیز او دامنی مسود را پاره کرد.

هنگامیکه که مری کوانت به خانه باز گشت واز قضیه مطلع شد، مشاهده دامن پاره شده مسود، فکر طراح مینی ژوب را در مغز او بوجود آورد و اندکی بعد، اساس مینی ژوب بدست وی گذاشته شد. اما بدیهی است که افتخار ابتکا راین مود که آنکون رو به زوال است به او تعلق نه می گیرد بلکه سهم پیشک درین مورد بیشتر است.

فرستنده: تریمان، ن.

آنین زندگی:

## چگونه قبل از آنکه نگرانی مارا از پا در آورد آنرا خورد کنیم

ویل کار نگی نویسنده «آنین در من کشته شده بود اما خدا را زندگی» مینویسد: هرگز آن شبی شکر که یک پسر چار ساله برای را که چند سال پیش یکی از شاگردانم باقی مانده بود وهم او مشکلم را در صنف برای رفاقتیش دامستان بیرونی حل کرد یک روز عصر که در دریای خود را بر نکرانی شرح میداد آندوه و غم دست و پا میزدم نزد آمد و گفت: «بابا نمی خواهی یك فراموش نمیکنم. او برای ماتعرفی قایق چو بی برایم بسازی؟» گرچه بزرگی شد یار اول دختر پنجساله در آن موقع حوصله هیچ کاری را نداشتم اما پسرم بقدرتی لجوح بود از دست داد، دوماه بعد خداو ند که بالآخره هرا به کار ودادست دختر کوچکی باو داد که در نخستین ساختن این قایق چوبی سه ساعت طول کشید. و چون کار م روز تولدش در گذشت.

این دو مصیبت با لاتراز تمام شد، در یافتم فقط این مد تی قدرت و توان او بود. خودش اینطور که مشغول تهیه قایق بودم ساعات آسودگی خاطر من درین چند ماه تعریف میکند:

خواب و آرام نداشتم، غذا از اخیر بوده است. گلویم بائین نمیرفت، اعضا بزم این کشف مرا از آندوه و نگرانی بقدرتی تحریک بود که اعتماد بنفس رهانید و پس از چند ماه تازه برای

## محکوم

برستو ها، برستو ها  
برستوهای خوش آوا  
برستوهای خوش بیعام  
شما را دوست میدارم  
برستو ها شما را که:  
رشیز دور می آیند  
و بیعام بهاران را  
بگوش هستی میخوا نید  
شما را دوست میدارم  
برستو های شب بیما  
که مستانه چینی شب ها  
تن زیبا به نور ماهتاب سردد  
میشویند و جام غطر جا نیخش گل  
زیبای زنبق را بیابی در دل میخانه  
دیرینه هستی به آهنگ دل انگیز  
نیم صبح مینوشید  
شما را دوست میدارم  
برستو ها بمن گویند  
بمن افسانه شهر بهاران را  
بمن از نکبت گل های سوری  
قصه ها خوانید  
بمن از سوسن و سبل  
بمن از نرگس و نسرین  
بمن از نکره های آبشار کو هسار  
دور  
بمن از چهره میزو دل انگیز  
چمن گویند  
بمن از شادمانی ها و عشرت ها  
بمن از هر چه میدانید، سخن  
گویند  
برستو ها، برستو ها  
بمن گویند، بمن گویند  
که من نا آشنای چهره دخت  
بها رانم  
و جان من نکشته جلوه گاه مسنتی  
گرم شراب خنده ها هرگز  
و چشممان ندیده جلوه رنگین گل  
های شقاچ را  
و من از رقص اندام گل زیبای نیلوفر  
میان بر که ها چیزی نمیدانم  
که من محکوم محکوم  
که محکوم خزان درد آلود غم

غزلی از پشت تپه های سبز قیصار:

# زلف او مار است و...

بی رخت باز آکه گل افتاده در گلزار زار  
غنچه گردیده است دوراز آن لب خونخوار خوار  
تشنگی های مرآ نشکست جزلعل لبت  
سیب آسیب جگر گردیده و آب نارnar  
زلف او مار است و من بیمار اویم شنکی  
حلقه گردد یکی شبی د رگردن بیمار مار  
وضع نا موس محبت بر نمیدارد دونی  
جان دوچار مرگ بینم به که باعیار یار  
«حاذق» آسان سجده آن استان دستم نداد  
خاک گر دیدم که تا یا بسم دران دربار بار  
جنید الله حاذق سخنسرای قیصار

انتخاب از فریده سهابخش

# شاخ شگوفه

آمد بهار و نویگل من درسفر هنوز  
خندید با غو و چشم من از گریه ترهنوز  
شاخ شگوفه از خطر دی برستولیک  
باشد زاه سردهن صد خطر هنوز  
آمد درخت گل بیرما چه فایده  
چون آن نهال تازه تیامد بیر هنوز  
از سرو گل چه سود خبر گفتم که من  
زان سرو گلزار ندارم خبر هنوز  
باباد بوی گیست چوان نورسیده گل  
دامن کشان نکرد به بستان گلر هنوز  
مکشا نظر بلاله و نرگس که غایب است  
چشم چراغ هردم صاحب نظر هنوز  
خلقی به عیش خنده زنان در چمن گل  
«جامی» چولاله غوطه بخون جگر هنوز

# جدا یی

چه فکر میکنی که من قلم خود را برای نوشتن چه چیزی بد سست  
میگیرم ؟  
برای تو صیف آن کشتنی جنگی ای زیبا و با شکوهی که امروز شتابزده  
باهمه باد بان های افراسته اش از برابر چشم ان گذشت ؟ برای  
عظمت روزی که گذشت ؟ یا عظمت شبی که مرا در آغوش میگیرد ؟  
یا برای جلال غرور آمیز و روشنی شهر بزرگی که پیرا مون من  
گستردۀ شده است ؟

نه !!  
من تنها میخواهم به تو صیف دو انسان ساده پیر داشم که امر و ذ  
آنها را در میان انبوه جمعیت روی اسکله دیدم که چون دویار عزیز  
از هم جدا میشدند.

آن یکی که ماندنی بود بگردن آن دیگر خود را آویخته بود و باشتباق  
اورا می بو سید.  
و آن یکی که رفتني بود آنرا ۱ که بر ساحل میماند تنگ در آغوش می  
فرشد.

# ربان شو

## شعر های جسم

مرا گفتی بتو شعری بگوییم  
نگفته شعر در وصف کجا یت  
لبت، چشمت، دهانت، روی خوبت  
قدت، هویت، یا سرتاییات .  
• • •

لبت را گرمه می تشبیه نمایم  
شراب لعنی خماد دارد  
دهانت را کل خندان چه گوییم  
کل این بوستان هم خار دارد  
• • •

نمیدانم چه گوییم بیش چشمت  
که چشمان تو خود خاموش گویاست  
شود ویران الهی خانه مود  
سر زلفت اگر امروز گو تا مست  
• • •

سرا پایت کمال و حسن و خوبی است  
مرا در دیده تصویر تو این است  
خدنا خواسته گر عیب داری  
کجا چشم محبت عیب بین است  
• • •

تو (زیبایی) ترا من ( دوست دارم )  
که عشق من «حقیقی» نی مجازی است  
دوسه ( تشبیه ) و یکدو ( استعاره )  
همین افزار گار شعر سازی است  
• • •

بنا مت دفتر و دیوان بسازم  
اگر این گفته ها را شعر دانی  
بسو زان دفتر و با من سخن گویی  
یک امشب با زبان بی زبانی  
• • •

به شعر و شاعری نتوان بیان گرد  
مرا در دل حکایت ها سنت بسیار  
تو خوبی های دیگر نیز داری  
که در احساس می گنجد نه گفتار  
• • •

اگر سر ما یه شعر است مضمون  
تو بی در زندگی مضمون شعر م  
دیگر از من چه خواهی هصر ع و بیت  
که هستی خود یکی ( شعر مجسم )  
- آرین پور -

نهون شبيه پروگرام لري ؟  
سره پتکر کړاو زههم بي حالهشوم.  
ـمو !  
يو نهناك دستمال زما سترګي خلاصي  
له خايد یورنهشوم او غوبښتل مي  
جهلويه قدی سري یو خل بیا وینم  
کړي، «ولدا» زما سرته ناسته واه او به  
زړه اباندې قې سترګي سري کړي وړي  
و دده قیافه له نظره تیره کړم اخوا  
کوم رخت چه په حال شوم نود هم  
و ده خوا هی زیات وکتله خوله عنقه  
خوشاله شوه ژوئنی دېل :

دستالون نه ووتم او خان می خیابان آن «مایک» اختر په حال راغلی، ته قمهورسازه او د موټر خواته لایم به ټوله شبې ویده وي اوژه در ته سرنه حرکت می پیل و کېر خودا چه هوا نامسته وم، به ستپریا می پېښو ته تیاره شوی وه چراغونه می ټولکول حرکت ورکړي او دوهره یوه شومون چه اوډ «غورقۍ» د ننداري به لور رون بېښه شوی یم سترګی می وزړاندولي او شوې، د خیابان نه لانه وم تېرسټوي رزنه می وویل :-

شوم. دحیابان نه لانه و م بیرسیوی زر-می روی  
چه یوتور مویر پاما پسی رازوان آیا زه توکه شبیه بی خاله و م  
شو دمویر چراغونه به ئى كله ولکول سهوسنا وز خچیره بده و او مجبوره  
او كله به ئى مې كپل و يۈرۈدمىمىد شوم دكتىر مى را ووسمت.  
كوهى گزلى هدف نشم نود زيات سىنه داكتىر خە ويل :-

سرعت نهی کار و اخیست خودوی همچنان کار و اخیست پانسمان کرل ایونی دیل چه باید  
زیبات سرعت نهی کار و اخیست همچنان کار و اخیست احمد و کیر

او موآر نئي زماد موئر په مخکنېمى دوه ورځي استراحت وکړي .  
و در وه مخکنېمى لدی چه خپل اطراف مخکنېمى لدی چه بدل سوال ترینه  
تههی پام غوندي شوي وی زمادموئر و کرم دضعف از کمزوری علامې  
دزووازه خلاصه شوه دعري نه ئسی رايدا شوي . دوه ورځي وروسته  
و نیولم اوډ هوئرنه نئي غوخار کړم .  
لامې خپل خان نادوه اداره کړي چه د تکلیفونو نه هې پاید تشكر کړي  
د سوکانو ګذارونه هې توش جان واي خکه چه دهی د دیوان د ټکرې  
کړل . یېدی شبې دومره ووهل شوم واستله دخوازه خوب نه وېښه شوون  
چهله اوه بدھ ووتم اړکله چه پسنه دوټر بوزی ورسونه اوډ «غږتني»  
هوش راغلم نویو بیل جنایت کار ننداري په نور دهغى بنسکلې نجلسو  
رادمه خه شو اوراته نئي وویل :  
بنېه د کاګا زويه هغه دی وزلى ده؟ لیدلو ته ردان شوم . ولدا په خاصل  
دانۍ وویلی اوشانه نئي راته سوکان ستر ګک سره زما یاملونه خانتا  
و نیول ، چېغې هې کړي او ورته هې رواوله او وئي وویل :

اوویل : گوره به خان باندی پام کوهچ

بـدـيـخـتـه تـه نـاـحـقـى خـان مـرـگـكـ هـفـه خـاي دـبـر خـطـر نـاكـ دـي دـدـي تـنـدي  
نـهـورـكـوي كـه چـيرـى هـا وـپـيرـنـى نـوـبـدـى مـىـبـسـكـلـكـ كـه او وـرـتـه مـىـ وـوـيلـ:  
بـه عـتـرـاف وـکـپـرـى چـه زـه هـفـه خـرـكـنـه سـداـهـه اـوـسـه گـرـانـى ،زـه مـتـوـجـ  
يـمـچـهـلـه چـانـه مـىـ دـي اـنـتـقـام نـسـوـي يـمـ، مـوـتـرـمـى بـيـا پـه حـرـكـت وـاـچـاـهـهـ  
اـخـيـسـتـى .هـفـه يـوـبـلـ سـوـلـهـمـ رـاـپـرـزـو دـغـوـتـى نـدـازـى تـه رـرـسـيـمـ .  
كـرـغـوـبـتـلـ مـىـ چـه خـان تـرـيـتـه خـلاـصـ دـشـبـى اـتـهـبـجـى وـيـ چـهـهـفـه خـايـ

کرم خو چیر سخت ئى تېلى و مېوبىل ورسىدەم او وزىنۇتەم دەنۇتىلو سەر ئى زا وپاندى شو اوراتە ئى ووپىل: سەم دەغى شىكلى نجلى زما ياملىنى دا اولنى احطرار دى او كە لىدى خانتە را وگەرخولە او فىڭرى مى كاۋاچ

زورسته به هنر کارو لاس پورتی  
کپری چه پتا پوری اپه نلری نوبه  
شکنی او په بر بنده صورت نه خپ  
دیره بده ورخ به دی وورزنو ددی خبری  
دنخا زول سرننه رسماوه .

دپای سرهسم د سوکانو لاندی و نیول دمیز آرخنگ کبیناستم او یه  
شوم او دومره وهل ئى راکرلچە بى کیلاس ویسکى مى راو غوبېتل ددغه  
ھوشە ېرىۋەتىم بىزيات وخت بى حالە نىدارى «پىادە» مى را وغۇشتىت بى

نموده بزیرین ادیت رفت بی زیرین نهاده  
زم و دوهره پوهیدم چه بدن یولو چالری نوبت می ورته به لاس کب  
غرهی دزد میندلی دی به پیر تکلیف ورکه او ورته می وویل :  
سره له خایه بورته شوم از موئس سرمه نجلی «امی» نده ؟

سره نه سایه پوره سوم از مریض  
تمهی خان ورساوه پداسی حال کنی  
چه د(جلو) دنیو لو توان راسره نه  
بیاهم یه چیر زور می مویته حرکت  
پیاده بیسی جیب ته کری اوون  
ولل:هو آیا کرم خدمت شته چ  
ورکر اوکله چه «ولدا» د کور منخ

## حناہت کاران

جیوگہ بڑھے

له بله مرغه چه او سن دا سی  
شکونه لرم ا د خبرنگار  
هویت کارت می ورته و بشوده اوورته  
می زیانه کره .  
زره ولته ماموریت لرم او راغلی یم چه  
صورت بهم هیخو ک له هر گه نهادی  
بوخه بونستون ته می خواب ووائی : خبر شوی .

یوحو پوبیسیر نه می سری ب ردر می  
هقی به وار خطائی سره ساختگی  
خند و کره اوویی ویل - هیله کو م  
خوپام کوه چه خوک لدمی رازه خبر  
نشی .  
یوه ورخپانه می چه به هفه ورخ نشر  
شموی وه او دوژل شموی تجلی عکس نی  
هم چپ کپری ۋە جیب نەز اویستله  
اوینمختی تە می ورو بیوده او ورتەمی

او بینجی نه می ور زیسته از درجه‌ی ای  
زویل :  
ددشی نجلی به برخه کتبی می  
معلومات غوښت . هغئی ته داسی  
معلوماته چه به موضوع کتبی بند  
نتوئی یم نوونی ویل - آه ټیک ده ددی  
نجلی نوم «کودی» او د فرانسی دخلکو  
له پولی نه وه زموږن سره نی نوی همکاری  
شروع کړی وه بشنه نجلی وه .  
خبره هی ور غوښه کړه او ورته می  
کتبی معلومات را کړي .  
بنجی دهندو په پرل وویل :  
کور ودانی وايم مکر باید زیار  
وباسی چه زمايه چارو کتبی لاس  
رنه و هي او که نه نو ما گزه به مو به  
خیابان کتبی نیت کړم . بیر ته یه  
خیل خای کتبیناستم او پېښې ته می  
وویل - او سن به خیلو خبرو ته دوام  
وز کړو ، نوم نی خه شی ڦهو تاوایلی ڏ  
چه «کودی» بشنه او سن نی د ژوندې باره  
کتبی معلومات را کړي .

چه جگ سپری «حیل لاس ستر دونه» خود را می رزین  
و پراندی او بیانی بشکته کر.  
سوزیره بنده هفه چیری ده؟  
بی لدی چه د تیبنتی لیاره مسی  
بسخنی دخه چرت و هللو نه و روستا  
ورباندی بنده گپری وی له خایه پورته  
شوم او تومانچه می له جیب نه  
رفته یوه رقادمه ده چه زمونبر  
راوایستله او هفه ورخپانه می چه به سره همکاری هم کوی ازاوس دغونه  
لاس کتبی می نیولی وه دسری به سر په ننداری کتبی په فعالیت بوخته ده  
کشنه و دسته می وکره : بونتنه می وکره .

خنگه دعوت شوی یم؟ هسو که موتوومی چتک که اود کور نبینه می اجازه راکوی نو تاسی به تر کوره ترینه و اخستله د مویر په منځ کښی ورسوم خکه چه هلتنه به سره بمنی می ددی د بېكلا په باره کښی زیاتی او زیاتی خبری و کپو دی راسره خبری و کپری او وروسته می موضوع د «کودی» ماجرا ته را و ګرڅوله، او و منله.

دویسکی پیسی می ور کپی اوددغی وزنه می وویل :-  
نجلی سره یو خای د غوتی ننداری ستاد هغی دمرگ ارازه اوریدی ده؟  
دغه بیسکای نجلی واز خطا غوندی شوه دسالون نه ووتام .

بنسلکی نجلی به بختگ کتبی راسره اووئی ویل :  
کتبیستله او موبر ته هو حرکت  
ورکر په لیاره کتبی به می ددی به ویستاناو باندی گوتی وعلی اوذریاتی خوبنی احساس به نه کاوه خوحو خلی می بنسلک کره او د خمه مصروفیت نه نه راته وویل :

نوریما

سمايك بنده به داوي چه لياره هم ور هو.

په مسکا شوم او ورته می واریل: داوسيديونکو خخه يم !  
 - که دکار نه خلاصه شوه اور لته ورته می ووييل :-  
 ئى راولى خو بده ندە دە سەملا سى چە داسى دە نوراخا  
 تەلار شو . اته ووبال:-

گمان نه کوم چه دلته راشی دی و خندل او و بی فویل  
خکجه چیره مغوروه نجلی دهاودچا سخو هره بنه:

پیش خدمت ته می د  
میز ته نه درینی .  
بودالر می بل هم ورک او ورتهمی ویسکی ایبار بنورنه و ک

وویل:-  
نه و خشش بخوبی مهکمیت چه  
نه و زوی دی ماما چه و سره چالاکی به

راغلی دی در سره کار لری ؟ را پرول . هنچه موراو اخسته  
پیاده احترام اد کبر او روان شو ویل - د پاریس د زیارتی

اوژه دویسکی په خپللو بوختشوم، دروغتیا يه ازو .  
اور ستر گو لاندی به می د بیکلکی هغئی هم په خندا وویل

نجلی ننداره هم کوله ددی لویی به  
زیاتو چکچکو سرته و رسیدی او  
شوندی ثُن لندی که

ننداره لوونکی تی به ریابو احسانستو ویل؛  
راوستی ۋۇزە دى تە منتظر و مچە - دوھەرە يوهيدلى شەم چە

پیاده به نی زهاد میر چنگ هراوسی  
خودا انتظار او بدم غوندی شو خو  
قمق و دسته ، نه رو سندر غازوله

دیگر و روسته د مرود سندر پور  
خوا سندزی شروع شوی او دغه  
نیکاء نحلی جهیه خان یاندی ئى

بنده لاس وعلی ۋۇزما يە لورراروانە  
شوه زمايە خىنگ كېنىيەستلە

اورا ته نی وویل تاسی زه دلته دعوت  
کری یم.

عیله کوم  
بیاده عیل چه ناسی ....

ماددی خبره غوشه کره اوورته می  
وویل:-

—هو : — هغه يوه بانه غوندي و هجه  
ماورته ويلی وبخښه غوا پم نجلی

غوبنستل چه بیرته لاره شی خوماله  
لاسه و نیوله او ورته می وویل:-

آیا ستابسی غوندی بستکلی پیغله د  
«مایک هامر» غوینتنه ردوى نجلی به  
کارهای خود را تقدیر کرد.

ناخایی توگه راته بسته پور نو تل  
اوپه داسی توگه شی و خندل چه ماد عیش  
لر زانه فیل خانه نه

یوی لو بغاپری دعه رار حیره سده  
لیدلی اوونی ویل :  
تا تا هارک هام نه هفه

ایا ناسی «مایک هامر» بی-تی-وی  
«مایک هامر» چه دهقان تور پوستکی  
حله هاجرا مه به اخبار کشی ایسلاندی

۵۰. سید، لاس، می زور کر او ورنه می  
نچی ها جرا موپه اسبر بی - بی

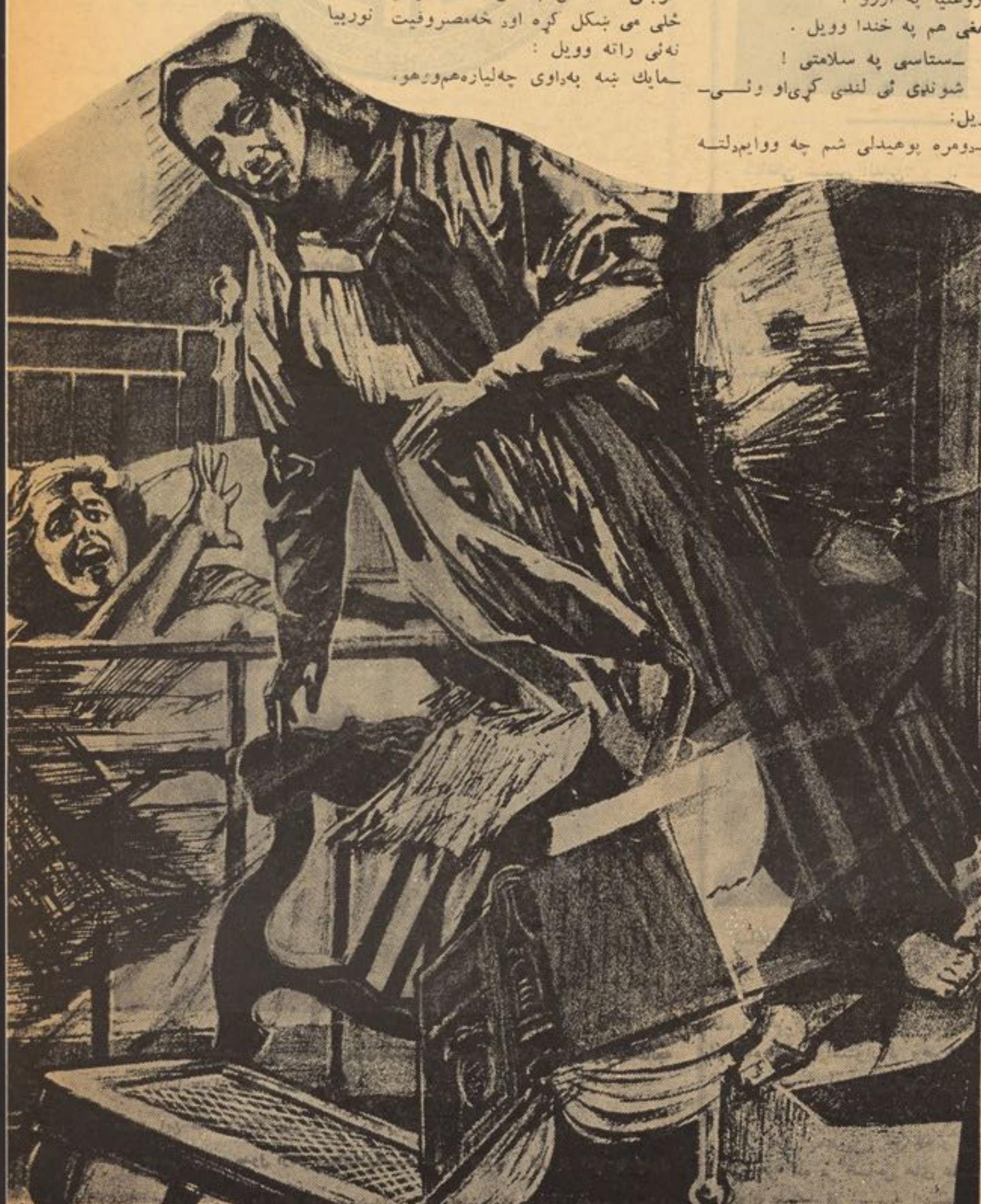
وویل: -هو زه پخبله یم، اوس د یمه

گیلاس ویسکی دعوت منی ؟  
ویسکی غوندی شوه او بده یو خاص

نازسره ئى ووپل :  
سخه دول ويسكى :-

سازمانه نظر خو تاسی فرانسوی  
علوم میری .

دی وویل :-  
سم فکر موکپی دی زهد پاریس

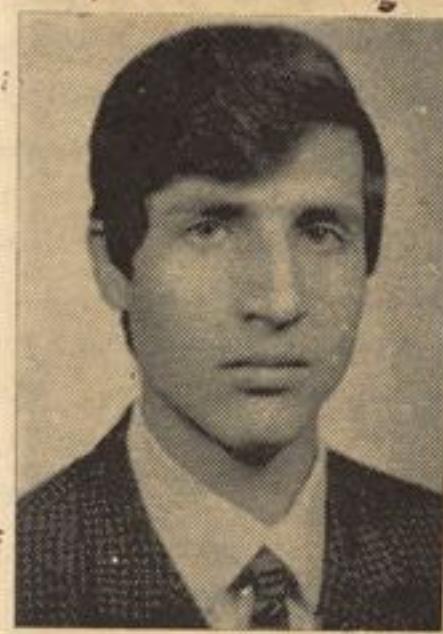


## نظریات و اندیشه‌های جوانان

بیغله عبیده متعلم صنف ۱۲ لیسه

آریانا:

من مخالف تقلييد های بیجاوپیروی  
از عادت‌های هستم که مخالفشون  
ملی است. ما از خود کلتوروفرهنگ  
غنى داريم که کمتر ملل دیگر آنرا  
دارند. و به این عقیده ايمان دارم که  
كرامت انساني نباید دستخوش هوا  
وهوس شده و تحت تأثير کلتور  
بیکانه قرار گیرد.



بناغلی شمس الدین:

با بامیان آمدن انقلاب جمهوری در ۱۳۵۷  
کشور محبوب ما آن شرایط را بسیار  
بو جود آمده که بسرعت بسوی  
تمدن، ترقی و تعالیٰ به پیش  
برویم و همه ما در ساختمان جامعه  
نوین زحمت بکشیم.  
مخصوصاً جوانان ما که قشر منور  
ورو شنفکر جامعه ما را تشکیل  
میدهد وظیفه دارند در تعمیر و ساختمان  
افغانستان نوین گامهای و سیمع  
بردارند.

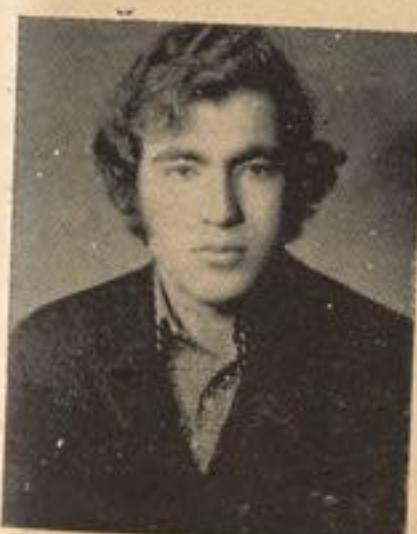
بیغله جمیله پنستو نیار متعلم  
صنف ۱۲ ج لیسه آریانا:

نمیدانم که این نظرم چقدر ارزش  
دارد ولی من معتقدم که انسان دار  
انتخاب دوستوقت تمام نماید. زیرا  
دوست خوب گو هر نایاب است که  
کمتر میتوان آنرا یافت و دوست خوب  
به منزله خواهر، ما در و بالا خرده  
رهنمای انسان در روزهای بداست.



بناغلی عبدالرحیم افغانیار متعلم  
صنف دوازدهم لیسه حبیبیه:  
... و قتیکه یک کار باعلم و از روی  
علم انجام گیرد طبیعی است که هم  
از نگاه اهمیت استوار تر و هم از نگاه  
قیمت محصول آن و ارزش آن بیشتر  
خواهد بود.

کارهای تحصیل، حرفة وی و  
ذوقی هر گاه بر اساسهای علمی  
استوار باشد از زشنده است و  
کسیکه از روی علم و دانش ذحمت  
کشیده باشد هیچگاه ز حما تش  
بهدر نمیرود.



## از بیماری‌های روانی چگونه میتوان جلوگیری کرد

\*\*\*\*\*



بیماری‌های شدید روانی مانند بیماری‌های سخت جسمی است که جلوگیری و معالجه  
محبک از آنها چندان ساده نیست.

صفحه این مقاله و قتن معلو میشود که بیماری روانی را از طریق دانشی که در مورد  
بیماری جسمی داریم و در جدول از تظر شماتیک از دستورالعمل حفظ کنیم. قبل از آنکه به جدول  
نظر اکتفیم این نکته مهم را باید مورد تو جه قرار داد که شروع ناراحتی چه جسمی باشد  
و چه روانی در دوران طفولیت است.

ترجمه ع «غیور»

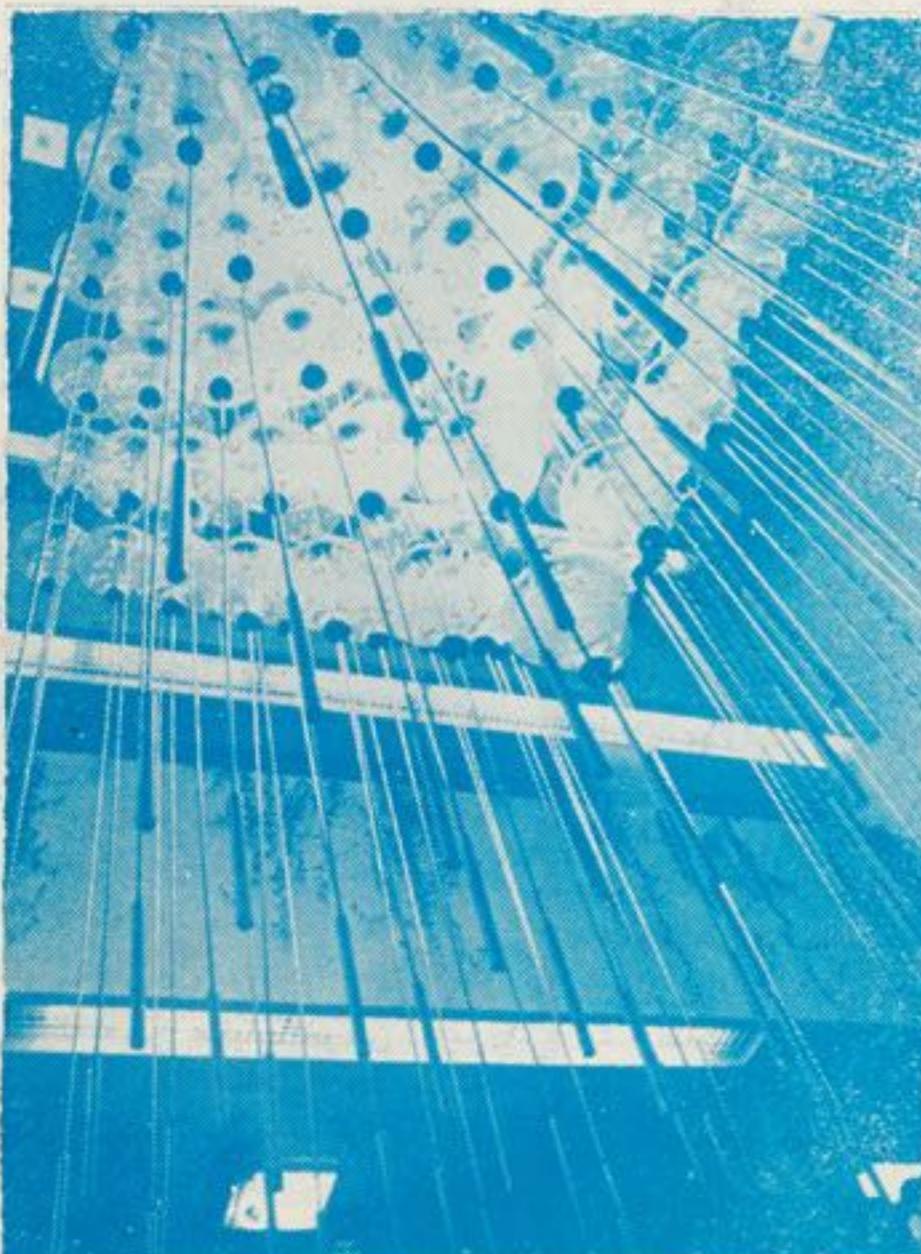
## مرکز جدید پروردش استعداد جوانان

سلسله کا نفرا نس ها، سالگرد ها، مسابقات ورزشی و تمرینات بدنسازی، نمایشگاه هاوکانسروت ها را نیز تعقیب مینمایند.

طوریکه قبل اعلام شده بود قرار است در سال ۱۹۷۵ اضافه از یکمیز ازو پنجصد طفل خرد سال نیز مراسم تجلیل بر افرادی از برق های دول استراک کننده سهم بگیرند.

طوریکه در تازه ترین نشریه فدراسیون جوانان «کارایوف» تذکار رفته امسال استراک کنندگان تحت شعار «بیاموز و بدیگران تدریس کن» در موقع افتتاح مرکز جدید، مشعل های فروزان کشور های اشتراک کننده را نیز به ارتقاءات مختلف برآورده استند.

نمایی از مراسم بر افرا شتن مشعل های فروزان تحت شعار «بیاموز و بدیگران تدریس کن»



اخيرا يك مرکز جدید آمو زش و پروردش استعداد جوانان در شهر «کارایوف» افتتاح گردید.

درین مرکز که بیش از نه هزار جوان از نژاد ها و ملیت های مختلف اشتراک ورزیده است اجمرا رقص های محلی، امور رسانی و مودل سازی، کمپنیک نواختن آهنگها و فولکلوریک و مطالعات پیرامون موضوعات روان شناسی جوانان مشاغل روز مردم جوانان را تشکیل میدهد.

همچنان درین مرکز قسمت اعظم جوانان به فعالیت های دیگری مبارزت میورزند که روی هم رفته روحیه اعتماد بنتفس را در نهاد آنها تقویت بخشیده و قدرت کنگره ای و احساس ابتکان ایشان را نیز تبارز میدهد، اشتراک کنندگان با استفاده از پروگرام های مجازه در طول ایام کمپنیک

## زیبائی

- زیبائی در آن نقطه بیان میرسد که هوش و ذکا و شروع میشود، «اسکار وايلد»

- زیبائی عشق را بوجود نمی آورد بلکه این عشق است که آفریننده زیبائی است.

«تو لستوی»

- وقتی زیبائی لب به سخن میگشاید، ناظقین خاوش میشوند «شکسپیر»

- زیبائی سکه طبیعت است که نباید احتکار شود «میلتون»

- زیبائی مهمان گرامی است هر جا فرود آید باعظیم و تکریم یافیرا نمیشود، «گوته»

- زیبایی که با فضیلت توأم نباشد گل بی عطر و بوی راماند «ویکتور هوگو»

- زیبائی بایک آلدگی برای همیشه برباد میرود، «فرستنده: نریمان، ن» «ضرب المثل عربی»

## در دل جوانان

به همکان معلوم است که معاش یک مامور که تازه بکار شروع می نماید چقدر است. و اگر این ماور

از خود خانه و سر پناهی نداشته باشد چطرب میتواند زندگی خود را بیش ببرد در حالیکه من صاحب خانه نیز هستم و بدون از معاش در امد مختصراً دیگری هم دارم که از کرایه دکان بددست می آید ولی با وجود این عاید نسبتاً کافی در اخیر هر ماه مجبورم که مبلغی قرضدار باشم. که البته قرضداری و پریشانی من علی دارد. و آن نتیجه بد سلیقه همسرم است.

تعجب نکنید که قرضداری و پریشانی من با بد سلیقه گی همسرم برایتان میگویم:

چه از تیاط دارد، یک روز همسرم هوش میکند که با وجود داشتن لباس های متعدد لباس تازه بسازد.

تکه را انتخاب میکند و می خرد، بخیاط میبرد، کنلاک را انتخاب مینماید و بعد از چند مرتبه رفت و آمد پول

اجر خیاط را می برد و لباس را بخانه می آورد. یکبار آنرا میبوشد، یکی از دو ستاره برایش میگوید

که رنگ لباس برازنده او نیست اگر رنگ دیگری می بود یا دو خت آن شکلی دیگری میداشت خلیلی خوبتر و زیبا نمیشد.

خانم باز هم هوش میکند و برای همسرم تان متوجه گردیده و بعد ازین

اینکه گپ دو ستاره را شنیده باشد از مصارف بیسوده جدا جلو گیری

لباس جدید با رنگ دلخواه میسازد نماید.

توصیه دو ستاره ما برای تمام خانم هاییکه با این طرز و فکر مصارف بی جا میخواهند زندگی شیرین یعنی خانوارگی خوبیش را تباء سازند

اینست که کمی معقول فکر نمایند و متوجه دخل و خرج خوبتر

امیدواریم یادگار این چند نکته خانم باز هم هوش میکند و برای همسرم تان متوجه گردیده و بعد ازین

اینکه گپ دو ستاره را شنیده باشد از مصارف بیسوده جدا جلو گیری

لباس جدید با رنگ دلخواه میسازد نماید.

بجیت «بزر گترین شار لئان عصر»  
آزار و اذیت شد اما در واقع او نهاین  
بود و نه آن، بلکه بدون تر دید یک  
نایخه بود و دیگر اینکه اند کی هم از  
جمله متجمسینی بود که تتبع میکرد.  
چکونه میتواند از نظر فانتزی  
و تخیلی داشتی را دریافت و یا وضع  
نماید که بر قوای رو حی انسا نهای  
حکمفرمانی مطلق داشته باشد.



بدینمنوال مسموم نخستین فر دی  
است که گوشش های از عالم  
محبولات را آشکار اساخت و از همین

جهت باوجود اشتباها تی که مر تکب  
گردید یکی از پیشنهاد قرار لان و  
پیشقد مان فعالیت روانشنا سی  
مسمر از طرف بسا داشتمان معاصر محسوب شد.

# فرانزانتون

## مسمر

۱۷۳۴ ر ۵ - ۱۷۳۵ ر ۳

«اکامی علوم پاریس و پو هنخی طب  
کمیسیونی را تعیین کنند تا تعليمات  
ورو شهای علمی معالجوی فرانزانتون  
مسمر از طرف نیما داشتمان  
بودن زه را موره غور و مذاقه قرار دهنده»  
این فرمان را در سال ۱۷۸۷ پادشاه  
فرانسه صادر کرد. در این  
اوامن «مسمرینم» مو ضوع بحث روز  
در سر تاسی اروپا بود.

بنیان گذار این تعليمات مردمی طبیبی  
بود که مرضیان خود را بر وشن نوین  
و مبهموت کننده ای معالجه مینمود طرز  
کار او با مالش هر دو دستش بیکدیگر  
آغاز میشد و از همین بهم مالیدن  
کفهای دست او قوه اسرار آمیز و  
نجات دهنده بی ساطع میگردید.

او این نظام هرات حیات بخش  
مقنطیس و جود انسانی را بشکل  
مفیدی بکار برد و لی کمیسیون  
سلطنتی این امر را چنین تشریح  
نمود: «اینها همه یک سلسله تخلیفات  
ناشی از بیماریهای اعصاب است»  
امروز بكمال و ضوح مشاهده میکنیم  
که مسموم و کمیسیون هر دو اشتباہ  
و خبط عظیم کرده بودند نتیجه های  
تعجب انگیزی که مسموم در اثر کار  
های سحر آمیز خوش در بساکشور  
های جهان بدست آورد همه و همه  
مولود روش تداوی منحصر بفرد  
خودش بود که استعداد و نیاز  
خارجی العاده اش را معرفی میکرد  
چه تخفیک استفاده ازین متود تداوی  
روحی را بطرز عجیبی تقویت مینمود  
و بردیگران تائیری بی نهایت وارد می  
می آورد.

او در عصر خود بعنوان یک طبیب  
افسونگر و هنرمندی معرفی شده  
بود که در تداوی دردها و تشنج  
اعضای دستی توافق داشت امامیت و ایمت  
بوسیله همین عملیات خوبیش اکثر  
نظام هرات دیگر مریضی راهنم بر ساحة  
عاقیت و صحت بر ساند.

# الزابر

## اندسته و م

۱۹۴۸ ر ۳ - ۱۹۴۸ ر ۲۶



افراد نظامی این زن مو بور بلند  
مرتبه و با تر بیت عالی را یک موجو  
لاهوتی دانسته و هستی اورا متعلق  
به عالم دیگر پنداشتنند.

در تحت شکنجه های غیر انسانی  
و خطر های شخصی که متوجه او بود  
در اثنای جنگ های داخلی رو سیه  
دستگاه این کار مطلوب و خوش آیند  
خود را نیز پنهان کرد.

الزا بعد از ختم نبردها بکمک و  
حمایت امریکا تا سیس سنا توریمها  
و شفاخانه هایی را برای آن عده از  
باشندگان سایپیریا که بوطن خود  
بازگشته بودند بنیان گذاری کرد  
و علاوه اتا برای اطفال اسرایی که مرده  
بودند دارالا یتامی را تاسیس نمود.  
در سال ۱۹۳۰ با بکمک دکتور  
روبرت اولیش سو سیا لست معروف  
المانی ازدواج نمود هنگامی که پرس  
فیسیر اولیش در سال ۱۹۳۴ به عنوان  
مهاجر به امریکا رفت قدم بجای قدم  
و گذشت و همراه بیش نمود.

الزابراند شتروم که در ماه مارچ  
و بدر بار تزار روس گذشتند بعد  
به مسقط الرأس خویش باز گشت  
در کمبریج واقع ایالت مساجو سی  
نمود چهار سال بعد باداره رو غنوی  
پایتخت این کشور باز گشت و به  
که در امریکای شمالی واقع است  
تیمار داری اسرای مجرح جنگ  
چشم از جهان بست او را (فرشته  
سائیپیریا) لقب داده بودند.

هنگامیکه خبر مرگ او در جراید  
نشر شد هزاران نفر با حقشنا سی  
میدید سخت رنج می برد بناءً تصمیم  
عمیقی در باره این زن اندیشیدند،  
گرفت تا حدی که قدر تشن اجزاء  
زنی که خود را در طریق خدمتگذاری  
میداد به کمک و دستگذاری  
دیگران فراموش کرده و فعلیتش توان  
باغدا کاری وایشار بود نصیب اش از  
صلیب احمر سوییدن در سر تا سر

جهان ما دستگیری انسان های رنجور  
روسیه سفری را آغاز کرد و از یک  
ربد بخت و حل مشکلات حیاتی آنان  
محبس اسرابه محبس دیگر اسرار  
راهبردی دو بکمک عماکاران پیتر-  
معحتاجان می پرداخت.  
الزا براند شتروم بجیت دختر  
آتشی نظامی سوییدن در پیترسبورگ  
داری آنها مشغول گردید مواد او لیه  
جیاتی، ادویه و پول را بین آنها توزیع  
کرد و تر سیل مکاتیب اسرای المانی  
چشم بجهان گشود.  
ایام شباب خود را در سوییدن  
را به متعلقین شان و سلطنت نمود.

# معلم!

از گل احمد زهاب نوری

## روزت مبارک باد



بنای غلی محمد شفیق کریمی

بنای غلی کریمی میگوید :  
- «چه» در متن کتاب در سی  
گنجاییده شده است ، ولی چطور را  
علم باید به شاگرد بفهماند ...  
دیروز معلم چون رادیو ، فقط آنچه  
میدانست ، برای شاگرد باز گو  
می کرد ولی شاگرد امروز ، دیگر  
خاموش نیست ، تنها به یک مشت  
باقیه در صفحه ۶۰



بنای غلی ملا محمد

یک معلم خوب باید حوصله مند باشد ، قدرت افاده داشته باشد و شاگرد را کنجدکاوی و مطالعه ودادار  
علم در جریان تدریس به دو موضوع برمی خورد «چه» و «چطور»... «چه» در متن کتاب است و «چطور»  
رباید معلم بیان کند.

### پای بندي و پشتکار سبب پيروزی معلم ميشود



بنای غلی علی احمد معاون لیسه نادریه

روز چهار شنبه ، روز معلم بود ، سوم را تدریس میکردم و بعد ها او به نام هند چین پر می خورد ، معلم  
که مشعلدار علم و فرهنگ رشته ام را تغییر دادم ، حال مد تی باید طوری او را تدریس کند ، که  
اجتماع و فرهنگ معرفت و است ، که معلم جغرافیه هستم : متعلم با تحقیق و مطالعه بفهمد که  
هند چین امروز مشتمل از کشوری  
دانش و ادب است ....

برزرگ زنان و مردانی که بر تو -

رسید کان امروز روح معر فست  
لبخندی میزند ، بعد میگوید :  
- چه خاطره بی ازین خوشتار که  
امروز پس از سالهای دراز ، بر  
مردانی بر میخورم ، که هر یک در  
جامعة شان ، خدمتگاران فعالی  
به گفت و شنود می بردازم :

برای بزر گدشت مقام ارزشمند  
او ، درحالیکه به همه استادان ، این

روز را مبارک باد می گوییم ... می  
روم به سراغ تني چند از معلمان  
وزریده مکاتب و لحظه بی با آن ها  
به گفت و شنود می پردازیم ...

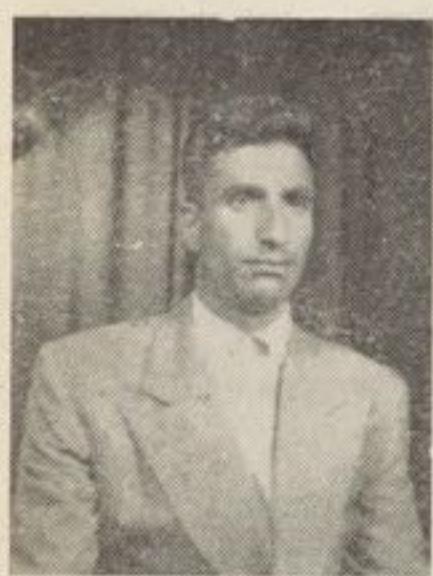
**ملا محمد :**

او مردی است باموهای سپید  
رنگ ، با چهره بی شکسته و لی  
شاد ... با چشم انعیق . که چین  
و خم هایی ، برگرد آن دیده میشوند.  
خود شش میگوید :-

- از آن روزیکه تباشیر بدست  
گرفتم و قدم به صنف گزاردم ، تا  
بر دسته بی از شاگردان درس بد هم  
درست بیست و هشت سال میگذرد .  
در اوایل صنوف اول ، دوم و



بنای غلی سید محمد ناصر امین



بنای غلی غلام سخنی



بنای غلی سکندری

### محمد شفیق کریمی :

او جوانی میانه قداست ، از لیسه  
امانی فارغ گردیده ، تحصیلاً تشییں را  
در دارالعلومین عالی تعقیب کرده  
تازه دو سال است ، که از خارج پس  
از طی دوره کار آموزی ، برگشته ...

هم معلم همین لیسه است .. او در مورد

خودش میگوید :

- من به معلم خوب کسی است ،  
که حوصله مند باشد قدرت افاده  
داشته باشد و بتواند آنچه را که  
تدریس میکند ، برای شاگرد نشان

بفهماند ... آن هارا و دارد تا

او عقیده دارد ، که یک معلم به

بر اندوخته های شان بیافزایند ...

بر می خورد ، یکی «چه» و دیگر ش

چطور ....

ولی روزی ، هر کدام تو جوانی  
بودند ، که نزد هن تحصیل میکردند .  
ملامحمد سالمی داری معلمی اش  
را در لیسه امانی گذرانده و امروز

از طی دوره کار آموزی ، برگشته ...

او مردی است باموهای سپید

رنگ ، با چهره بی شکسته و لی

شاد ... با چشم انعیق . که چین

و خم هایی ، برگرد آن دیده میشوند .

خود شش میگوید :-

- از آن روزیکه تباشیر بدست

گرفتم و قدم به صنف گزاردم ، تا

بر دسته بی از شاگردان درس بد هم

درست بیست و هشت سال میگذرد .

شماره ۹

در کوالالمپیور مرکز مالیز یا انجام ملیون دالر دریافت کرده بود .  
خواهد داد امضاء کرده است.  
برابر فورمن مسابقه کلی لقب (مسابقه)  
عالی قرن را کمایی کرده است.  
تاخیر سال جاری عیسوی عواید  
کلی مجموعاً به اضافه از بیست ملیون  
دلار خواهد رسید.

کلی بعد از شکست لی لی روی  
بتاریخ ۲۵ فبروری سال ۱۹۶۴  
ملیون دالر را برای مسابقه با جو و گنر  
که بتاریخ ۹ سر طان سال جاری  
۴۶۴۰۰ دالر جایزه گرفته بود.



کلی بازهم پیروز شد

## محمد علی، کلی ثروتمند ترین ورزشکار جهان

ترجمه لطیف «بارز»

هر برت محمد متصدی مسابقات  
بولی محمد علی کلی قهر مان جهانی  
مرتبه افزایش بخشیده است.  
کلی ابتدا در یک مسابقه خود  
سنگین وزن بوکس کرد که در سال ۱۹۶۰  
روی همراهی ۱۷۸ ملیون دالر از مدارک  
مسابقات خود بدست آورد.  
وی گفت در جمله این مقدار پول  
عوايد مسابقات نما یشی و امتیازات  
تجاری کلی که بخاطر استعمال نام  
کلی و عکس وی در اعلانات مصور  
بدست آمده شامل نمیباشد.  
هر برت محمد ظهاداشت که در آمد  
دو راه جارده ساله مسابقات ورزشی  
وزن بوکس را دریافت کرد ۴۵۰ دلار

محمد علی کلی قهر مان جهانی  
سنگین وزن بوکس در مسابقه روز  
شنبه که بارون لی لی قهر مان دیگر  
وزن سنگین بوکس در لاس و یکاوس  
واقع نوادا انجام داد در روند یازدهم  
لی لی را شکست داد و یکبار دیگر از  
لقب قهرمانی خود دفاع کرد.  
یک دقیقه و هشت ثانیه از شروع  
روند یازده مسابقه این دو مشت زن  
ماهر گذشته بود که ریفری اعلام کرد  
لی لی نمیتواند مسابقه را دوام بد هد  
با این ترتیب مسابقه بنفع کلی تمام  
شد.

کلی که ۳۳ سال دارد قبل از آغاز  
مسابقه پیشکویی کرد که حریف  
خود را در روند هشتم از پادر خواهد  
آورد اما مهارت لی لی این مسابقه را  
تا روند یازدهم پیشبرد.

مسابقه تعا شایی این دو مشت زن  
را اضافه از هفت هزار نفر در  
لاس و یکاوس واقع نوادامشا هدده کرده و  
هزار میلیون ها امریکایی این مسابقه را  
توسط تلویزیون در منازل خویش  
تماشا نموده اند.

کلی با پیروزی بر لی لی زمینه را  
برای مسابقه دیگر خود با جو بکنر  
مشت زن انگلیسی که در عین حال  
قهرمان بوکس اروپایی است مساعد  
ساخته است.

کلی و بکنر بتاریخ ۹ سر طان در  
کوالالمپیور مرکز مالیزیا پنجه نرم  
خواهند کرد.

کلی در مسابقه لاس و یکاوس یک  
ملیون دالر ولی لی یکصد هزار دلار

## محمد علی کلی بارون لی لی قهرمان دیگر بوکس امریکایی پیروز شد

بدست آورده است.  
گفته شده کلی در مسابقه  
کوالالمپیور دو ملیون دالر بر علاوه  
سه صد هزار دالر که برای مصارف شش  
داده میشود دریافت خواهد کرد  
وبکنر پنجصد هزار دالر خواهد  
گرفت.

محمد علی کلی قهر مان جهانی  
سنگین وزن بوکس در دوره سیزده  
ساله فعالیت های ورزشی خود در ۴۷  
مسابقه غالب شده و در دو مسابقه  
نتیجه نگرفته است.  
این سی و چار میں بار است که  
حریف کلی از ادامه مسابقه در مقابل  
وی دست میکشد.

لی لی که سی ساله است ناگفتوان  
در سی مسابقه پیروز شده و در سه  
مسابقه مغلوب گردیده و از یک مسابقه  
خارج شده است روی خود  
را بطریف جمعیت بزرگ تماشا  
چیز مسابقه نموده و فریاد زد که  
بزرگترین مشت زن میباشد.

کلی گفت وی در ابتدا فکر میکرد که  
مسابقه زودتر خاتمه خواهد یافت  
زیرا ضرر بات کاری وی  
بر لی لی وی را خسته ساخته  
بود و باید بکفته کلی  
تماشا نموده اند.

کلی با پیروزی بر لی لی زمینه را  
برای مسابقه دیگر خود با جو بکنر  
مشت زن انگلیسی که در عین حال  
قهرمان بوکس اروپایی است مساعد  
ساخته است.

سوالات مکرر پولیس های نسوان خسته و

مشکوک شده بود گفت:

- شاید شما پولیس باشید، ولی اگر این پرس و پال هابغاطر سرفت زیورات بی بی جان باشد باید بگویم که مادر این موضوع دستی نداریم.

این جملات استبهای پولیس را بالای ها دی قویتر ساخت و خانه او بیشتر تحت مرأة قرار گرفت. عبدالهادی سه روز متواتراً از خانه بیرون نشد، با وضع خراب اقتضا دی بیرون نشدن هادی از خانه برای کارآشتمار باز هم قوت بخشید و روز چهارم که هم از خانه برآمد پولیس برای یک سلسه پرسش‌ها او را جلب نمود.

هادی دربرابر سوالات پولیس با کمال عجز و انسکار موضوع بیچارگی و فقر خود را مطرح کرد و گفت کاهی در یک مستری خانه‌گذاشی در جای دیگر بصورت روزمزد کار می‌کنم و نمیتوانم روزانه بیشتر از بیست افغانی غاید داشته باشم او در هر دو صروفیت‌های قبلی خود در هوسیان مختلف باداوردی نموده شمیتاً شمولیت و یا وقوف خود را از حادثه سرفت زیورات منزل میرمن زینب بکلی رد نموده از آن انکار ورزید.

پولیس برای اینکه ویرا مطمئن ساخته باشد براش گفت:

- تو متهم نیستی و شمولیت تو درین واقعه نابت نشده ولی جون بیکار هستی و دنبال کارهای می‌گردی چرا در گفت این قضیه با ما همکاری نمی‌کنی، ماروزانه در بدل فعالیت تو بسر ای گفت این قضیه صد افغانی برایت میدهیم.

باقیه در صفحه ۶۳

نیزه. بلکه دفاتر نسب واقعات جنایی بدقت سکونت وی اطلاعی نداشت صرف از شمولیت مورد بود سی فروردین شاهنشاهی بین پسرش در مکتب عاشقان و عارفان تند کرد.

طرز العمل عاملین این حادثه و معززینی که در گذشته چرایی داشتند باشوه ابتکاری مر تکب روز دیگر هیات که بار دیگر آنارومدارک را مورد دقت بیشتر فرار داد، یافتندن یا نیزه اند کشف و روی آن مطالعه شود همچنان اقارب و خویشان و ندان دور و نزدیک خانم موصوف مورد استفاده قرار میدهند و فراگت عبدالهادی از عسکری در محیله اعفای هیات بمتابه جرقه‌ای در تاریخیک در خشید و بلادرنگ در جستجوی هادی برآمدند.

پیدا گردن خانه او مشکل بود ولی این مشکل برای پولیس قابل حل بود صرف یک مقدار تلاش لازم داشت، سرانجام سرگردانه مکتب عاشقان عارفان گرفتند، معلوم شد که همکتاب با غلیم‌دان تبدیل شده است. پولیس تا

آنکه: (یکی از اقارب هاست) - از خود طفل سوال شد که اینجا چه می‌گذرد؟

ماه قل تائب حادثه بدرین میرمن زینب یاک چوره بوت میدهم).

اما بین بین جان این موضوع را تکذیب نمود و بعدها را تعقیب و بدبونی سله خانه عبدالهادی دیدند. این معلومات کافی جمع‌آوری و عویت آنها صورت سری زیر نظر گرفت. اما باز هم دلیل و نظر قانع گننده ایکه شمولیت یکی از آنها را درین قضیه تائب گند بدبست نماید، واضح که پولیس در مورد هویت یار طفل معلومات دقیقی حاصل نماید.

میرمن زینب یار طفل را بنام عبدالهادی

نامند تا در مورد وضع فامیلی، سویه اقتصادی

و روزبه و چه مقدار فعالیت بخارج داده

فارغ شده و بیشتر مهین ندارد، عبدالهادی از

و سایر جزئیات خانواده معلوماتی حاصل نمایند. ضمن گفتگو خانم عبدالهادی که از

باقیه در صفحه ۱۰

## حالبتوین سرفت

نکانی که تذکر دادیم به این عقیده رسیده بود که در طرح پلان واجراه عمل سرفت یکی از مربوطین میرمن زینب و یا اشخاصیکه در گذشته و بادرین اواخر رفت و آمدی به این منزل داشته اند دخل بوده است. روای این اساس شهادت موقوف از خانم موصوف در بورد کسانیکه ارتباطات خامیلی، خوش‌باوندی و باشنا ایس و رفت و آمدی به این خانه دارند سوالاتی بعمل آورده و معلومات وسیعی درین زمانه جمع‌آوری شد. علاوه برین در مورد اشخاصیکه از یک ماده قل تائب حادثه بدرین میرمن زینب اوجواب داد: (بین بین جان و عده که در بود که برایت بخانه اس آمداند یانواع ارتباط شان سوالاتی بعمل آمدراجع به شخصیت و عویت آنها پولیس معلومات کافی جمع‌آوری و عویت آنها صورت سری زیر نظر گرفت. اما باز هم دلیل و نظر قانع گننده ایکه شمولیت یکی از آنها را درین قضیه تائب گند بدبست نماید، واضح که پولیس درین زمانه چقدر تلاش نمایند. این مجموعه تهادی نشانه سرفت را با خاطر مطرح نمایند. اقارب خانم موصوف هی باشد ولی خانم از محل جستجوی پولیس تهادی مورد این اشخاص



سازمان بار ها این جاده را بیمودند، داخل بادک زرگار شدند تا در آنجا نشانه سرفت را با فراگت خاطر مطرح نمایند.

## از بیماری های

گل

تحفه

های

دوست

آفرین

فوتو راپور از مر تفسی رو شان



اهدای دسته گلی دوستی هارا پیوند می زند



گل و گل بازی از زمانه های باستان در سرزمین ما بازار گرم دارد.

### بیماری جسمی

اکثر افراد نسبتاً سالم دد طول زندگی پندرت مبتلا به بیما ری های خطر ناک میشوند.

علت بعضی از بیماری های روانی هنوز سری است و معلوم نشده و این علل ممکن است بسیار پیچیده و دشوار باشد.

دستوری که هارا ازابتلا به بیما ری روانی مصوّن میدارد درست نیست.

بسیاری از دستورات کاملاً مورد اطمینان وجود دارد که اگر شخص رعایت آنها بکند در قسمت بیماری روانی او موثر واقع شده و او راحت باشد.

### بیماری روانی

اکثر افراد نسبتاً توانایی انطباق و همسازی با محظوظ واجهه را دارند و کمتر مبتلا به بیماری دشوار روانی میشوند.

علت بعضی از بیما ری جسمی هنوز معلوم نشده و ممکن است بسیار پیچیده و درگاه آنها مشکل باشد. دستور العمل یکسان برای اینکه کسی مبتلا به بیماری خطر ناک نشود وجود ندارد.

مقررات صحی دستور های است که اگر شخصی رعایت کنند در تندرستی او کمک شایانی می نماید.

\*\*\*\*\*

## چگونه قبل از

اولین بار توانستم بدقت فکر کنم در یافتم وقتی انسان یکاری سرگرم است سودا و تشویشی به سختی در او نفوذ میکند. ازین رو بر آن شدم که خود را سر گرم کنم از آن تاریخ به بعد خود را به کارهای متعددی مصروف ساختم. هفتة دوبار به کورسیهای شبانه میروم، اوقات فراغت خویش را در سخنرانی ها و جمع آوری اعانه برای ادا رات خبر به وکارهای دیگری مانند آن صرف میکنیم و امر و زیبدزی گرفتار کارم که فرصتی برای نکرانی ندارم.

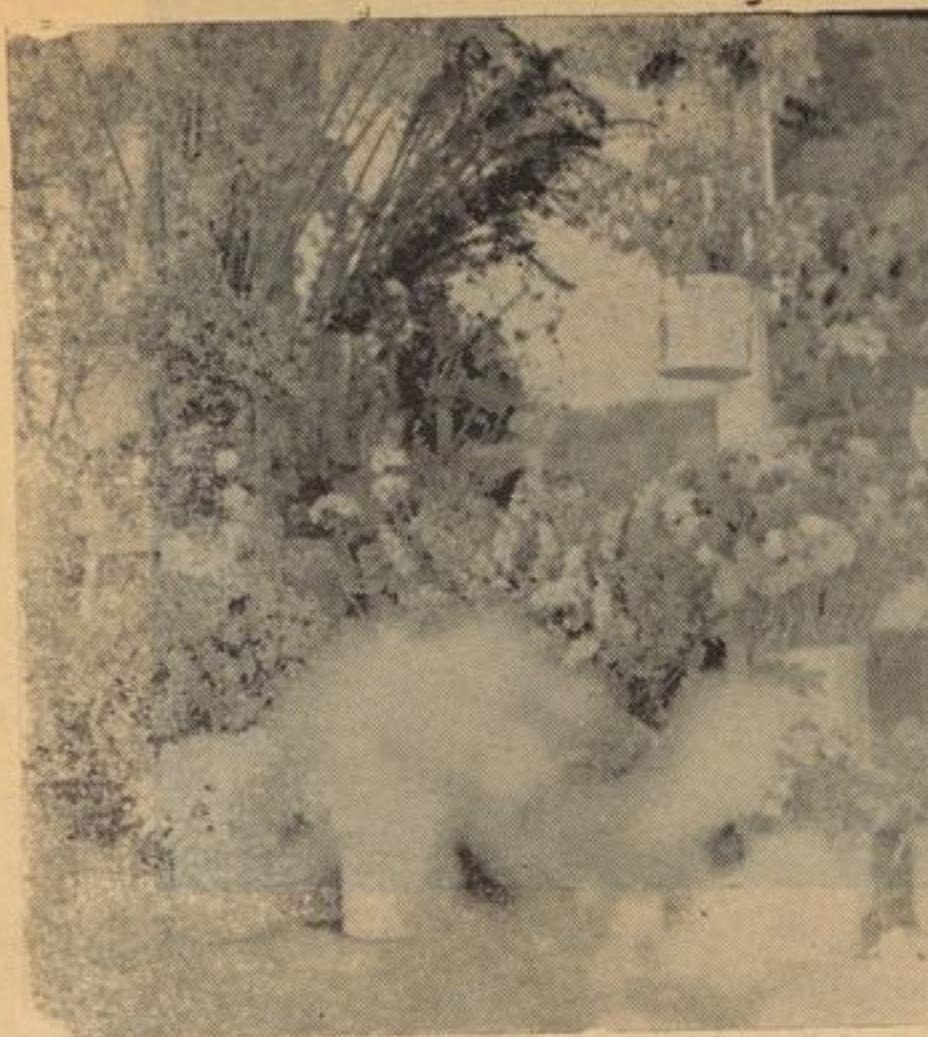
اداعه دارد.

بار سیدن بهار گل ها میروند،  
گل های بهاری، گل های خوش  
رنگ و بو ایکه دل هر بیننده را  
شاد می سازند.

اگر از جانبی داشت و دهن سبز و  
شاداب می شود از کناری هم به  
گلدانی ها و گلدان ها دسته های گل  
طراوت می آورند.

آغاز این گل و گل بازی ها را در  
بهار لاله میگذارند. لاله های دشتی  
قشنگ که نه تنها زینت بخشند داشت  
های اند، بلکه خانه ها را هم زیبا می  
سازند.

تحفه دوستی ها را پیوند میزند.  
معمول است که اگر برای دیدن روسی



رایحه این گل‌ها ورنگ‌های قشنگ شان را نمیتوانم توصیف کنم.



او گلفروشی را در کوچه و با زار آغاز کردو اکنون دکان پر از گل دارد

بی هم می آمدند و شاگردان و  
با گل‌دان با او میفروشد.  
برادرانش به آن‌ها گل میفروخت.  
او با اشتیاق تمام از گل‌ها یش  
در حالیکه بمشکل از گل‌ها دل  
صحبت می‌کرد. در او نه تنها شوق  
می‌کند، یکی دو عکس دیگر برداشته  
به کار و فعالیت را دیدم، بلکه عشقی  
از دکان او خارج شدم.  
اینک هم تحفه من، از معانی که از  
تحفه‌ها زیبا برای شما تهیه دیده‌ام.  
مشتری‌ها، اعم از خارجی و داخلی



گل بهترین تحفه محبت آفرین است

می‌روم، یا مریضی را عیادت میکنیم بود.  
بانو خانه را سر فرازی می‌بخشیم،  
دسته گل تحفه میدهیم. گل که  
بهترین نمونه‌های ارادت و آشنازی است  
زمانی تصمیم گرفتم تا چنین  
صفحه را تهیه کنم که تصاویر سری  
بیکی از گلفروشی‌های شهر تو زدم.  
رایحه گل‌های که معمولاً فقط  
باچشم با آن‌ها آشنازی دارم این همه  
شادابیم ساخته ولذت برایم آفرینده  
بودند که تصمیم گرفتم در باره  
آن‌ها بنویسم.

به صاحب دکان رجوع کردم. او  
ازمن شیفتنه تر تشریف داشت خود  
نمیدانست کدام یک را انتخاب کند،  
گمی از لاله و گمی از مرسل، گمی  
از میخ و گمی از آتشک صحبت  
می‌کرد. دستم را بگرفت و بگلخانه  
برد. یک باغ گل با دو باغبان دیدم.  
باغبان‌ها عاشق تر از خود گلفروش

بودند، همه گل‌رامی پرستیدند.  
به صحبت نشستیم.  
حبیب الله که صاحب گلفروش  
اتفاق است و جوا نی خیلی  
دوست داشتنی بنظر می‌خورد از خود  
صبح روشن می‌شود، تکسی می‌گیرم  
واز کاریز میر گل می‌آورم.

از گودکی عاشق گل بودم، هنگامیکه  
بدرم را از دست دادم، برای این‌که  
که گل «در گل‌دان‌ها» را برای فروش  
در دکان گذاشت است یانه، جواب  
داد که اگر مشتری میل کند، گل را

در حال لیکه چشم‌م را زیبائی گوشواره  
گلی خیره کرده بود از او بر سیدم  
که گل را اعشه کنم به گلفروشی  
روی سنتکفرش‌ها آغاز کردم. گل‌های  
مرا خوب می‌خویدند. بازارم خوب



### سوتی فلای کجر

رنگ این پرنده نسواری است و شکم آن سفید است. سو تی فلای کجر پرنده حشره کش میباشد. در تابستان در ارتفاعات شش هزار تا یازده هزار در دامنه های همالیا دیده میشود. اما در زمستان به ارتفاعات پایا نتر می آید. سوتی فلای کجر عموماً ساکت و خاکوش است، لیکن در موسم تو لید نسل جنس نر آن یک نوع آواز ضعیف که لحن سر زنش کننده دارد، مینماید.

## از ذهنیات پرنده گان

### پوندهرون

پرنده است بد شکل و به رنگ نسواری. سر آن در بین شانه هایش خم میباشد. ناگهان این پرنده بد شکل به وجودی زیبا تبدیل شکل مینماید، و آن هنگامی است که به بر واژ می آید، درین وقت به شکل یک قایق نقره ای رنگ در فضای مشاهده میرسد. در جاییکه آب وجود داشته باشد، این پرنده هم است. غذای آنرا خرچنگ، بقایه، ما هی و حشرات تشکیل میدهد، در اجتماع مرکب از زاغها و دیگر پرنده گان این پرنده نیز دیده میشود. آشیانه آن بر فراز شاخه های درختان است.



# قصه‌ای از غصه‌ها

بابا گفتست هر هفته نامه‌های زیادی از خواننده‌های این صفحه دریافت میکنیم که بلا وقته هر هفته یکی ازین نامه‌های رسیده را تنظیم کرده بهچاپ میرسانیم.

درین هفته نامه داشتیم از بخواننده این همه خوشبختی موافق افزود میشد. بعد ازین که ایشطور هیتویستند:

- چهار سال از آن واشه سیری میشودیاد خاص خودش خواهرانم را بگوشه‌یی تگو او ری آن برای همه و مخصوصاً برای من زیاد تاریکی که برایشان اختصاص داده بود رها بشان ساخت ببور گنیدیدن! این صحنه سخت از کدام حسنه‌آن را شروع کنم؟

آن زمان هنوز چهارده سال بستر نداشتند ... هادرم بهتر بیهاری سل درگشتند و بدروم برای اینکه من و جند قدومن قدیم یکی از هادرم هانده بودند احسان کمودر تندگی نکنیم همسر دیگری گرفت... زنیکه منجیت مادر به منزل هائمه باور گنیداعیی بی بش از

نداشتند، تاینکه هر دی یکی از اقوام هادراندrom گه دوچند زیادتر از سن خواهرم عمر داشت پیدا شد خواهر دیگرم دانیز در ظرف سه هاه بخانه شوهر فرستاد. بعد از آن چون دو خواهر دیگرم نیاز به پرسنای داشتند و هادرم بخانه بودند از عده کار های منزل بسیار کوچک بودند، ظلم هادر اندرم بالای شان شدیدتر گردید. از عده کار های منزل و چارو ورخت شستن بر آمده نمی توانتند، بعداز دوروز درگذشت و برآنده بیان ناپذیرم روزانه یکی دو مرتبه حتی و حتماً لتو کو ب

نیک و تاریکی که در گوشه خوبیلی برای ها داده بود شب و روز خود را با سخت ترین شرایط وضیق ترین شکل زندگی میگذراندیدم ... بدروم صبح طبق معمول بوقایه میرفت و شب و سخت دشتم و ناسازایی دادم لهذا چاره نبود با

من هاندم و سه خواهر کوچکتر از خودم در اناقی روزنیکه در کنار زن و فرزندانش آرام شوهرم موضوع رادر میان گذاشتند و همچنان میگرفت بی خبر از چهار طفل یتیمکه نصف روز شکم های شان گرفته بودو نصف روز

با خواهرم در این مورد گفتگو کردم، نتیجه بر این شد که یک خواهرم رامن به منزل بیاورم و دیگرشن راخواهرم بدرم با خوشرو نیز بیرون غذای بخورد نهادی برای شان میرسید... همه امور منزل بالای من بود حتی ازدواج از زندگی من نگذاری میگردم در حالیکه خودم و بار بزرگ را ازدواش دور گردد اند بدین ترتیب از زندگی از شمار روحی و آندوه درونی که گریبانگیر نوازش پذراهه و مادرانه داشتیم.

دو سال بعد از عروسی بدرم بان زن عربی در زندگی من یسیداشد آن زمان شانزده سال داشتم از سسن فشار زندگی از جار گوشه هرا به خود گرفت. یکسال از این زمان در همانه و بین چاره ساخته بود تصمیم گرفتم که با مرد مذکور طرح دوستی بربزم و با همه آورانه مادر اند در این مدت زندگی داشتم و همچنان که بزرگ شدم و نایاب شدم از خواهرم را ازدواج نمیگردیدم اما مادر اند نیز بودم تاینکه روزی احوال آوردنم، بدرم مرده است، گرچه بودن و نایاب شدن برای مابین تفاوت بود ولی ضریبای انسان و همین کار را هم گردم. هادر اندرم شدیدی بود که برآندر اند و دو طفل کوچکش

فرود آمد. بعد از مرگ بدرم افواه و دوستان و لی سدی بزرگی که مانع این ازدواج نمیشود همه گفتند که هادر اند رم با بیانها زندگی اما مادر اند رم نه بذریت و خودش باتهاد و فرزندش شفت به من و فاعیم احترام قابل بود. همیشه شوهر کن حبیلی و سیع بهزندگی خوبیش میگوشید که از هیچکونه وسایل زندگی که بیک زن شوهر دار به آن نیاز دارد احسان کمی بود نکنم اما... روز بروز برآنده و درنجم با افتاد و من با خواهرم دوباره آواره و بیبا تکر سخت بمن نیک شده حواتر روزگار، المده موفق باشید).

ششمین چندروز بعد از مرگ بدرم درحالیکه با خواهر کوچکم بطری منزل خود می آمدیم ناگهان از دور دیدم نزدیک حوالی ها زدحام و بیر و بار هر دم زیاد است باعجله و دیوانه وار وسیون کنان بطرف خانه دیدم ناگهان جسد پرخون و بی جان شوهرم هر آن پای در انداخت بسیار کوچک بودند، ظلم هادر اندرم بالای وصدارا بگلویم خفه گرد. فهمیدم که با هوتر تصادم کرده، به اثر ضایع گردن خون زیاد بعداز دوروز درگذشت و برآنده بیان ناپذیرم افزود، و من بدین ترتیب بگانه حامی و تکبیان خودرا ازدست دادم و دوباره بی سر برست و بیکرد، به بدرم شکایت می نمودم پدرم گویند بی خانه اش شدم. هنوز چند صباحی از مرگ شوهرم سیری نشده بود که خانواده آن بنای ناسازگای را بمن گذاشتند و موجودیت خواهرم را بگانه فرار دادندو گفتند: شوهرم موضوع رادر میان گذاشتند و همچنان

نائس از موجودیت خواهرم به منزل هادراندرا واز همه بالاتر دخالت و همان شدن و اهل شوهر بر حومه، اگون نهادن راجع به ازدواج مجددم چه تصمیم بگیرم، چه کنم و بکن بناء ببرم؟ لطفاً مشوره بدهید. و رهنما بیکنید:

شاه بی بی از غزنه

خواهر عزیزا

بالای ماسته

- خودت کم هستی که خواهert بازیادی

با خواهert طبلل یتیمکه نصف

روز شکم های شان گرفته بودو نصف روز

با خواهert در این مورد گفتگو کردم، نتیجه بر-

این شد که یک خواهert رامن به منزل بیاورم

و دیگرشن راخواهert بدرم با خوشرو نیز بیرون

غذای بخورد نهادی برای شان میرسید...

همه امور منزل بالای من بود حتی ازدواج از زندگی نگذاری میگردم در حالیکه خودم و بار بزرگ را ازدواش دور گردد اند بدین ترتیب خواهert هنوز نیاز شدیدی به نگذاری و تیب از فشار روحی و آندوه درونی که گریبانگیر من شده بود قدری گاسته شد. رفت و آمدنا در همانه و مادرانه داشتیم.

در زندگی من یسیداشد آن زمان شانزده سال داشتم از سسن فشار زندگی از جار گوشه هرا به خود گرفت. یکسال از این زمان در همانه و بین چاره ساخته بود تصمیم گرفتم که با مرد مذکور طرح دوستی بربزم و با همه آورانه مادر اند نه بذریت و خودش باتهاد و فرزندش شدیدی بود که برآندر اند و دو طفل کوچکش

فرود آمد. بعد از مرگ بدرم افواه و دوستان و لی سدی بزرگی که مانع این ازدواج نمیشود همه گفتند که هادر اند رم با بیانها زندگی اما مادر اند رم نه بذریت و خودش باتهاد و فرزندش شفت به من و فاعیم احترام قابل بود. همیشه شوهر کن حبیلی و سیع بهزندگی خوبیش میگوشید که از هیچکونه وسایل زندگی که بیک زن شوهر دار به آن نیاز دارد احسان

کمی بود نکنم اما... روز بروز برآنده و درنجم با افتاد و من با خواهرم دوباره آواره و بیبا تکر سخت بمن نیک شده حواتر روزگار، المده موفق باشید).

تیبه و ترتیب از مریم محبوب

# حافظ

# فال

۶- موجه ازکبر سخن یامن درویش نگفت  
جان اندای شکرین بسته خاموشش باد  
۷- تنت بهزار طبیبا ن تیاز هند مباد  
وجود نازگت آزر ده گزند هباد

۶- بعدازین دستمنودامن سروولبجوي  
خاصه اکنون که صبا مژده فرورد دین داد  
۷- دلم خزانه اسرار بود و دست قضا  
درش بست و گلپيش بد لستانی داد

۶- جواعشق عیشدم گفتم که بردم گوهر مقصود  
ندانستم که این دریا جمیع خون فشاندارد  
۷- حدیث دوست نگویم مگر به حضرت دوست  
که آشنای سخن آشنا نگه داد

۶- مقام اصلی مانکوشة خرا با تست  
خداش خیر دهد هرگه این عمارت گرد  
۷- سحر بليل حکایت با صبا گرد  
که عشق روی گل باما چها گرد

۶- از جسم بخت خویش مبادت گزندانکه  
در دلبری بقایت خو بسی رسیده  
۷- هنم مکن زعشق وی ای ملتی زمان  
مغلور دارمت که تو اورا تدیده ای

۶- ایکه مهجوري عشق روا مینداری  
عاشقان را زبر خویش جدا مینداری  
۷- بعد ازین دستمنو دامن آن سرویله  
که ببالای چمان ازبن و بیغم بر گند

۶- تادل هرزه گرد من رفت به چین زلف او  
زان سفر دواز خود عزم وطن نمی گند  
۷- عالقلان نقطه پرگار وجودند ولی  
عشق داند که درین دایره سرگردانند  
زوندون

کونه کنیم فمه گه عمرت دراز باد  
۴- کسی کو بسته زلفت نباشد  
چو زلفت در هم و ذیره ذیر باد  
۵- دلیکو عاشق دویست نباند  
همیشه غرفه د دخون چکر باد

آهکن چاه بسرون آمشو در دام استاد  
۴- آنکه رخسار ترارنگ گل و نسرین داد  
صبرو آرام توانید بمن مسکین داد  
۵- وانکه گیسوی ترادسم تطاول آموخت  
هم تواند گرمش داد من غمگین داد

گه نه خاطر تماسا نه هوای باغ دارد  
۴- رسیده موسم آن کتر طرب چونر گسست  
نه بپای قلچ هرگه شش درم دارد  
۵- بقی دارم که گرد گل زستبل سایه بان دارد  
پهار عارضش خطی بغون ارغوان دارد

زدست بنده چه خیزد خدا نگه دارد  
۴- عالم از نا لذ عشق بسادا خالی  
که خوش آهنج و فرح بخش صدای دارد  
۵- نیست در شهر نگاری که دلی ما ببرد  
بغشم از یار شود رختم از اینجا ببرد

فرصت باد که دیوا نه نساز آمد  
۴- ناگهان بردہ بر انداخته یعنی چه  
مست از خانه برون تاخته یعنی چه  
۵- آشنا یان راه عشق درین بعر عمق  
غرقه گشتند و نگشتند به آب الوده

یاران چه چاره سازم باین دل رهیده  
۴- باهدعی مگوئید اسرار عشق و مستی  
تا بیخبر بمرید در درد خسود پرستی  
۵- در انتظار رویت ما و اید واری  
در عشوه وصالت ماو خیال و خوابی

آن شب قدرگه این تازه براتم دادند  
۴- آن گیستگز روی گرم باما وفاداری گند  
برجای بدکاری چومن یکلم نیکوکاری گند  
۵- سرو چمان من چرا میل چمن نمی گند  
هملم گل نمی شود باد سمن نمی گند

۱- من باد صبا مسکین دوسر گردان بی حاصل  
من از انسون چشم میست و او از بیوی گیسویت  
۲- گفتم بیاد میدهد هم باده نام و نیک  
لکنا قبول کن سخن و هرجه باد باد  
۳- حافظ گرت ز پند حکیمان ملا لست

۱- فریادکه آن ساقی شکر لبسر میست  
دانست که مخهورم وجاهی نفرستاد  
۲- دردکه از آن آهی مشکین سیه چشم  
چون نافه بسی خون دلم در جکر انداد  
۳- در خم زلف تو او بیغت دل از چاه زنخ

۱- کسی که از راه تقوی قلم برون نهاد  
به عزم میکنده اکنون راه سفر دارد  
۲- درخت دوستی بشان که کامد بیوارد  
نهال دشمنی برگن که رنج بی شمار آرد  
۳- سر درس عشق دارد دل درد میحافت

۱- صبا از عشق من رمزی بکو با آن شاخه خوبان  
که مصد چشیدو گخسر و غلام کمترین دارد  
۲- صبا بران سر زلف اردل درا بینی  
زروی لطف بگویش که جا نگه دارد  
۳- چو گفتمش که دلم رانگاه دار چه گفت

۱- آنکه خاک را به نظر کیما گند  
ایا بودگه گوشة چشمی بسا گند  
۲- بی معرفت میاش که درمن بزیده عشق  
اهل نظر عامله بسا آشنا گند  
۳- ای که باسلسله زلف دراز آمد

۱- مگر خاطر شریقت رنجیده شد ز حافظه  
باز آکه توبه کردیم از گفته و شنیده  
۲- زنبار تا تواني اهل نظر بیا زاو  
دینا و فا نداده ای نور هر دو دیده  
۳- آن آهی سیه چشم از دام هابرون شد

۱- ز آشتفگن حال من آگاه کی شود  
آنرا گه دل نگشته مگر فتار این گمند  
۲- دوش وقت سحر از غصه تعاظم دادند  
وائیر آن ظلمت شب آب حیاتم دادند  
۳- چه بارگ سحری بودچه فرخته بشی

## شنبه

## یکشنبه

## دوشنبه

## سه شنبه

## چهارشنبه

## پنجمشنبه

## جمعه

وندان شان رفتم تا در مورد من حقایق را بگویند، بالاخره بعد از پرس و پاس زیاده من گفتند که تو فرزند واقعی آن فامیل نیستی و زما نیکه پنج ساله بودی ترا در میله تو روز (میله گل سرخ) یافته اند، تصویر گنگ و خیره ایکه از پدر و ما درم داشتم و در طی سالیان دراز بکلی محظوظ شده بود و باره بیش چشم انداز بر قص آمد، دیگر نمی توانستم آرام بگیرم، دوستی داشتم که تقریباً همسن و سالم بود، موضوع را باوری مطرح کردم او که ناراحتی مرا درک کرد بمن گفت: مابه کابل میرویم و در آنجا بود و با ش اختیار خواهیم کرد، من در کابل عکاسخانه ای باز خواهم کرد، اگر میخواهی دنبال پدر و ما در حقیقی خود بگردی میتوانی بامن یکاصل بروی.

اکنون من بایست تصمیم می گرفتم، دوستم به کابل آمد و من با بارگران تشویش و اندوه تنها ماندم، بعد از آن روزها و شبها در نگرانی و اندوه عمیقی بسیار می بردم، اینکه ما در حقیقی من درین مدت طولانی چقدر رنج کشیده است من را گیج ساخته بود، بالاخره تصمیم من را گرفت، بدون اینکه به آن فامیل شریف که هنوز هم فرد فرد شان را دوست دارم چیزی بگویم من از شریف را ترک گفته روانه کابل شدم فکر میکرم که اگر مو صوع را با آنها درمیان بگذارم بعلم علاقه ایکه بمن داشتمند و بامن عادت کرده بودندشاید مانع تصمیم من میشندند. بلی... من بکابل آمدم. سراغ دوستم را گرفتم در شهر بزرگ و پر نقوص کابل جز او کسی را نمی شناختم. شاید پدر و مادرم و یا دیگر بستگانم بول نیست، عقیده شهاداین مورد چیست؟

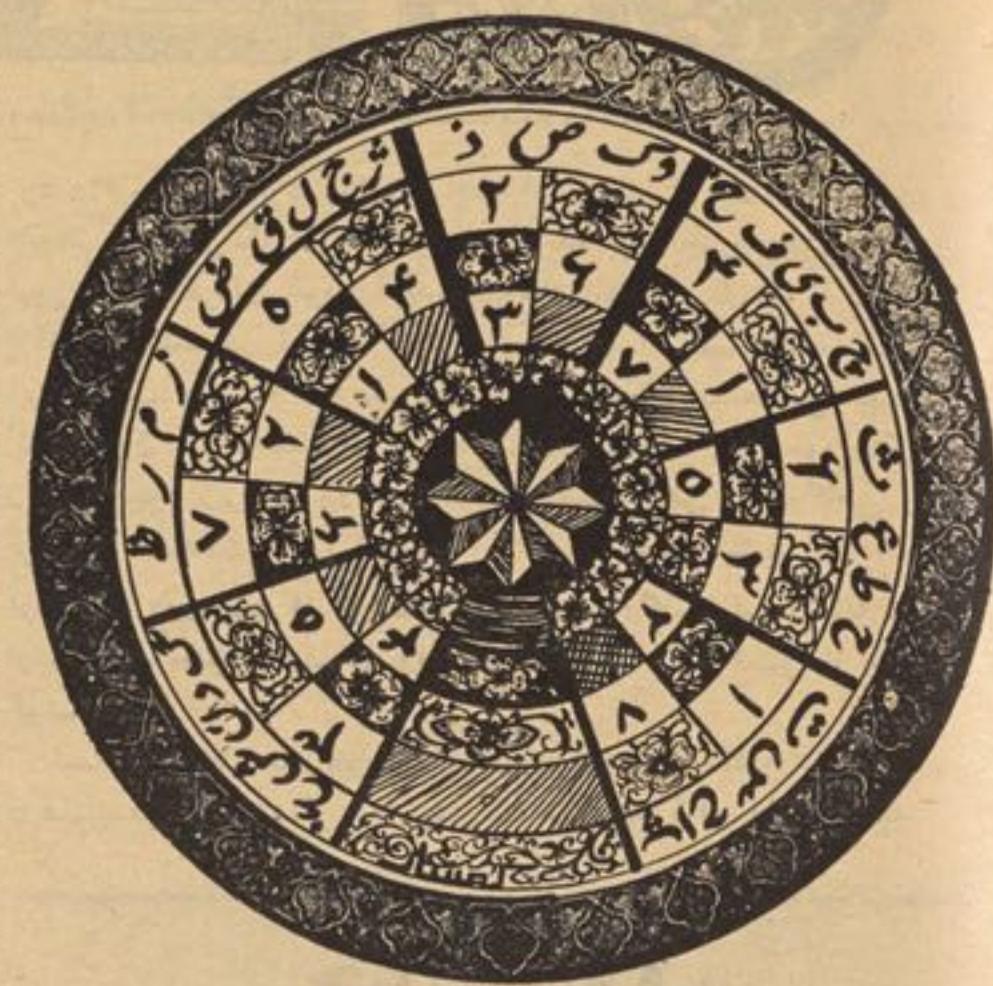
رُوندون : آدرس این جوان نزد من محفوظ است، اگر پدر و مادر یا اقارب او پیداشوند آدرس وی را در اختیار شان خواهیم گذاشت.

## بقیه صفحه ۲۳ فامیل‌هایی که

خوبی بود و تصمیم داشت مرآباپل بیاورد، ولی از قضا میریضی شدیدی دامنگیرش شد، برادر دربورش نیز مصروف تداوی او گشت و به این ترتیب روزها سپری شد، بالاخره آهنگر مذکور برای همیشه چشم از جهان پوشید و این مرگ برای من بدینختی آفرین بود، زیرا چند ماه دیگر اقارب او بفکر قاتحه داری و دیگر مسایل بودند. درین مدت من که کودک بودم اندک اندک با فامیل آنها خو گرفتم. برادر آهنگر که طفلی نداشت واژ جانب دیگر میدید که من با آنها عادت کرده ام سر پرستی مرآبعده کرفت و چون پدر مهربانی از من نگهداری می نمود. بعد از گذشت یکی دو سال دیگر، این انسان خوب برایم تذکره گرفت و مرآ شامل مکتب ساخت من فکر میکرد واقعاً پسر او هستم، باز هم سالها سپری شد، من رشد کرده بودم. در ره ابتدائی را بپایان رساندم، پسر کوچک آهنگر مرحوم را پسر کاکایم میدانستم، با او بازی میکردم به ما در شعبان خانم کاکا احترام میگذاشت، تا اینکه روزی حادثه کوچکی مرآ بشدت تکان داد و طو فانی در کله ام ایجاد کرد... هنگام بازی من با پسر کاکایم جنگ کردم، چیزی را بطرف او پرتاب نمودم، به بینی اش خورد و خون از دعا غش چاری شد، در همین اثنامادرش از بازار بر گشته بود، او که گریه پسر خود را شنیده دماغش را خون آلو دید، جریان را از وی پرسید، او گفت: «پسر کاکا یعنی معروف مرآلت و کوب کرده» البتنه اسم مرآ معروف گذاشته بودند و نمی دانم همین اسم حقیقی من است یا اسمی است که پس از این فامیل برای من انتخاب کرده اند؟ زن کاکایم بر افروخته شده مر؛ بیاد سر زنش گرفت، ناگهان حقیقتی ازدهانش خارج شد، او بمن گفت: «توییک بچه یافت شده هستی و هیچ وقت نمیتوانی جای فر زندان اصلی این فامیل را بگیری».

من که پدر و مادر اصلی خود را بکلی فراموش کرده فکر مینمودم از همین فامیل هستم با شنیدن این جمله تکان خوردم، غو غائی در فکرم ایجاد شد که دیگر نمیتوانستم قرار و آرامی داشته باشم، بدن اینکه آنها متوجه شوند نزد خویشا -

## فال حافظ



خوانند گان گرامی :

در هر روز از هفته که میخواهید فال بگیرید به تصویر بالا توجه نموده یک حرف از حروف نام خود را انتخاب کنید و آنرا از دائرة بزرگ پیدا نمایید. (فرق نمی کند که حرف اول باشد یا دوم باشد یا هملاً همچو) در ذیر همان حرف مثلثی قرار دارد که دارای خانه های سفید و سیاه میباشد و در داخل خانه های سفید آن عدد ثابت شده است ازان سه عدد هر گفتم را که دلخواه شماست انتخاب کنید و آنگاه به همان شماره در زیر نام همان روز از هفت مراجعه کنید و جواب خود را از جبار خود را گیرید. میم است انتخاب واژ جمله سه عددی که در متن از این حرف دیده می شود بیت ۷۶ را اختیار نموده اید. باید به بیت زیر قوس مربوطه به این حرف دیده می شود بیت ۷۶ را اختیار نموده اید. باید به بیت مراجعه کنید.

بقیه از صفحه ۴۰

## فوتبالیست‌های اجیر

سوال: ضرب المثلی است که سعادت در واقعه اند در ردیف اول قرار ندارد. در آمشغل بول نیست، عقیده شهاداین مورد چیست؟ ما زیاد است، من میخواهم برای آینده فامیل کرویف: درست است. بول همترین حجز بول بدبست بیاورم، بول برای وقتیکه دیگر در زندگی نیست. اما بایست انسان براز زندگی بول پیدا کنند. بدبست آوردن بول برای تکنس: من یقین دارم که بایبول و بدون ماقوتالیست های حرفی هم بشدت مطرح بول میتوانم سعادتمند باشم زیرا در فارمی این فیزیکی میگیرم به خوشاوندان خود کمک میکنم بخصوص بیدرم بول خیلی مهم است، زیرا زمان کار و بدبست آوردن بول برای فوتالیست محدود است به پیرحال از طرز بول پیدا کردن خود خجالت عین علت باید فوتالیست بول زیادی در نمیکشم.

پایان نهایه تاموقعی که از هیدان کناره ای و باولوسزار: اگر کسی میخواهد که در وبا در آخر حادثه ای مجبور پترک فوتال میشود فرانسه خوب زندگی کند باید بول داشته باشد اند و خودن ای داشته باشد... بول برای اولتر از همه یاکلن است، و صاحب برایت: این مطلب بفتح است امام من جواب من فوتال اولتر از همه یاکلن است، و صاحب صریح و ساده ای دارم. تمام زورنالیست ها هر فن از طریق آن بول بدبست می اوردواین در آلمان تبصره کرده اند که من برای بول امر یست طبیعی، مگر بول پیدا کردن از طریق اجرشده ام ولی میخواهم برایشان بگویم فوتال برای من یگانه انگیزه نیست.

که غصه گلپ دیگران شدن من علی زیاددارد

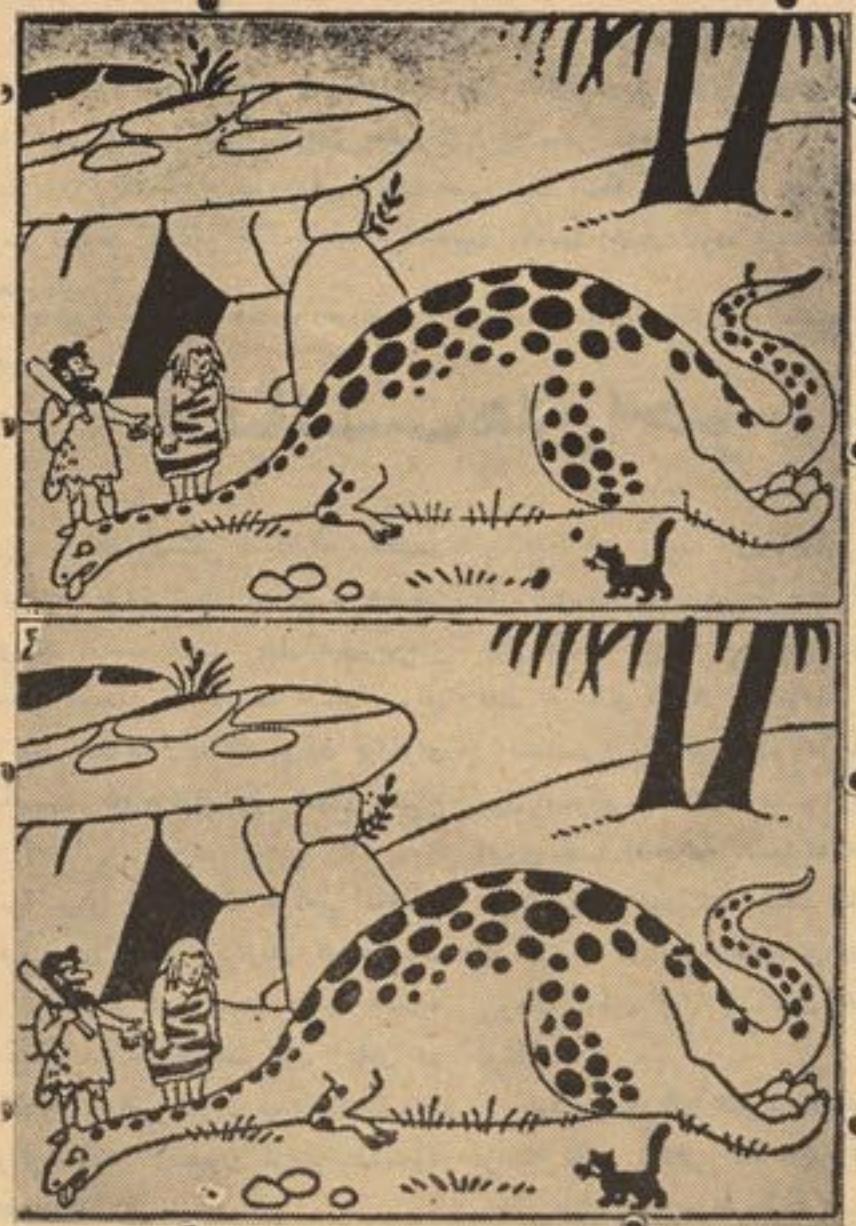


بود و اغلب ریش خود را کاملاً تراشید او تصمیم گرفت که در توده در هم و برهم مصارفی که از قدمها با قی مانده بود نظم و تربیتی برقرار کند ازین رو شاگردان خود را بدسته های مختلف تقسیم کرد که هر یک از آنها بایست در قسمت معینی از مصرف انسان مطالعه کنند به این ترتیب بوسیله شا گردان او دایرة المعارض عظیمی تهیه گشت که ارغون نام داشت او بر خلاف آن فیلسوف زمان خود متکی بر مبانی ریاضی نبود زیرا اصولاً در علم ریاضی جا هل بود و گاهی او قات بر توغ استدلال ماوراء الطبيعه و عجیب متکی میشد که بعد ممکن از حقیقت دور بود از نوشه این معلم بزرگ شش رساله منطق اöst که بعنوان ارغون او معروف است او ۳۲۲ قبل از میلاد در گذشت.

شما این معلم بزرگ آن زمان را برای ما با کشورش بنویسید و در ضمن فیلسوف دیگر زمان نش را نام ببرید برای ما بنویسید.

## چند اختلاف

این دو شکل با هم مشابه هستند ولی اگر متوجه شده و با وقت آن را بهینید چندین اختلاف بین آنها موجود است برای ماتعدد این اختلاف هارا بنویسید.



مرتب صفحه: صالح محمد کپسار

## این جدول را خود قان طرح کنید

افقی جنکی

۱ - ..... ۳ - گاز عامیانه - یک کلمه بی

معنی ۲ - پدر چاپ

۳ - هیچ است - یک کلمه عربی

۴ - بیهوده - و ماده قیمتی دنیا

برگشت - آنرا حشیش هم گویند - امروز

..... ۵ - آخرین نفس

۶ - کار شاگرد تبل در امتحان

- مرغابی آنرا خوش دارد - چیزی ها

که گفته اند قنداست و هفته جنگ

..... ۷ - از لباس های محلی وطن ما

مرغ است در پشت

۸ - از فلاسفه یونان قدیم

عمودی :

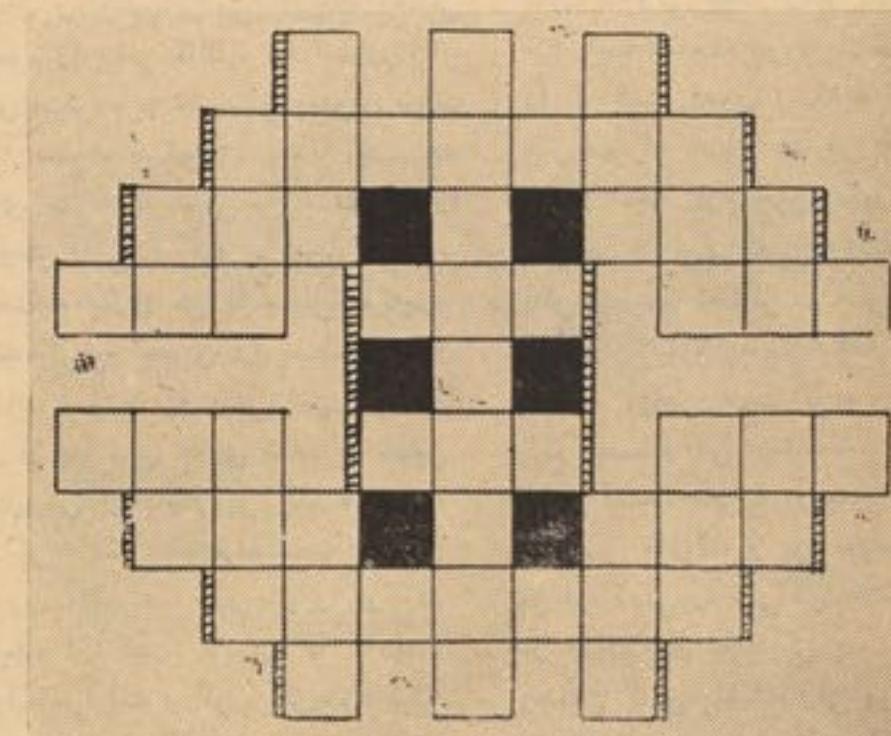
۹ - کفار - صندسال

۱۰ - یکجا - در آن خون جریان

میکند.

۱۱ - ....

اسرت



طرح از محمد اسماعیل مامور فواید عامه هلمند.

## این معلم بزرگ کیست

بعد از بیو گرافی اورا بمامعرفی نمائید -

این معلم بزرگ در سال ۳۸۴ قبل از میلاد در کالسید یک در شهر کوچک استارزید متولد شده و در ۱۸ سالگی در اکادمی علوم پذیرفته شد او گمان میکرد فیلسوف دیگران زمان او را جانشین خود خواهد کرد واز اینکه این فیلسوف اسبو سیب ریجا نشین خود نمود سخت آزره گشت و در سال ۳۴۳ قبل از میلاد به آسیا صغیر رفت و تر بیت فرزند پادشاهی مقدونی را بعده گرفت او برای رقابت با یکی از فیلسوفان آن وقت مکتب در جوار ابولون لیسین تشکیل داد و نام آنرا لیسه گذاشت و درین اکادمی به تدریس شاگردان خود پرداخت اورمی خوش لباس و مرتب ولی بسیار فربه و دارای شکم بزرگ

## مقام معلم

به مناسب روز معلم درین صفحه پارچه شعری را که در وصف معلم سروده شده چاپ کردیم و از شمامیخواهم تا آنرا تکمیل نما نیست.

آنکه همچون در شهوار است و گفتارش

مقام بل ..... دارد که نتوان گفت مقدار ش

جهان جهل را روشن کند با پر تو .....

نه خورشید فضیلت ماه دانش گشته .....

راهى ترقی ها ستد در عالم

قمر را گرد ..... عاقبت باسعي وايتار ش

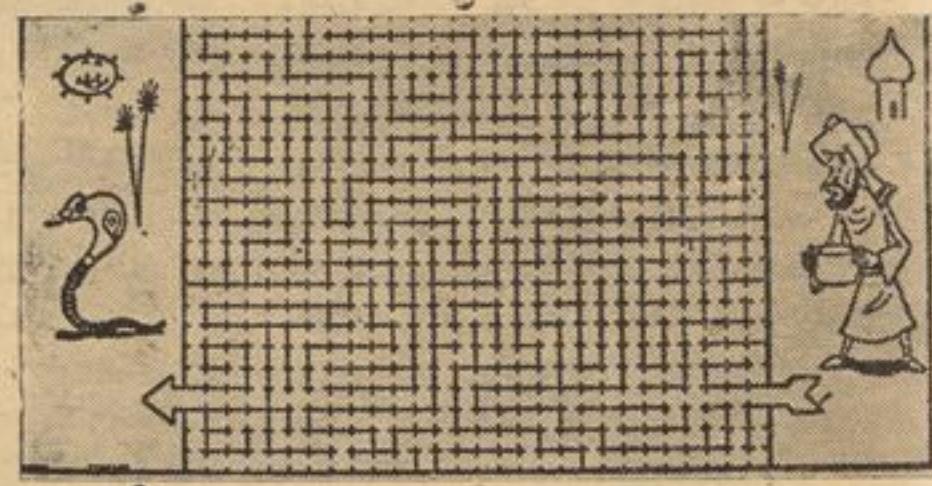
تقلید از ..... و کسر دار ش .... او دائم

بود حدیث و جهد و .... و زحمت کار ش

اسا سی ..... خوبی بود ..... در هر جا

که خلق میکند تقلید از ..... و کسر دار ش

## پیدا کنید



مار گیری را که درین تصویر مشاهده میکند از عمار خود دور افتاده و تضمیم گرفته است از جاده شبکه مانندی که ملاحظه می کنید عبور کند و خود را به ماد رش بر ساند وی راه ورود را می داند اما نه میداند نداز کدامیک از جاده های فرعی و اصلی این جاده باید برود تا به مار خود برسد حالا شما می توانید به او کمک کنید ولی شرط اینست که مار گیر را از وسط خطوط عبور دهید و از هر کجا که او را می بینید دو باره بر نگردانید و از هر راه بیش از یک بار عبور نماید.

## این عالم کیست؟

شرح مختصری از این عالم را تحریر کرده از شما میخواهیم اسم این عالم را بنویسید.

او کاشف قانون جاذبه عمومی از کودکی بیاد گرفتن مسافت

بر بروط به میخانیک و ساختن بعضی آلات علاقه داشت

یک ساعت آبی، یک اسیاب بادی و یک ارابه خود را ساخت

در مکتب یک شاگرد عادی و شاید تنبل بود زیرا همواره در بنده

تمایلات و افکار و عقاید خوبیش بود.

کودکی آرام بود بسیاری از اوقات خود را صرف مطالعه و درس

میکرد و گاهی هم شعر میگفت

یکبار برای رقابتی که بین او و یکی از همسنفانش بیش آمد سعی

کرد از او در تمام موارد بیش شود و از تمام شاگردان دیگر صرف خود نیز جلو افتاد و شاگرد او شد.

در چهار ده سالگی دل بدختری که از خودش کوچکتر بود با خست

و میخواست در همان سن و سال با او ازدواج نماید.

حالا اسم او را برای مانتوسید.



نویسنده معمون

## معلم! روزت...

کلمات اکتفا نمی کند... از همین بردۀ ام، پای بندی و علاوه قمندی یک سبب است که معلم امروز، باید معلم به کارش است، که در وظیفه فعال باشد، تحقیق کندو هر روز اش او را موفق می گرداند... توصیه بیشتر و بیشتر تر بیا موزه و بیا - من به آموزگاران جوان این است، که همیشه معلمی را مسلکی مقدوس موزاند...  
می برسم:  
بهترین سیستم تدریس، چگونه وظیفه شان پای بندی و پشتکار داشته باشند....  
است؟

سری به لیسه استقلال می زنم و میگوید:

- به عقیده من، یک معلم باید در پای صحت تنسی چند، از معلمان با شاگردان رویه بی بسیار دوستانه آنچه می نشینم...  
محمد موسی فقیری:  
او مردی است، با سری سپید درسیش را در یک فضای صمیمیت به قدری بلند، تند تند حرف می زند و بیش از سی و چهار سال ندارد...  
ازش می برسم:  
- چرا معلمی را برگزیدی؟  
می خندد و میگوید:

- من شاگرد همین لیسه بودم، از همان زمان دلم می خواست معلم او معلم ورزیده بی است، بیست و پنج سال از آن روزیکه، این شغل شوم و بالاخره طوریکه می بینید معلم را برگزیده می گذرد، موی های سرش سیاه و سپید شده اند...  
برای جامعه ام خدمت کنم.  
وی ادامه میگوید:

- من در جریان دوره معلمی ام، به این نتیجه رسیده ام که هنگام تدریس یک صنف وقتی معلم باید مقدمه شروع و درس را در اخیر ساعت بایک ارزیابی فهم شاگردان خاتمه بخشد، همیشه موفق میشود، چون روز معلم تجلیل میشود و شما هم به همین منتظر با مانگفت و شنود دارید، من این سخن ها را گفتم، نا دیگر معلمان جوان، به آن التفات کنند.

میگویم:  
وقتی از اومی برسم، برای اکر گفتني دیگری هم داشته معلمان جوان چه توصیه بی دارد، باشید بگوید!

میگوید:  
- آنچه در طی سالها به آن بی استقلال را ترک می گویم....



میران حبیبی کهزاد  
عاقله رحیمی

## بافتخار و شنگران

میران کهزاد مدتها در ایطالیه و امریکا تحصیل نموده و فعلاً در مکتب متوجه بی بین برای اولاد وطن نیز می آموزند تادر آینده این نونهالان وطن اشخاص سالم و صالح بازآمدند می نهاید.

محترم جبیه در سال ۱۳۴۵ به مکتب نسوان واقع اندرابی که بعداً بنام زرغونه مسما شد بحیث معلم گماشته شد. از دوره خدمت محترم جبیه ۲۹ سال سپری می شود که ۱۳ سال آنرا بمکتب درخانه باشند، نظافت، اخلاق را ایشان باید تلقین نمود.

میران هاجر جیلانی از جمله معلمات موفق وی در جریان خدمت خوش بیش از معارف کشور و ساقه دار مکتب مسلکی موسسه نسوان به اخذ تحصیل نامه ها و تقدیر نامه نایل می باشد که از هدت خدمتش ۳۶ سال سپری می دیده اند و همچنان یکبار نیز موفق به اخذ مدارل یوهنه گردیده اند. وی همچنان در عورود ریفورم بشادی معارف اشاره نموده و افزود ریفورم بشادی معاشر کشور احساس می شد اما خوشبختانه نظام مترقبی چمپوری در ساحة معارف نیز توجه از طرف مقامات مسول میلول گردیدن امید میر ود که در اثر تطبیق این ریفورم آینده معاشر کشور در خشان گردد و ماعلمین واستادان حوصله وزحمت کشی می سرشنده نمیتوانند.

محترم جبیه در مورد وجایب و مکلفت های عده و اساسی معلمین چنین گفت: استادان با خوشبینی با آینده ایکه در تدبیاب محکم آن اکنون محترم در برای شاگردان خوش و ظایف سترگ بی دیگر شده است هستگریم.

## یادی از آموزگاران

این وظیفه عالی و شریف را انجام می دهد.

در اینجا با استقبال ازین روز خجسته هایه با اینظرف و به خصوص درین زمان ممکن شده است زنان تعداد زیادی از آموزگاران را تشکیل می گویند برای همه معلمان کشور و بخصوص معلمات محترم که باقی از این روزها می شود و تربیت و تنظیم کارهای معوله فامیلی بسیار که به تعداد معلمه هادر هنگا تب و بو هنتونها سال به سال افزودی یعمل می آید و آنها باقی از سالهای ازکالیف با معدود دیت ها و برای این کلته، آرامی، سر بلندی و کا عیابی ایشان را در تربیه فرزندان با شباب است و وظیفه است در های فامیلی و معیطفی که همه روزه با آن دست و گریبان اند باشون و شو ق زاید الوصفی جامعه، خواهانیم.



بaba Ali Mohammad Asimil Khazani

nasrullah Fiqiri



تخم گل دادم چرا کم کشته بیار؟!

تحقیقات بیشتر روی «طالعات و استاد رجوی»  
فیزیکی فراهم گردیده است این «طلب؛ شتر  
برای مناطق بیخ گیر نصف کره شما لی چایز  
اهمیت به شماره می‌رود مثلاً بندر تیس برگان  
که در منتهی‌الیه شمال ناروی واقع است  
حالا دوباره بیشتر نسبت به سال ۱۹۲۲  
از بخش آزار می‌باشد و سفایین ازان استفاده  
گرده می‌توانند.

دانشته اند اینکه در طی ده سال اخیر هوای  
گره زمین پوسته مگر ه شده بروزد ا——

ا سخاوهای که قسمتی از بدن شان فلنج باشد  
تاکنون همیشه به حیث عضوی کلی جاهمه  
به حساب میرفتند و کوچکترین حرکتی از  
آنها ساخته نبود. بالاخره تغذیه که در صحنه  
روشتهای پیشرفت های زیادی ناییل  
گردیده بسراخ مفلو چین نز شناخته و مشکل  
آنها را نیز حل کرد. بطور یکه درینکی از -  
شاخانه های شیکا گو برای هر یضا نیکه تهمام  
بدن و با حصه از بدن شان فلنج باشد، چیرگت  
کاملاً اتوما تیک تپه کرده که هر طور خواسته  
شود این چیرگت حرکت می نماید.  
هوایگرهای شده میروند :

مترو لو جست های ایا لت متحده امریکا  
براساس سنجش های که بعمل آورده اسلام

بعد از آین شیو  
فاسد نهی گردد

نگهداشت لبنتیات بالغاصه شیر یکسی از مشکلات است که تاکنون در کشورهای عقب هانده هو جوداست، زیرا شر درهواي که کمی گرم باشد فورا رو بفساد می گذارد ز هینه انکشاف تقسیم توزیع آنرا عقیم میگرداند . اینک اخیرا دانشمندان - انگلستان موفق شده اند طریقه‌ای جدیدی کشف کنند واز فساد شیر جلو گیری بعمل آورند این میتود عبارت از جریان شماع اوتر در شیر ذخیره شده است باستکار بستن این میتود بشیر نانصف سال تازه نگهداشت شود، بدون آنکه در ذاتیه غذایی آن وبا قیمت آن گاهشی بعمل آید.



هرچه، همساله، تخم گل، ادویه‌فند حشرات همه آماده است

اولسی ادب :

## ریدی گلمونه

ریدیه گله، گله ریدیه بیوچانی له دی  
ریدیه

\*\*\*

ریدی گلمونه جنورکو ئېنسى دى اورىل كى  
بىند پە بىند

دى داسى نجوتۇ تەھىزە گورم سامى  
و گاندى چىلىد  
زامىدى نىچلىي چى كۆت پىنا خىدا كوى  
زىغۇر دى كۈرمە

\*\*\*

پىرىق نە، بە شەمە دامۇزى خان ورتە يە  
خە بانىدى كۈرىپىرى  
دايىتە يارى ساز، خانى دە وزۇرە خۇكە  
پىرىق پۇھىزى  
رىشىتىغا وايدە، ئېتسى سىلگى دى يە دىدىن  
پىسى وەمە

\*\*\*

پىس پىرتە زە دىدىن خاي و، چۈزىي، دەنە  
جو شۇ ورائى  
دەچ پەشانىي مەتكۈلى مېز م دانە تېرىشىلۇ  
دوران  
ای سىدگىمالە مادى خىدى مېز كىرى چى بە  
نامىي كۈرمە تىلە  
ریدیه گله، گله ریدیه بیوچانی له دی  
وېرمە

دەنگى سىدگىمال

# دەنگى سىلۋاتىللە

لرخۇنى ادب :

شوم سېپىن بىرى غابىن وتلى خەدایەزۇر  
چىرى ئەشوم دەلىپ يە مەنە مۇھى  
خەدایە راڭىز يې شىرىت دىيار دلىپ  
چىمىشى لەمۇن دەنە بېر سۇر  
روغ عالىم خەمالە حالە خېرنەشىو  
كەخېل خانىي دەنە يە دود و خۇر  
رەطوبىت مى عىش يەتن كى ياتى نە شە  
تەام تەن كە بىلتۈن بەممى يەخۇر  
سەخت بىمار يەم زەھظىم يەزىزە بىعىدە  
كەناعىرىم يە بىن پە صورت جوو  
عبدالعليم دانىزى

## ((زەما مىمە))

لەلابە يارانى كى دى دردۇنە راسىرە دى  
دەعنى و تولوگى دى چىتونە راسىرە دى  
ئەنم چەزمانىي دەيتى رىنگ دى بىل كىرى  
خوبىام كىرە چەسبىخلىي اميدۇنە راسىرە دى  
خاموش لەك پىتىڭ دەستا دەعنى سو خە  
نەتلىي يارانە كى دى غۇونە راسىرە دى  
زەما او سا يەمەنە لە اوپىرى مەركى دى  
دەخىل بىرىدى لەخۇلىي نەتەبەتۇنە راسىرە دى  
قىس يە پېشتووالە چەلەمە مى درتە كۆز كىرە  
خۇسربە تېقىدە چەغىر تونە راسىرە دى  
دەعنى يەقانۇن كى بەدگورە مەحکەمە كىرىم  
دەقىس لە خولى و تلى حەدىشۇنە راسىرە دى  
نەسەمى دى چە سەترگۈتە كەل كەندىي هەميش  
والله چە سە دەسترگۈ كېفەتەنەور سەرە دى  
د. م، سېغان نىسەمىلىكتە

ادىس نۇرە ،

## د گلاب گلە

اى بىكىلە گله !  
اى دەگلانو ...

اى داشاعرانو دەقىمۇن دەخونىد رىنگ ...

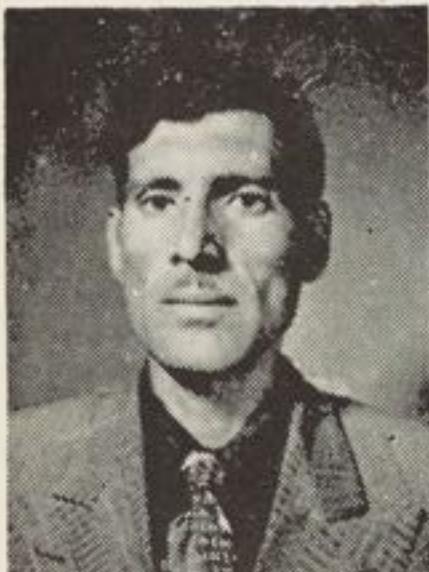
\*\*\*

با دەستا دەغۇبىو يە غۇرىدۇ سەرە دېنۇنۇ اوچىل كەخۇنۇ فەسا يەعطر و لۇنلۇشە .  
سەتابە غۇرىدۇ سەرە بىا مەستو جۇنو دېباخ دەندازو بازار تودىپ .  
با دېنگلۇ يەاور بىلۇنوكى سەتاڭاللىي خېرە هەرچاتە لە لېرى يە مەسىدۇ شوھ ، خۇماتە !  
اى بىسايىتە گله !

سەتابە لىدو سەرە دەگىران آشىدا خېرە را يادە شى ،  
دەنە آشىدا خېرە پەتە سەتا يە شان دى ، خوا توپىر دوھە دى ، چەتە مەغۇرە ئەنى  
او هەنە تو ...

خۇداچى زەمايى ... آشىدا رانەلېرى گۈرخى نۇدەھە مەنە يېرنا ماتوم اولە يوقى دى ھەر كەلە  
يۈچۈل شىكوم ، جى دەلىلپارە راسىرە وى ، اوپە مەزەھەزە دالنەي . لە خانە سەرە زەۋەھە كىوم  
گلابە خەكىدى يەجىپ كى گۈرخومە  
زەعادىبارىپە شان دى رىنگ دى  
«سېپىن گل» .

# کارگرانیکه جایزه گرفته اند



جیب الله:  
او ۶۴ سال است که کارگر مطابع است.



محمد الفضل:  
بانزده سال است که در زیر سقف مطبوعه  
کار میکند.

المس

ژوندون

رئیس تحریر: محمد ابراهیم عباسی  
مدیر مسئول عبدالکریم رو هینا  
معاون: پیغمبر راحله راسخ  
مسئلتم: علی محمد عثمان زاده .  
تلفون دفتر رئیس تحریر ۰۲۶۹۴۵  
تلفون منزل رئیس تحریر ۰۲۲۹۵۹  
تلفون دفتر مدیر مسوول ۰۲۶۸۴۹  
تلفون منزل مدیر مسوول ۰۲۳۷۷۳  
تلفون ارتباطی معاون ۱۰  
تلفون منزل معاون ۰۴۰۷۶۰  
مدیریت توزیع ۰۲۳۸۳۴  
سچبورد ۰۶۸۵۱  
آدرس: انصاری وات  
وجه اشتراک:  
در داخل کشور ۵۰۰ افغانی  
در خارج کشور ۲۴ دلار .  
قیمت یک شماره ۱۳ - افغانی

مطبوعه دولتی

عکس و تصویری به مطبوعات مانگرفته  
نشنیده بکار ردر قدر ساوس و سر و ساق  
این گل کوهی نظر بیندازندورنمای  
آن خوش نما است و دو شیز گان  
برگهای آن را در گفت دست خود می  
مانند کف دست راحنا نی می سازد  
و آن را در قدیم بعضی نگارهای به  
کلک خود می مایند و این گل  
رنگین را حتای عروسان هم میگفتند.

نویسنده حبیب نوابی

# لاله سر نگون

لاله هائیکه در دشت و دامان  
و کوه و صحرای وطن سر میزند  
رنگ بر نگ ۱ است سرخ و سپید  
سرخ آتشی، خاک آبک سفید خالص  
و غیره لاله ها عموماً طیف و نازک  
می باشند ساقه و برگ های آن  
وحشی تحت تربیت گرفته شود امکان  
دارد که در رنگ و بوی خواص آن  
تحول رخ پدهد تا حال ازین گل  
رنگ دارد اما ساقه آن خیلی کلفت  
و برگ های آن درشت است و قیکه  
این گل مقبول از ساقه سر میگشند  
سر آن نگون است از همان سبب آن  
را «لاله سر نگون» میگویند و سنت  
در ثور وجو زا این لا له در دامان  
کوهسار شکردره پیدا و پیدا و بالآخره  
ناید میگردد.

پیش از طلوع آفتاب این لاله  
شاداب می باشد درون پیاله این لاله  
ساغر نما از قطرات شبین پرمیشود  
لطف سخن این جا است که بارها  
بلبلان زادیده اند که از بین این گل  
کاسه گردان شبین را نوش جان کرده  
اند. بعد از تو شیدن قطرات مقطر  
شبین سحری بلبلان بمستی برداخته اند  
ونغمه سرانی را سر کرده اند معلوم  
است که در پیاله این گل با دهستی  
و سرشاری است این گل نسبت  
بدیگر گلهای عمر دراز دارد و شاخه  
و ساقه آن مانند شاخچه ار غوان  
ضخیم و محکم است و تقریباً به نیم  
متر میرسد طوفانها آن را بریشان

## جالب توین سرقت

علیه او بکار برده شود به اعتراف آغاز نمود .  
هادی شرح داد که چگونه مفکره سرقه  
که با پولیس همکاری نماید در همان لحظه صد  
جواهرات میرمن زینب که خوبشاوند بود  
در فکر ایجاد شد و چگونه مفکره اسرابایکی  
از رفاقت خود درمان گذاشت و بعد دونفر دیگر  
استخدام شدند تا برای عملی گردن نقشه  
سهمی گرفته دست به این سرقت بث رک  
بزنند....  
وقیکه یک تن دیگر از عاملین هاده با  
مقداری از زیورات بدست آمد جزئیات واقعه  
بکلی روشن شد و بالاخره از روی اسرار این  
سرقت بساخته بوده بود داشتند.  
هادی کیست وجه عواملی باعث شد تا نشانه  
این سرقت را طرح کند ...  
رفقای اوجه کسانی هستند ...  
این سوالات ضمن گفتگوی خبرنگار مابا  
هادی و یکی از عاملین هاده که اکنون در زندان  
بولیس دلایل مستند خود را مبنی بر شهادت  
در حادثه درباره او فرار داد، هادی از گفتن  
آخرین و جالب ترین قسم این گزارش را تقدیم  
فشار فزیکی و طرق غیر علمی و خشونت آمیز خواهیم کرد.



از میوه فروشی های تیپیک شهرها (انتخاب از البوی ژوندون)

طرح

یک پیراهن که

برای دعو ت

های شبانه

زیباست

پارچه های تو زید

کشور

با ینگونه طرح

ود وخت

برازندگی میگیرد

واز امتحانه مشابه

خارجی

مو غوب تو

می آید



**Get more e-books from [www.ketabton.com](http://www.ketabton.com)**  
**Ketabton.com: The Digital Library**